

S A I H N U N A  
L E H  
S A K E I



by  
*Liansailova Saiko,*

C—. 3000.

1991



**SAHNUNA  
LEH  
SAKEI**

*Sub Divisional Library*

Clematis Aizawl  
Accession No. C718  
Date 15/3/91  
Supplier S.P.  
Rs 30/-

*First Edition  
1991*

*Published by  
Lainsailova Sailo*

*Copyright Reserved*

*Printed at the Z D M Press  
Aizawl Mizoram*





Selwyn  
Muancheng Lai



## THU CHAH

Pu Liangsailova Sailo in lekhhabu ngaihnawm tak leh bengvár thiák tak Pu Sainnuna sakei kah chung-chang leh sakei a pèl dàn a ngial a ngan a a lo tu chhuék thei hí lawmawm hle in ka hria He lekhhabu hian kum 1922 leh 1950 inkár vela Mizo-te'n nungchate chunga kan rilru put hmang a ti lang chiang hle mai Amah Pu Sainnuna pawh kum 20 (sawmhnhñ) aia tam mah thosi leh ruahpui kára a han tlaivár peih hí fak awm hlein ka hria.

Tunah chuan Science leh technology lamah mihring kan lo ṭhang nasaín khawvél finna sâng zélah mihringin dai loh ram kan nei ta lova, nungchate blutna leh mihringte tan a an ḥangkainate hriat chhuah a lo ni ta a Mihringte leh nungchate a lian a tê-in, inchawih tawk taka khawvél luah ho tua Pathianin a siam kan lo ni reng mai a Chuvangin India ramah chang ni lo in khawvél pumpuiah nungchate thi rém zo mai tur humhalha an vénhim hna uar taka thawh mèk zel a ni ta a ni

India ramah pawn Sakei lo tem chakta lutuk dan nan a hu nhalhna tur hmun bik (uger project) lin un tam takah siam a ni a Mizoramah pawh Sakei chang ni lovin nungchá chi tin réng humhalhna tur hmun bik Sanctuary te siamin Sorkarin theihtawp a chhuah mèk zel a Sakei phei chu Schedule-1 a dahin tih-hlum thiango a puan a ni ta hial a ni Chuvangin he lekhhabu ngaihnawm tak hian nungchate hma-nghaih an ṭul tawh zia leh an humhalhna kawnga Sorkar ṭawiawm a ṭul zia min hriat chhuahtür tu lo ni sela a va ṭha dawn êm

ZALAWMA  
Minister ic  
Environment & Forests Dept,  
Mizoram, Aizawl  
Dt 4 1 91



## BUNG 1

### MUMANG

Ka Sakei kah dawn apiang hian mumang mak tak ka nei thin a Kum 1916-ah khan nula pakhat nupui atan a ka duh êm êm chu ka hmu a. 1919 thleng khan neih ka duhna chu a reh thei lo va Pathian hnenah pawh tawngtaun ka dil thin a, Mahse palaite pawhin kan inneihna tur chuan thu an sawi rem thei lo va He nula hian midang a nei ang tih hlaevin High School pawh ka kal loh phah nghe nghe a Kan inneih a rem loh hnuah pawh High School chu ka lut lo hlen ta a ni Chu ka mumangah chuan he nula hu ka lo nei dawn a, inneihna tur thu rem taka palai te'n an sawi hnuun mi tam tak hian ka ina a lawi tur chu an rawn hruai a, kan tuai zawl an lo thleng a, thenkhat chuan sumhmunte an rawn thleng hman a, chutih lai tak chuan ka lo thangharh ta thin a Chutichuan, a tuk tla emaw, zanah emaw sakei ka kap thin a ni Sakei han ber ka kah dawn zan chauhvin ka pa ka mumangah ka lo kap hilum a A dang zawng zawng ka kah dawn erawh chuan nula pakhat, kan in pana an rawn hruai apiangin ka kap a ni Ka mumang tha hla -

- (1) Van malsawmna tawn mang a thleng e,  
Zawl loh khua rei lungkham lêng siali
- (2) Thaï a dil a ka rûn a vel chuan,  
Sa kâwi lung han a fam nanah e
- (3) Kâwi kei ze tial pui,  
Lêngi ann rûn a lawi leh e

## BUNG 2

### SAKEI CHANCHIN TLANGPUI

Hmasang kan pi leh püte chuan Sakei hi 'Khuvang' an ti thün a Pathian tñhkoh angün an ngai a 'Sakei' bian misual leh sual lo te, leh thil sual titu te chü an hmel atang ngawt pawhün Pathian ang mäiin hre thei hialin an ngai a. Ramhnuai rëh takah' phei chuan sakei chanchin hi a sawi pawh an sawi tha ngam lova. An thusawi te pawh lo ngeithia' a hre vek thei hual a an rn vangna a huat zawng an sawi chuan an mahni a seh ang tuh an hjauh vang a ni. Chuvangün a chanchin an sawi reng rengin 'Sakei' tia sawi aun 'Sapui' tan an lam zawk deuh thün hual a Sakei an zum dawn pawhna, "Sapui kán thiab" an ti thün Mihring hming taka in 'koh fawk alin 'Pari pa' ti emaw a koh chu a koh leh himing neatu pawhün thil mawi zawka kan ngai ang hi a ni ber Sakei aa kah blum chäng pawhün. 'Ka kah' an ti duh lova, 'Tekin a den blum' an ti leh 'A bah' an ti thün a Hmanlaungangan 'kan' pipute chuan sakei huan sal jang tlan chhuakte sawh le hruai thinip an sawi a Thil ,sual titute, Tuaktiat, rukru, ure leh misual bika vaatlangna an ngaih te hi chu sakei pawhün a seh duh bikin an lo rung thün a Chu loah chuan sakei chunga hräm, tlahawlih marto leh sakei lu tartute ran vulh chungah a tuan duh bik a, an 'mal emaw, ran vulh dangte pawh a, seh sak duh bikin an ngai a ni Chuvang chuan sakei lu te pawh an tar ngam lova Hmanlaun Hlawndawhthanga, Fapan thiabtu, anga, an ngaih huan Keimí tui a in ávangan sakei ah a chang a

Chuta tang chuan ramsa dang angin an ngai thei lova Hlawndo (Fana) hnam phei chuan thlahtu ah an ngai zual bik a Sakei thah kawtlaia rawn zawn hawn hi ute pawh an tahan tuibur te an theh a, a lu ah pcng te an sawhkeh bawk thin Sal tang chhuakte a zui zel a, tulianah pawh a mei a vawn tir a, hlcuh kaipui thunin sawi a ni 'Sapui an thlah' hian an thlah tak meuahva, a hnu an chhui zel a, Lal dang ramah kal tawh a an rin chinah silai an kap chiam a, chumi hnuah an khaw lamah an kir leh thin Indopui 11-na tantirh lai 1938 vel thieng khan khaw thenkhat ah ching an la awm

Chuvangin pipute chuan sakei sual bik, ran seh hmang takte chu lo kap hlumin emaw, kawng dang in falah emaw, a tlakah emaw lo tihlum mahsela a kaptu nih leh a that'u nih an duh lova Sakei hi mi hrang leh Pathian ang hiala an ngaih avangin a tihlumtu leh sakei za'ina leh chawimawina avangin khua a mi tha neinunga an ngaih leh pasaltha a ngaih deuh te hian an ai thin a Sialin an ai deuh ber. Sial leh Bawngte hi tin kawm nei an ni a Fur laun lei a nem a, an kalna hnu hi sakei leh chungkao tan chiltu a awsam bik a Ramah riak lovin un lamah riak turin an lo haw thin Khaw kiang phul velah an riak ber a Khaw kiang a an riak kha sakein emaw rawn seh ta sela, a seh Sial emaw Bawng emaw kha a hlau mangang ring takin a awn rawng rawng thin a, a thiante kha an tianche vak bawk a Veng hmawr ami te'n a thawm an hrat veleh, 'Sa a tla e' tun ring takin an auva

Zawlbu ka tlangval riak zawng zawng khan zawlbu meichher an chhi a, a rang thei ang berin chhanchhuah tumin an um thin Zawlbu ka khuang kha rang takin an tlir a Zawlbu khuang thr hi mntshu zawn tur emaw, sa tlak in emaw leh thul hmanhmawha tlangval leh mupui in koh khawm nan khaw tam tak chuan an hmang a Thul ho mai mai a khuang thr hi khap tlat a ni Tichuan Sakei emaw Chinghnia emaw in sa a seh chuan an chhan hmien loh pawhin a ruang tal chhuhsak, tumin an um thin An chhuhsak loh chuan a khua a tlangvalte hmung chhiatna a ni Hei hi Mizo tlawnmgaihna, ten hnii thlenga thanghar te pawhin an chin zel atan a tha a ni

Sakei hi mupui ar lak ching ang hi a ni a Mu ar lak hmang chuan a ar lak kha a eipuar teuh chuan ar dang kha a riltam leh hma loh chuan a la leh duh ngai lova Sakei pawh hu sahel ei mi a ni a A riltam chu a hlauhawm em em a, mahse mahrung emaw ran emaw a eipuar lai chuan ran emaw mihring dang emaw chu seh leh zel tum mi a ni lova A ril a tam a ei leh tur a zawn hunah chuan a awmna ram lam kha hriat a nih chuan phek hlauh tur a ni mai a India rama sakei kaptu hmungthang Kenneth Anderson-a leh Jim Corbert-a te kah thin hi chu mihring ei thin an ni a Keini Mizoramah hi chuan chutiang mihring seh hmang cku kahtur a awm lo ti ila a sual tam pui lo mai thei Kan rama sakei kan kah ber hi chu ran seh hmang ati ni ber a Ran seh an chinna chhan hi heiki a nih ka ring a Sakei chaw chu ramsa an ni a, ramsa chaw chu thungrah te a ni a

Thungrah tur awm hleı theı lovın kan ram ngaw lo ah kan neı a, kan suatmang zel a, chuvang chuan ramsa a vıng tulh tulh a Ramsa seh tur a van tak avangın sakeı te khan kan ranvulh ah an tuan ve ta thung nıun a lang British sawrkar hnuaiı kan awmlaı chuan sakeı leh chinghnia hian luman an neı a Sakeı kap emaw tihlum chuan Aizawl ah Bawrhsap pısa ah a lu ro an entır a, Rs 10 - an lo pe a, a luro kha an lo chhu chhe zel a Chutiang bawkın chinghnia luman chu Rs 5 - a nı a Keı pawhin sakeı lu 4 laı ka entır tawh a, mahsela a lu kha ka ui avangın a dang chu ka entır duh ta lova Kan ramah hi chuan sakeı hi a ngho a bulh vang emaw, a tar tawh emaw vanga ramsa seh theı tawh mang lo tih loh chuan mihring a seh duh lo hle Sakeı riltam sanghal seh tuma a hnu chhui hi a kawlhın a hlauhawm a nı Sakeı riltam hlauhawm zıa an hriat loh avangın hmanlaı pipu te nghalrual ümtu a lo seh tawh thın a Mihring vanga sanghal kha a seh theih lawk loh chuan mihring sanghal hnu chhui tu te kha a lo cháng a, a seh a, a ei thın a nı Tin, sakeı tih thınrim chuan mihring seh duhlo an awm ka ring lova mipuin kan zim nute hian fumkhur êm êm a ngai a nı A hliam tawh hnu chhuite phei chuan phuba lak tum a, a seh theih theih seh tum a nıh tawh avangın zuamsual theih tak a nı

Ka hriat leh hmuhve dan chuan sakeı hı ramsa fingber te zinga pakhat a nıh ka ring Sahel ei mi a nıh avangın a seh tur te mihring emaw ramsa emaw ranvulh emaw nıra leh awmdan kha a tan hriat a tul a nı

A tan chuan i chum te'n an hriat ve loh lam  
 tura lo bum de. Lai lo chan ruk dantur thaber te  
 kha a hriat a t'i an sazuk leh sakhi te chuan  
 sakein a seki a dan an hriat avangin theihawp  
 in an finklar. Ibil khaw ro lai chuan luipui  
 kama sa t'i a t'up a ah te leh piatruang hmun  
 ah te chuan a peh tur chaw zawngin an vik vel  
 ruai ngam den. Chu chu an mahni seh tumtu te  
 rilru an hi. Ving a ni a Sakei hian an rim a  
 hria in an hnu. Chhui thiام tih pawh an hre ve a  
 För aün theih a. Lu chuan ram zim takah kham  
 khawp chiv h u'h a harsat avangin an fang zau  
 zawk a. Ibil 'u chuan sa hnu thar leh thar lo  
 kha sakei a. Ibil ran a harsa a, sa run cham  
 rci theihla a i a avangin a rum atanga chhui pawh  
 harsa a. Cuvangin hetih hun laun sakein  
 finklar tih a i an zawng mahse atan hmuhchhuah  
 a Harsat hui. Ibil tih an inre ve a, a seh hmain  
 sakei rim a h u'h a an hriat veleh an tlanbo thei  
 zawk a. Ibil h ruah a sur chuan lei nemah sazuk  
 hnu a hmuh theih avangin sakei huan sazuk hnu  
 chhui tumin luidung a zawk thin. Chumi hlaau  
 chuan sazuk kha zovah a chho ve thung a Phaiah  
 sazuk hnu a h u'h loh chuan zosang ah luidung  
 emaw, tiangdung emaw zuun a chho ve leh a, tiang  
 sanga sazuk kha a seh thin. Seh tur a hmuhloh  
 leh hawng emaw sal e aw a seh leh thung a,  
 'uzul bi evih a chhch loh chuan sakei emaw  
 chhui. Ibil 'u chhui a hlaau vangin ni 4  
 emaw ni 5 emaw ni chhung chu lui kam tiaupho a  
 rap ngam lov. Chu chu sakei fin dan brepak te  
 awmdan a ni

Sakei mit lu vu hle ni awma pipu te'n an sawi  
 thin ne chhan hi netiang in nien ka hri A thil hmuh  
 tu ieng reng cu n g kha te tik a en thin  
 Z ait a nnuac i p h leh hi i nn in takah a lu  
 a n lo en rong tau a stale mit ui sang ami  
 k a chet phoi chum a lo nua hna'sa theri thin  
 ni i n n ka hr a Sakei lan ech t'ing hi chu a ran  
 seh ruang kha mihringin an h nra ve l wk loh chuan  
 a ei zawh hma chu a kring ve nnsih a chen chih  
 thin i Thenkhat cui miuring aigin an duhtui ve  
 avangin saruang khe i lo uih chhiat deuh chuan an  
 ei dun lova, ran tlata d ing zawng n a dang an seh  
 Ich thin Sakei ther khat chu silai, kar kam lo  
 paiper tawha lo hlia n tawh emaw, tlaka lo tla hnu  
 emaw, thingler atang mihringin an lo chan fin tawh  
 te chu an fingen an funk ur om em a Chutiang  
 sakei chuan an suruang kha mihringin an la nge la  
 lo tih au siah nan s ruang kha va pan mai lovin, in  
 lam k'wngpui kha thunhlum velah rawn en hmasak  
 zet te an ching a Saruang kha mihringin an lale  
 tih a hriat hnuin simkhur takin a va en a, silai kar  
 siam emaw a hmuh chuan a dek ngam lova Kar  
 siam lo mahse thingler lam te ngun takin a en a,  
 beng a chhi a, a changt, a hmuh emaw, ri emaw  
 a hriat chuan ngawi rengin zawi tein a relhru bo leh  
 a Chutiang sakei chuan a rawn ti'wh leh ngai tawh  
 lova, sanghar emaw, tlumpu an emaw an ei ve thung  
 thin Sakei fing leh deuh chuan a sa seh kha min  
 ia hnu lova a hriat chu n k'wng bul ami pawh ni  
 se, a tlan ral der duh a Chutiang sakei chuan a  
 sa sen ruang va hmu a, entu mihring kha lo hmuh  
 phakn'i ngei tura hnaiah emaw, a entu thawm hriat  
 phakna tura hnaiah khan thawm i ei duh lovin ngawi

rengin a lo awm ru reng thin a Mihringin va en dék dékin chan pawh chang ta lo mahse, a rawn tlawh leh duh ngai lo a ni

Sakei chu mihringin an la chan ngailoh leh tih fin tharna dang la tawklo a nih chuan a lokal dawna beng chhi leh mit pawh len vel lemlo leh thawm pawh dim lovin a lo thieng thin A sa seh ruang hi mihringin lak sak vek kan chin avangin sakei fing chuan a sa seh bulah mihring an tawng mur mur tawh tih a hriat chuan mihring thawm reh atanga darkar khat chhungin an la zo nge zo lo tih rawn enfiah a chung hle a ni Darkar khat chhunga a rawn en loh chuan a awmna a hlat vang esraw, saruang awmna a ualau va, khaw en laun a rawn en ngamlo a ni thin Zan thimah phei chuan saguang phur hawtute zinga a hnuhnung berin a hmuu atanga yard 20 a hla a kal hman chauh ang tuk ah sakei lo thieng ve nghai mai pawh a awm Chhuang sakei kha a fing leh zual chuan thingler ngun takin a en vel zet loh chuan a ei duh chuang lo Thla ja a nih chuan a cháng tuin ngun taka mit len a ngai a Sakei kha tlem te a lo kal a, a rawn en chho zel a, a mit tie kha vawi khat kan hmuu chuan ma lo hmuu reng tawh tibna a nih svangin a ei ngam dawm loya rin mai tur a ni

Mi thinhhatin ramhnuajah sakei kan hmuu laia mihring kha hlaub awmlo taka awm si, a muual ham hnu va ona a tlanchhe hnu pherh vur si te a awm a A mak hle mai Ramhnuajah a tla naran kal ja te chu a kalve zun zun mai a Hnum pik di zing leh thang hmun pik tak ah tepawh sa dang leh mihring te'n an hriat theih loh tura thawm dim taka a kal chu

ri mang levia rui tieng zel zel ang-mauin zwu-ss-a ri  
reih reih chauhvin-a kai thiam avangin a hre yhaungko  
tan chuan sa hanpui si, chutiangin-an-kai thiam ung  
tih an ring loyang

Sakei lu zawhte kur anga bream yak yak, mi aum  
a lang a Amaberawchhu a hur huu thiabu hi chung  
takun sawi theih barna ka ti hic. Bush song hun atenga  
thlasik chhung bian a hur, ni berun a lang-a. Mekong  
March leh April thiatic bian a note thipkhat chei sum  
thum emaw, sum li emaw dawn laia han te an awm  
hman si a. A then chei fur laia bur nei mun a lang  
bawk. A note nev-an-nafiam sasa hic pium sum a lang.  
Uipui leh a note an nafiam an anseh te tuar tuar ang  
bawkan an lo inti te ve tuar tuarin an hak dum dum  
ve than alo si. A note kha sum thum eia han deuh an  
lo thun hunah, bawng rual zing a ioh phen chuan aeh  
hlum leh hliam ye, theih to sei lo moik ve tawh evangon  
zom an tuar hic than. Sakei malin a pertur, pakhetet  
seh tawh chum ramkuus seamahreh ah a tian a tian  
a, san dang aehlum a tum leh lo fikemir type. Khat  
ah san a seh jowk chuan a sehtu ahne pakhet emaw  
pathum emaw laute an na duh ale. Sakei malin a duol  
hnum knim wap emawa rten paknuk da te a seh chum  
saruang langsa or lowm a fiamrial zawk, wuu-kha, a ti  
zawk, thin. Chuvaang a pakken ran a seh seta, a subph  
duh a ioh chuan arjia. Sisoriakph aehideng a ne, emi  
tuh, run mai tur, a si. A ca ioh, zawk, emmaa bietan  
atanga, fuplong-khet wela hla ah jhean aha emi mang chu  
a awm duh ber. Sakei, nu, jhean pakhet atanga, ph  
thleang, no ngwi khetah a ne, then nua a fiong. Zestim  
ah lu chuan, pak aiat tan, hruop hruop ha awm he hre  
lova. Mekong ne mijo, leh aek diuk pteh, gne awm

Sakei ht a chakzu ka hruidan thenkhat ah chuan sakei hu, sâng zaung feet 18 atanga feet 20 a sang (wym-hmawng siengin) a zuang thei a ni. A len leh têt a thu chu a ni ngei a Sakei pa sum rak a haa chin chuan sechal ni a sawi theih, a ki hmawr hawng leh septa: mien ht ché thengtuluang a zawn pui thei bial a ni. "Vawdeh sum ngi etnaw, sum kük tepawh hlam aukh dia'ki shengin a lu in a thing per daih thei sawk." Sarapung ei leh turk a dah thit kha hnîm leh leia vîtin/melatuk nachang hra pawh pahnih ka hmu

A tawp besah chuan ka hrist damin sakei huan sa ghekrang hmuig, tava leh mühring krâm dan a zir tham a. Suuk euh angin a euh tham a, sakhu huk dat a euh thikum sial emaw bawng emaw bu dan ang haukra ba ve tham a. Mühring tawng anga phun ve tsalidbu' leh mühring myth dan anga mi thiam an awm tsipu a. "Chingperlu krâm dan pawh a tham a, uspil'puk tangui a tek tham bawk. Ket ram kerte tsilat mospang, ati ri sanga' ati dan a etnam bawk a khetsang thiaatda ht hua remichanghi an sek tumte iuu theihna tsia tih ve thiamna Pethumit a pek a tsuk ra etnawen. thei "Heng bakk hiah eng eng'etmaw khawng/daing pawh an, neih a tinawm Zoramah haukra atanga tun hnal vel thalengin naupang leh (phising bo hien ta) en thihna tam pawh hrist loh ro an awm tam a. Rambasir'ak etnaw, Kha'mu haukra etnaw, kawt thi hundah etnaw. Kan pul ber a khales-haukra tsayng leh pawh tsuk bawk devin thei tak haukra etnaw. fiaidieh mühring tanh hmuk' fiersa hmu rmuah kawt bu zot a, a 'self'ak 'leh' naupang a khakkuo te an awm' mual a. Kit riñ vo dan chuan etnawaga haukra tsayng leh thenkhat ht etu'etekh etnaw,

saphaun emaw a ei an nih ka ring viau mai

Hmasang sakei lama pasaltha hmingthang  
 Zampuumanga hian sakei an zimn a sakei hmu si  
 lovin a nu nge a pa a sawi lawk dik thein sawi a  
 ni thia a. Heih eng dang vang mah niun ka ring  
 lo Sakei hnu hi ngun taka ea chuan a pa hnu  
 chu a zungtang a hraw a, a nu hnu chu a sin  
 deuhva Tin, sakei hi a rim a chhe hle a, dan  
 naranin a pa rim a na bik a, a pa zingah pawh a  
 tar apiang rim a nasa bik Heng hu Zampuumanga  
 hian mipui a hrif duh ngalo a nih ka ring



## BUNG 3

### LUNGCHHUAN RAM SAKEI

Kum 1919 Anzawl Middle English School-ka chhuahsan hnuna lungchhuau khusah ka awin ta a lekhba ka zir zai a rem lova, khawmawr hsu thei pesh kan ai ta hova. Ka khunna ber than chau sava thangkam leh sava vek hi a ni ber mai a. He tlang ha tlang qing tak leh thawveng tak, phol muam tak tak te gewmon hni a Sava pdr tian chi tmizawng leh chawngtiai hi a tam hlé mai a Zing ni chhuak chhovin hnun-te, thing-te leh pangparte sen buang thanga a rawn chhun én raih a, vasirte, chhawlhringte kireuhte leh kulherte an lo hrám niai niai hi chuan, chaw eipuar tha hrán manglo hian sava cháng tur chuan ka kai thuaı thín a Ka tan chuan thi nuam ber nüñ a lang a

Kum 1921 ah kan khua Lungchhuan atanga mél hnibna, Zopui-Mélvénge dai bulah chuan sakeun kan suaı a seh a Chumi tum chuan sakei chu thah theih nise tiun ka in ngaihtuah nileng a. Ka naupan laun ka pa te nen sakei kar kan siam a, sakei alo kah tlak dér te chu nn i tihria a Zopui-Mélvénge Upa chuan, "A kar siamna a rem lo," a ti si a Hemí kum atang hian ka sakei tihhlum duhna a lo chhuak ta hial a Mahse sakei hu kar leh tlak leh vantlang nena zimna chauh lo chu tihhlumna kawng dang kan pa te'n an hriatloh avangin tih ngaihna chu ka hre bik si lova A hnu han chhui dawn ila sa fing a ni si a, savawm hnu chhuitute thenkhat savawmin a seh thün angin min lo seh mai ka ring

a Zan thim hnuaiāh sīlāi nēnā c̄hān lāh chū chīng  
 an la awm si lova Han chāng dawn pawh ni ilā,  
 kawiphekhetvār te kāp la nei si lova Chuvangin  
 sakei chū sā gāng pō in an hmuh remchan leh a  
 zima zim hi a sīlāi kēng bma a 'alo chhuah  
 etiap hin kah theih pān ka ngai ta a Mahse hun  
 a lo kal zei a, sakei ran seh hmangte chū an lo  
 lang leh thin a

Kum 1922, December ni 22 ah sakeim sīlāi a  
 rawn seh leh a Lungchīhyan atāngā mel khat leh  
 a chanve a hla, hmār lam tlāng kawng bulah a ni  
 a Sakei chūān mi kāl vel thawm a hriat avangin  
 a ei ngajm lova, se neițu te'n a sā an ia a, a ke leh  
 a sa tawphhawk mai mai ah dah a He saruang  
 hi chan ka chāk ta that mai a, Tlangval pakhat  
 Pahāngā chū ka mi rūn zawng a nih avangin chān  
 pui turin ka sawm ta a Ka pa sīlāi ulhbun phir  
 chū ka pu a, saruang hmun kan tleng a Se  
 ruang bulah chuan zilanghal thing a ding a, feet 25  
 lai a sangah chuan vawmbu hreū kan chhep a  
 Tah chuan kan thu dun ta a, He kan sa chānna  
 hi tlāk lām pang a ni a Kan chung tlāng chū  
 chhum leh hmār zawaṅga inkhang a ni a Ni a lo  
 tia dawn a, a lo sen ruai mai a Khawthlang lam  
 tlāng han hawi chuan, kan awmna tlāng a sang  
 bawk a, hla tak tlengin Mizoram chū a lang fai  
 vek hual awm e

Tchuan ni a lo, pi dawn chuan sakei chū a lo  
 kal tan tawphin ka ring a Kan tlāng lām chū a  
 lokalna tar nih ka ring a Engnah thawm chū  
 kan la hre, lova. Ni chū a lo tia ta hial a Zawin  
 khua chū a lo, thim ta tal tial a, kan thutna

vawnbu hreu hnuat hnum leh thingte chu an lo lang tha thei ta lova Sava leh rannung hram pawh awm lovin a reh thap mai a Sial ke kan chah pawh chu zawitén ka zuk en a, a hmuh hleih theih ta si lova Kawlphekhaunvar te a la awm lova, ka tilru chuan "Sakei pawhun he se keruh kan dah hi rawn ei teh reng pawh msc, kan hmu thei chuang dawn si lova, rin kah mai a tul dawn a nih hi," ka ti tilru a Nakin deuh tlaui lam dar 7 30 vel turah chuan ka thian hruai chu a mut a chhuak em em a, a muhil ta mai a Zan hmasa ah Sialsur khua-a zaalko kal zingah a lo tang kher a, mut hmule tlaivar chu ka hruai a lo ni a Sakei chu a lo hnat ni awmin ka hre ta a Sava pakhat huan, "Tawk-tawk-tawk-tawk," a rawn ti a Che hleklo leh ngun taka ka ngaihthlak lai chuan, thingtang thiak ri tek hi ka hre leh a Chumti lai chuan ka than chua vawih ri ve tuar mai a, sakei chuan a hre ngan ka rung a. Muhi chung chuan a han vawih n leh kher a, chumi atanga däkär khat velah chuan kan chhaka tiang kawng chu sakei chuan chhun lam hawi zawngin a rawn zawh ta a Kawngah chuan vawih lai a thu a Kawng chu a thum si a, sakei kal kha a ban chhung lam var chauh kha hmuh theihm a var phe zeuh zeuh a "Sanghar em si ang aw?" tun ka ngaihtuah a Ka tiangyal thutpiu lai shu a la'muhi reng a

Däkär khat vel ri engmah hrelo leh hmuh nei joya ka awga haua, chu kawng chu' chhinh lam atengin hmär, zawngin a rawr zawh leh a, engmah ri lovin zawi te in a var leh ta zeuh zeuhva Kawngah chuan vawh thum lar a ding leh a A dñh apungs khan a var chua lam dooh than a. A lokal

vawı hnhna ah hian kan ̄htutna thinglér te chu thla in a rawn chhun ēng tan tawh a Sakei awmna lam chu a thum tlat si a Chu kawng leh kan thutna inkár chu hruí pawt maran teh ta ila, hlam 10 vel lek tur a ni a Tichuan engmah thawm ri hriat tur a awm ta lova, rei tak ka nghah hnu pawh chuan engmah han hmuh zeuh tur pawh a awm ta lova, a reb tlawk tlawk ta mai a Khawvár thleng pawh chuan a lo kal leh ta chuang lova Zing dár 4 leh dár 5 inkár vel awm ah chuan kan hawng ta a Kalkawnga kal vár zeuh zeuh hnu chu ka han en chuan sakei han fè hniak hlu a lo ni a "Zan thum hnuaiāh hian sakei kah theih rual a nih dawn loh hi," tun ka rilru chu a beidawng ta a Sakei hi pa vannei tak lo chuan tawn fuh hár tak ni dawnin ka ring ta a Ka pa leh ka pu te'n sakei an thah ̄thin thu ka hriatin ka hun chhungin pathum tal chu káp ve ila, pa te tih ang ka tu thei ve a ni ang a Ramsa leh sakei pawh a vâng telh telh a, pi leh pu hunte leh nu leh pa hunte ang chuan sa káp mi pawhin an káp tam ve thei dawn lo tih ka hre reng a Chuvangin ka duh tawk pawh a tam lo viau a ni

Kum 1923 hian Savawm tai kah ve ka chák ta em em mai a. Savawm vaimim ei ka chang ̄thin a, ka hmu thei ngai si lova. Tin, "A hnu chhuiun a hmuh theik zawk ang e" tun a vaimim eina hmun zawngin tuktun chaw funin ka chhuak leh a A changin ̄hangpuí pika a mu lai te ka phawk a, luang bawn hnawka a mu lai te ka phawk thova Ni ruk a zawaña ka chhui pawh chuan ka hmu ve leh thei ta lova "Savawm pawh hi a káp tur mi lo chuan a hmuh theih loh hie a nih hi," tun ka bei a

dawng leh deuhva "Ka chhui thiamlo te a nih takin thiante nerr chhui ila' a tha zawk ang e," tih chu ka ngaihtuati leh ta a Chuta tang, chuan ka thuan sa pēl mi deuh, Chhunhrienga leh Vanthuama chu sawawm ka chhui pui leh ta 'zeuh' zeuh a Mahse an ni nen pawh' chuan kah tur' remchāng reng kan hm̄et thei chuang ta lova' Pakhat mah kap talo chuan ka'kum vei leh ta dēr ipai a Ka bei a dawng thawkhet leh ta ri h a

Kum 1924 February thla ah hian s̄akeun sial a seh leh a "A'sa ei' bāng chu a ei' leh chuan zim tur a 'ni,' tun' ka pa in a rēl 'a, Tlingval huaisen paklat sawawm no 'hrualhi chhuhtu, Vanthuama chuan khawvār t̄hān chem pawh keng lovin amah chaukvin' sefe ruang awinna Thal bul lui ngaw thim n̄upah chhān a Zuk zing kal a. S̄ruing chu sakei chuan 'a'lo' put' sawn ay'ngin rei se a zawng a, a henu zo lova' a lō hrwng leh a. Ki pi chu a hrilh a Zing'chaw ei' khamah zim turin ka pa chuin tlāngau a atfir ta a 'Chaw ei' kham hnuah m̄pa zawng ziwing k'wīchhuaha kan kal khawn chuin ka pa leh Upaho te chuan silai kenga a lo chāngtute lo awinna' hinan tur leh s̄akei hnawtchhuak tute'n an tih dan tur chu an rēl vel a Silai keng ziwing zawng chū N Yanlaphar P.W.D kawnga m̄el 84-na zawn myal dungah ohjan kai intlar thla a 'A chhakta ber chū lamhan' (P.W.D kawng) atsanga hlam 15 ah a tang a, chumi awinna atanya hlam 15 vel tura hla ah kei ka awm leh a. Ka thlangah chuan ka pa a awm a Ka pa thlangah chuan mi 4 lai an intlar thla zel a, Dorker khet dai tuf 'chit' sakei hnawt chhuak tute, thewna hne lovin ngawi' reng chuan kan lo awm, reng a, "Sakerhian, myal c̄iflung ah hian

a awm lo a ní awm mang e      ti a ka ngaihtu ih lai  
 tak chuan huallit tute chu an au ta hlut mai a  
 An au atanga minute-thum lek ah chuin sakei chu  
 k i awmna lam p in a lo tlan ri buan buan a,  
 'Sazuk a ní awm mang e, a thawm a nasa em mai '  
 ti a ka ngaihtu ih lain ka zawn phai ah chuan a lo  
 chhuak ta hlawl mu a    Ka lawnna thingbul chu a  
 riwn pan zel ka beisei ivangin hnai taka kah ka  
 tum a   Sakei chu thlang lamah a kal enhuk ta mai  
 a   Ka lawnna thinglung hruaih chuan a lo phei  
 a, ka hnuai takah chuin i thu ta reng mai a   Che  
 lovin silai kau sa in ki han en dek dek thin a,  
 mahse ka hmu thei si lova   Tichuin ziwi tui ka  
 chhuk hniam hret thin i, ka en leh thin a, mahse  
 ka hmu thei chuang lova   Ka silai chu thing pang  
 nen chuan ka vawn chih a, a puak ta dur mai a  
 sakei chu ngawi iengin a la thu ve tlat mai a  
 Hmuu tum chuan ka zuk en leh dek dek a   Chutih  
 lai tak chuan ka pa chuan, "I kap fuh em?" tun  
 min rawn au ta mai a   Kei chuan, "Sakei ka kap  
 love," tun ka chhang a   Chu ka thusawi chu a hriat  
 veleh sakei chu hual chihung, a lokalna lamah khan  
 chak takin a tlan lct leh ta a   Ka hmuh laia ka  
 k ip lo chu ka inchhir em em mai a   Sakei dang  
 hmel ka hmuh leh hma chuan chu sakei lo chhuak  
 tur ka hmuh kha ka mit ah a ch im reng mai a  
 Kah hnaih lutuk ka tum avanga ka k ip ta lo chu  
 ka inchhir in tawpin tai a nei thei lo a nih chu  
 Ka awmna atangin sakei chu hlam 12 vel chauh a  
 hla a ní si a   Kah hnaih ka tum avangin ka kah  
 loh phah ta zawk a ní

## BUNG 4

**LEILEI SAKHIL LEH SAKEI**  
**(N Vanleiphai ram)**

April ni 29 1924 ah hian ka pa hnem Lungchhu n tingin norn Vanlaphu Leilei khui ah ka indang chho ta a He khua hi knaw nei tri tak leh a veite piwn rim nuam tak i ni Khua chu khaw te tek te, hmun hnih a ni a Sawrkar hmun Vanlaphu khui nen in 81 chuh a ni a Roreltu tur chuan Biwrhsap (Super ntendent) renth na in ka awm ti a Sakei chu he ramah hian a tam deuh ber a Si dang rēng rēng pawh a tam deuh bawk Ka pa len ka pu Hniarvunga pa te sa pēlna tha ber hmun a ni Hemi hmun hi phul hnem nēm, khāp leh kawng thleng lek lek te tamna hmun a ni a Ka rilru in sakei bawk chu hmuh chakna ka nei han hle thin a Ni khat chu sakhi ka hmu a, furlong khat vela hla atangin ka kap a A nghiwng takah mupui chuan a fuh hlauh mai a N Vanlaphai rama ka si kah hmasak ber a ni Hemi itāng hian sa engpawh kha ngun taka ka tin chuan kap fuh thei zēl tura ka inrin avangin sakei p'wh ka hlauh loh phah deuh ta hal a

Janury ni 14, 1925 ah hian sanghal zawngin Hrangtārzo ngaw ah ka kal a Maicham lui hnur lam ruam te ka zawng zēl a Sa hnu thar a lo awm lova Mahse sakei hnu thar tak hi ka hmu a, a ram a thelh bawk a, a kah theihun ka rin avangin sakei hnu chu ka chlui ta a Ramsa dāngte aün a tin avangin thing bul leh bawn hnawk deuh a pan chūn kei pawhin a ziwn tak chhui lovin ka bēl

zel a A ziwn a k enhuahna theln ah chuan ka  
 lo tun khalk leh thu a Chuang chun funkhur  
 tekim ka e'ui zel a i nnoy thel chu kil  
 chauk dwin ta a Ram chu a lo pk ti telh telh  
 a Selesih kai a Chingth chun a hawn cho ti a  
 heng hmun hi thalnning leh phai leh di inpiwlh a  
 a Saker hnu chu blui a lo har ti tivlh tawlh a,  
 Selesih tlingdung chu canim tam htwin a zawh a  
 Ka chhui zel a, sivawm leh si dang sulhnu a lo  
 tam telh telh a, ka chhui thei ta lova, beidawng  
 takin ka hawng ta a Mihsela s'ku chu engtik ah  
 emaw chuan ka la hmu ang chu tih ki ngaihtuah a  
 a reh thei lova

## BUNG 5

### PAMTUL SAKEI (N Vanlaiphai ram)

Ni khat chu March thla 1925 ah kan khua atenga mel 2 a hli chhim lamah ka zing kal a Hemu mel 2-na vel ram hi "Pamtul ram" kan ti a Chhim chhak chhawng a ni. K2 pu Hniarvungpa sa thlirna hmun pawh a awm a Chu sa thlirna hmun chu tlingdung khaw chhak lam hawia hniam thla riai nai hi a ni. Chu tling dung chhim lamah chu in ruim rai zau deuh tak a awm a Chumi ruim chu hil fai lai c'uan a chung tlang, ka pu sa thlirna ating chu in, sa engpawh hi hlahtu an awm loh avangin a hinuh theih vek a

Hemu ka pu sa thlirna atanga sa kah tur a awm nge awmlo tuh va thlir turin ka kal zel a. Sa thlirna thlen dawn hian tling ung pakhat a awm a Chu tling chu ka va dik de dek a, sakei hian ka awmna lam hawin kawng chu i rawn zawh a. Kei chuan ka awmna lei ko chu a rawn dik ang a, ka kap ang chu ' tun ka lo nghak a Mahse a lo thleng ta lawk lova. Ka ding a, ka han en vel chuan furlong-khat thelh a hla ih chuan sa thlirna lam hawi chuan a tlin thla zuah zuah lai chu ka zuk hmu ti a. Ki silai lehlum kua mupui ka thunna lim chuan ka zuk kip zui a. Ka silui mu in lci a zuk deng chu a khu lawih a. A hmun ka zuk en chuin sikei tlan lai kap kar chu ka kip a lo ni a. Silaimu leia tang chu ka phawrh a sakei thi far leh a hmul tla te a awm loh avangin ka

kap fuh lo nun ka hria a Sikci p̄iwh chuan a  
hlau hle a, a tlan chak em em a Mahse a huk  
hlek loh a vangin ka kap fuh lo min ka hre ber a  
A tira ka hmuh lai khan s̄kei chu hlam 10 lek a  
hla a ni Mi hnaih leh zuul dawn emaw kv ti a, a  
lo let leh si a ka lo kap ta mai lo chu ka inchhir  
em em mai a Lungchhuan ramah ka awm laia  
kan s̄kei zim ka kap mai lo chu ka inchhir ang  
bawk khap, ka inchhir chuan ban a chen leh ta a  
ni Hemi ni hi inrinni a ni

**BUNC 6**

**KELKHUM SAKEI LIAN**  
**(Vanlaiphai ram)**

Kum 1925 March ni 10 ni hian Selesih kham chungah sazuk leh sakhi hmuu beiseiun zing takah ka chhuak leh a Khua a la thum tlat avangin khua atanga mel chanve ah chuan khawvar nghakin ka thu ta reng a Darkar khat vel ka thut hnuuin khua a lo var ta a Tichuan Selesih kham tlang pan chuan ziwin ka kal ta zel a Chu tlang dung leh a hnuai ruam te chu ka en vel a Sa engmah a chhuak lova, zawiin a hnung lamah chuan in lam paian ka kiri leh a Hemai lai hian ni chu a chhuak sen ruai tawh a Tin, tlem ka kal leh a, ka chhak awih pangah chuan ri hruah hruah hi ka hria a Ka han hawi chhoh nak chuan Kelkhum tlang pang awih ah chuan sakei han tak hi a lo chhuk ta zuah zuah mai a Hetiang ang hian sakei a hian ngui ang tih pawh ka hre lov, ka rilru chu a hlim em eni mi a Ka chhak linn atangin chhuk zawnga lo kal a nih avangin a kal dan pawh kikiau deuhvin a lo kal thla a Ka dinna chu a hma zawn thlang zawl deuh ah a ni a Sakei lo kalna leh ka awmna hmun te kha a kang fai vek a, hliahtu hnim awm lov in a lang fiah em em mai a Min hru si lova, ka awmna lam pan chuan a lo kal thla zel a Ka kiang a thing ding chu aniah sakei kha melh reng chung chuan zawi te in ri hlek lov in ka pan a Chu thing chu ka dinna tang khan yard 6 chauhva hla a ni a Sakei kha ka wawi khat kaha a ihh loh chuan mi rawn man mai ang tih ka rin tlat

avangin ka kianga thing ding han tak chu ka phen  
 chuan kulh tha tak tur angin thlamuang dawnin ka  
 in hria a Tichuan sakei chu a lo chhuk zcl a, thing  
 kha fimkhur takin ka pan zcl bawk ' Rei lo te ah  
 thing phenah chuan ka thu ta a Thing phona ka  
 awm lai chuan, nizana ka mumanga ka sa kah kha  
 ka pa a lo ni a, a awmah ka lo kap tlang zawk  
 mai a, chu chu mumang tha nge ni ang mang tha  
 lo tih te ka ngaihtuah a Ka rilru chuan he sakei  
 han tak hi ka hlaulo em a, ka kap hlum dawn a  
 ni ang chu maw tun ka thlamuang ta hle a Sakei  
 chu yard 8 (hlamthum pwh thing mang lo) leka  
 hnai (hmun leh hmun kan tih ang hi a ni ang chu)  
 a lo kah ka beisei a ni a Ka silai ulhbun phir  
 kau sa chuan ka lo tun reng a Mahsela Selesih  
 ram lam hawin kal ngil dawna ka hriat avangin  
 ka kap ta mai a Ka kahna hi yard 30 vel a hla  
 a ni Sakei chu a tlu thlawrh a, ka awmna lamah  
 chuan a lo thleng thi ta rul rul a, a khu rum rum  
 mai a Ka kap fuh hle a ka hriat avangin ka kap  
 nawn duh ta lova Thingbul ka awmna atanga  
 hlam nga lek ah chuan a ding ta a Ka han en  
 chian chuan ka silai mu khan a khabe ruh hi a  
 thawi hek hlek a, a thluak bur ah a lut a, a lu  
 lehlam ah chuan silaimu chu a vunah a lo pawng  
 zawrh a, a tlang fa thelh a lo ni a Ni chu ka han  
 en chhova, a la sang vak lo tih ka hmu a Chak  
 takin haw ila, mi feh tur leh khaw i lo kal turt  
 khua atanga an chhuah hmain thleng ila, mipu in  
 kan zawn thei ang tih ka ngaihtuah a Ka sakei  
 vawikhat kahna a nih avangin ka rilru chu a him  
 em em mai a Tichuan chak takin tlan deuhthaw  
 chung chuan ka haw ta a, tukthuan ei hmain khua

chu ka thleng ta a Tlangau ka kova, "Tukthuan ei khama sakei bu zawn tur a ni," ti a tlangau turin ka hrilh a, chutiang ngeia a tlangau hnu leh chaw kan ei kham veleh sakei ruang awmna pan chuan kan kal ta a Kan awmna khua chu in 36 chauh kan ni a, mipa zawnzawngin kan han zawn chu kan zawn zo mang lova 'In lamah thawk duh lo te an awm law maw," tun zualko kan tir leh a Khua ah chuan pa pian thalo kawchhung na, mi pahnih chauli an lo awm a Tichuan tlawmngai tak leh hlimi tlang tak chuan zo leh zolo chung chuan khua chu kan zawn thleng thei, ta hräm a He sakei hi a himui atanga a mei hmawr thlengin, 10 feet-leh 2 inches-a sei a ni a, Mizo tehin sum kua a han a ni Sakei han pawl a ni a, a aia han chu awm mahse a tam lem loveng Sakei pawh hi mihring ang bawkin awm han tak si, a taksa leh mei tawi tak si an awm sova A taksa leh a mei sei tak si a awm te leh hle si te an awm thin tih hi hriateng atan a tha' He sakei han Chhawnhleia bawngpui hnute tam ber kha a sel hlum a, zing takah a ei kham kha tam lam pang tawm ruk a tumna lamah ka lo awm avangin kan in tawng suh a ni tih a hnu ah kan hre leh a He sakei ka kah ni hi inrinni a ni

1. Khsa zukza kham rang karah ka tawng lo, Lam ang lètin zo chang ram fang zel ing e
2. Lam ang ka let zo chang ram ka hrut zel a, Hlaiba zetial lunghiana'n mi Zuk thlr e
3. Zezial lunghiana'n kir zai a rel lo, Thant turri vala'n ka nghak che lo kai zel rawh
4. Lokal zelin zetial pui ka hma tiangah, 'Ka cheng tang aur thang e phai khaw tlangah



Kelkhum sakei lian



Lungpher sakei

- 5 Ka chengring zu ni theng e phiehliew tui gah,  
 Suung lungpu ing 'o lum che kie hmie tui gan  
 6 Suung lu ngpu ing 'o lum che zetial lungban,  
 Ka vang khawzawl sumtualah sar ing ngu i twk  
 (Thluk Si lu Tim zat cik cui)

### HE SAKET LIAN HLADO

Zo du e chhaktiang kawl ni sen ruai  
 Luhpui theng a chuang e,  
 Lersie khawchung tiangah vala n,  
 Ze tialpu kae chhai e

**BUNG 7**

**LUNGPHER SAKEI.**  
**(Vanlaiphau ram)**

March ni 24, 1925 ni hian Lungpher ram phul käng chawrno tlantu sakhi zawng turin ka zing kal leh a Chhūra bahra sük kawn ham lam ka pan a Chumi kawn ham ram lamah chuan kawrtē a awm a, chu kawrtē chu khawchhak hawi zawnga luang a ni a Chhūra bahra sükna kawn chhak tiang pang a ka awm lai chuan ka thlanya kawrte kam lamah chuan sakhi hian hnim a lo pet malh malh a Ka awmna atang chuan furlong-khat thelh a hla a ni a Ka awmna aṭanga sakhi awmna tleng chuan a kang fai vek si a Hnaih duh chuang lovin khang bul atang chuan sakhi chu inthemthiam kahin ka kap ta dum dum mai a Sakhi lah chuan a vela silai ri khawk avāng chuan ka awmna lam pawh chu a hre thei lawk lova Ngun takin ka tin leh a, vawi thumna ka kah leh chuan a tlan ta a Sakhi a tlanbo hnu chuan sa thi leh silai mu luhna en turn ka chhuak ta a Sakhi thisen chu tlêm a lo tla a, a hmulte a tla bawk a A hnu chu ka han chhui a, mahse ka hmu tha thei ta lova Kawng fai a kalna ah phei chuan a thi pawh chu ka hmu thei ta lova "Sakhi dinna hmuna ka silai mu pathum chu ka zuk la teh rih ang," tun sakhi dinna hmun kha ka pan a Sakhi ka kah laia ka ṭhutna lam kha ka han en chhova, ka ṭhutna bul lawk chhak deuh käng fai a chuan ka awmna lam panin sakei chu a lo kal thla ta zün zün mai a "Ka sakei kah hmasak ang khan ani awmna chu chhak lam a

ní a Ka awmna chu a hnuai lam a ní si a Chuvangin min hmu loh chuan lokal chhuk zel sela, hnai zawkah ka kap ang tun," ka lo nghak a Ka silai put pawh ka thehthla duh lova Sakei khan mi la hmu lova ka rin avangin silai pawh ka tiche duh lova Kei pawh chu sipai che lova an dihg angin che hlek lo chuan ka lo ding tlat a Chu sakei chuan sakhi vawithum ka kahna silai ri kha a hria a, sakhi ka kah lai khan Chhura Bahrasukna ngaw a ka awmna tlang, in lam ham ngaw a awm a nih avangin, silai rikna lam pawh a hrechiang lova, ram ril lam a nih avangin ka awmna lamah chuan a lo kal alo ní a Tichuan a bengte a chhun a hawivel deuhva A tawpah chuan a thlanya a hnuai zawn tak kawrte rala ka awm chu min hmu ta a A sir kanglo lam pan tur chu chak deuhvin a kal ta zat zat a Kei chuan ka silai put chu ka thehthla thuai a, mupui bawk chuan ka kap a Nasa taka huk chungin a sir lam kanglo ah chuan a tlan thla ta chiam a Keipawh chu a hnuiah chuan sakei lam hawi chuan ka tlan ve chiam a, mahse sakei kha sakawr chak tak ke vawr ruala tlan ang maiun a chak si a Fah kung kha ka silai chuan ka bek, chawt a, a tlan lai chu ka han kap leh a A hlat lam chu ka awmna atangin furlong-khat lai a ní a Ka vawi hnih kahna atang khan huk chungin a lum zel a, ka awmna kawr mawng lamah kawr thleng thelhin a lum a Chu sakei chu a awmdan atangin a dul nemah leh a dar ruh vel kap thiakin ka in hria a Ka kahna hmasaka a hmuamhma kha silai mu a tlang a, vawi hnihna kha erawhchu a ruh a deh avangin a tlang lova, a sakei kha a lum ta tawp tawp ani berin a

lang A lum zo chu ka wyna lamah khan a kai a, ka thlangah chuan Lu gpher ngawpu panin chau i kin a kal hru a tui lah chuan kah nawn leh i iur (i u ) k i ( i ) k i nei tawh si lova I la tak atangin ka zuk tu thin a, ani lahin min chhang duh hek lo, en p wh min rawn en duh hek lo Zawitein a kal hnu hnu a Lungpher ngawpu a lut ta a Chutia sakei nen i kan inten chu ka hawng ta zel a In i talen chuan miplate chu an lo kalbo zo tiwh a Ki sakei kah hlam zuk um tur chuan mi tiemt a nen in atang chuan ngawpu lam chu kan pan leh ti i Mahse he ngawpu hi phai phai, di leh klotui zin a hne vel vek a A chhiri lamping tkem chiu kangfai a awm a A dang kinglo zawng zawng chu hil fai vek ila a hnu atangin sakei a chhuah leh chhuah loh a hnuh theih ang tih kan ring a kan hil ta chiam mai a Tichtuan kan hawnson i nikhat kan rial a A tuk khaw lo var lehah chui a khuain chhui zai kan rel ta a

Huni ni a kan han chhui chu Lungpher ngaw ah chu in a hnu chu al i lut ngai mai . Ngaw hpuata hnahthel zinga bawhnaah chu in a lo thi phung mai a A hnu chu kan han chhui zel a, chu ngawah chuan alo awm ngam lova, a hmia kien hal khung avang khin tiwm ngam lovin a kang tu hnu asa hnum piwh lo chawr tawhna lamah khin a chhuak ta a I nul kinefai loi clarah chuan sa hnu leh a thi reng reng hiruh a hars t bik avangen kan hloh ta a Sizuk te chu ni sela a kalna ziwn tum lum ruanh chuan a awm ngai anga, a nnu pawh chumi ruani thlawhbaw pik te chu rin za n dawh chuan a hlaubawm si a, kan hawnson ta dai

He sakei hi sámnga vel chauhva han tur a ni  
 Bahrasuk ngawah chuan Sama Sakawr suang an  
 hmu a, chumi ei nen chuan kan intawng a ni tih  
 hriatchian slo ni ta a Bahrasuk hi hmaniai Mizo  
 thawnthu a Chhura leh Nahaia Bahrasukna kha a ni  
 Hempi ni hi mrinni a ni

He sakei hlaamp hnu hi kan hlooh hnu, a tük ni  
 25 3, 1925 ni hian Báwktlang khua Chal̄thuama ho  
 ramchhuakin Hlawnkawng t̄iau leilef fehkawng a  
 kanna, Thanghlianga ham kawnah an hmu a Sakei  
 chuan Maicham' lui khár lām a pan a, sakei hnu  
 chu an chhui zel a, a thutna hnu pawh an hmu  
 zing viau mai a Maicham pük thieng thelhin an  
 chhui a A thian te'n an hlauh êm avangin an  
 chhui zui zel ngam ta lova, an kír leh ta tih min  
 hrilh a Chal̄thuama te'n an chhui tawpna bul  
 Maicham púkah chuan a hnu rei deu'i takah sakei  
 lu chu mun an hmu leh a A luro la tur chuan  
 kal chu ka tum duh ta lova Ka kuta thi ani tho  
 si a, ka kah a ni tih chu chiang tawkin ka hria a

### HE SAKEI PHUAHNA SA LU LAM HLA

- 1 Tukin kawl khua sen riaun lénkawl a khum  
 Lam ang hla e phor lung kawn khisa lenna
- 2 Kawl khaw ri iang ka cheng rang vawi tam a ri,  
 Ka ai sa rēngah khisa i piang nêm maw
- 3 Chhura leh Naa ram tuannu lento hnuaiah,  
 Kam kei zan mu chhung h̄ai ang a lo thang e
- 4 Sakam keia'n cheng rang au zam lai a rel,  
 Kar a hla e khisa iang lo hnai zel rawh
- 5 Kar mah hla se zetial chhingmit lám ang hawi,  
 Tlan zai a rel chhumtiang ram dai lam panin

- 6 Ka chengráng mu'n a zui che i tāng lai ah,  
A dēng em ni huk khum khum rawl a han e
7. Ka chengráng mu'n a thiang te'n a dēng  
che maw  
Huk khum khum a lum buang buang hnuu  
tiang ah e
8. Amin an sei satiang chhat maw i tang c,  
I famna lâm ang hia e châm tui phai ah

••••••••••••

**BUNG 8**

**DAWNGCHI HNAR LEH BUALCHAR  
SAKEI.**  
**(N.Vanlaiphai ram)**

April ni 21, 1925 ni hian Purûn tiang hmar lam  
 ruamah Dawngchi Luidungah sa zawn gin ka ramvâk  
 a He lui hi a hnar lehlam Purûn Tiang chhim  
 lam atangin a lo luang a A hnâr chû khawthlang  
 lam atangin khawchhak hawun a luang a A inkâr  
 ah chuan "Pawi Chawfak tiang" a awm a Chu  
 tiang chu khawchhak hawi zawn gin a khawh a A  
 tiang zingzum tawp ah chuan Dawngchi Lui chu  
 chhim lam atanga lo luang leh khaw chbak hawia  
 luang nen chuan an infin a Hemî an infinna  
 thlang lam atang hian sa zawn gin ka kal a - Ka sa  
 zawn chu sazik leh nghalchang a ni ber a Mahse  
 ka sa zawn chu a hnu thar pawh ka hmu ta lova  
 Ka beidawng chu Dawngchi lui hna kak, chhim  
 lama pêng chu ka zawh chhova Sakei hnu han  
 tak leh thar tak chu lui hnâr lam pana kal a lo  
 awm a He ram hi zo ram, dai ruai mai, lui pawh  
 chu dam tak leh kawi kawi mai 'zigzag' ang a ni a  
 A ram hi ka la awm rei loh avangui ka fan tîrhna  
 kawh a ni a, ka nêl lo deuh vau mai a Mahse  
 zewh te a Sakei hnu chu a chho zel a, a chang  
 chuan vaukamah te a kal thul a Ti deuh chung  
 chuan ka chhui ta zel a Mi lo hmu hmasa ang a,  
 mai seh mai ang tuh ka hlauh avangui ka hma zawn  
 leh ka sir vêl chu ngun taka ka en hnu leh, beng  
 a chhit hnuah dim takin ka kal zel a Chu sa

chu Pawih chawfak̄ya tiāng ism pannin a kal ta a  
 Kei chuan ka chhui zel a, Dawngchi lui peng lehlam  
 khya gān leh, g, a hnaar saw ram-pab. lam Chu a  
 pan ta zel a Ka ram n̄el loh lam pang chu a ni ta  
 ihova Tichuan ti tak chung chuan ka chhui leh  
 tu a Mahse s̄ikei chu rēlo te ah chuan a lo hram  
 ta phut a „Ka in ngaihtuah a, ka ding ta ri a  
 “Beih zui nge, tha ang Bualchār kawrté ah khan a  
 sa, seh hui tawh tak sebawng ruang kha a awm a,  
 chum̄ chu chāng zawk ila, tlaia a rawn ei tur chu  
 blauhawm lo takin a kah theia zawk a ngem?” tih  
 chu ka ngaihtuah a. A tawpah chuan a sa-seh chu  
 chāng zawk ila tha in ka ring a, ka haw ta a

Dawngchi pengah chuan chaw ka ei a. Bualchar  
 chu bawa, kawng a ni a Sebawng ruang pawh  
 chu kayng ruh bul lawkah a awm a Bualchār  
 ram lam tiāngdung ah chuan ka awm khawtlai ta a  
 Ni a lo hniām ta deuava. Helai hmun hi khua  
 atangin m̄el hñih lai a ni si a, “Sakei hi a lokal hma  
 mai thei a, kā chāng mai teh ahg,” tun thingzārah  
 chuan kā chāng ta a Nakin deuh tlai dār ruk rik  
 hun vel chuan bawng ruang awmna kha ngaw a nih  
 avangin a thun tān ta mai si a “Lungchhuān rama  
 ka sakei chān’ hmasak berna ang bawk khan, sakei  
 lokal chu’ kātumu thei awmto mang e,” tin ka in  
 ngaihtuah leh a Kāwlpe khawnvar hmanna chāng  
 te kan’ la hte si lova’ Phul kāngfai ah chuan sa a  
 hñang thoer rei hle a, mahse ngaw hnuai kawr kam  
 chu a kā thim ta thuai si a Ka r̄iru chuan tih loh  
 tawp-tus, tih ka tum leh a, ka kāp thei chuang awm  
 si lova’ tih ka ngaihtuahna chu a chak zawk avang  
 in dār 7 velah ka haw leh ta a. Sakei hmuh lehna  
 tenchang tha ‘chu ka ngaihtuah leh ta a, ka  
 hlawhchham leh ta a nih chu

## BUNG 9

### SAIHUM KEITE (N Vanlaiphai ram)

He sakei hi ni s'v iwm tlik a tla tawh a ni a A ke hrialum dinglam kephah sirah hian a hliam a Chumi hliam chu a la dam lova June thla ni 21-1926 chawhnu thi dar 5 velah hian ruah a sur seng seng a Zochham chu a zing phui chuk a Nihliap khum chung chuan ka kal ta a Ka chak em avangin sa engemaw chu ka tawk ngeun ka ring tlat a Tichuñ Suhum tlang, Vanlaiphai lam panga tlang inkhang chu ka zawh phei a Sirkam thingzar awnah chuan nihliap khumin ka thu reng a Ka riruin sakei alo kal duh awm mang e tih ka ngaihtuah lai takin keite chuan tlang dung chu a rawn zawh phei ta mai i Kei pawh chuan kah tumin thing zar atang chuin ka chhuk ta thuai a Thing ui pum tiat bulah chuan ka lo thu a Chu sa chuan a lo kal hnañ deuh hnu chuan mi hmu thuai a mi rawn en i, mi rawn pan ta zcl mai a Ka awmna atanga yid 14-a hlaah chuan hnimbuk te deuh hi a awm a Chumi phonah chuan minute 2 lai a rei a thu a "Mi rawn zuan a tum em ni ai g aw?" tia ka ngaihtuah lai chuan chu hnimbuk sir chhaklam pangah chuan a rawn nnem chhuak tan ta a, mi rawn zuan hma chiah chuan ka lo kap a A tlu tawp a, ka kap nawn leh a Chu tlang dung chhaklam liamah chuan thang pik tak a awm a, chumi ah chuan a lut ta a A tlukna hmunah chuan ka silai mupui pakhat chu a lo tla reng mai a, mak

ka tı hle mai a, A kalna thang hmunah chuan ka zuk kal a A pik nasat êm avangin ka hmu hmasa thei dawn si loya, min lo sehin ka rin avangin ka li t Ich ta a Nunna humhim theih lohna turah chuan kan pi pu te at huai kha a that loh zia ka hre reng a Chumi zan cnuan a mutna hmunah a thi ang tih ka ring deuhva, ka haw san ta a

A tukah chuan pa tar pahnih Sawibuta leh Chhingkawnga ka hruai a, sa hnu chu kan chhui ta a A pik êm avangin thang pika a luhna atanga chhui mai lovin "A hnu chhuahna a awm em?" tun thang pik lehlam chu ka han en hmasa a Mahse hlam thum bial lekah chuan a hnu chhuahna kan hn.u zo ta hlek lo mai a Zan lama ka kah tuma ka chhui tawpna atanga Ichlam leh a thlang lamte kan enfish vek hnu in, kan upa Sawisabuta chuan, "Hem ziri te a a hru ci uahna awm lo chu a thi a n. ngei ang ' ti chungin thang pik chu a han keu veleh keite chu a lo huk thawt a, a ban bulah a rawn seh ta chawl mai a Kei chu in mihring kip tel lo tur zawngin saker pangah chuan ka kip a, a tla lawp a, mahse a zuan leh vat a Sawisabuta kiu kiang ban guam lamah a seh leh chiwt a, ka kap thla leh thuvi 2, ke kah thlak chu a hmaiah chemin ka sat zui a, a thi hlen ta a Hmtun leh hmunah kan pali chuan kan in pawmchilh a ni bei a Puar Chhingkawnga nen chuan saker zawwna chu kan siam a, Sawisabuta ban hlam chu kan tuam zaph ah kan hawng tlang ta a

Sawisabuta chu N.Yanlarphai damdawi inah kan dai a, thla thum lai chunah chuan a lo dam fel ve ta a. Rani a rem loh chuan keits pawh simkhur taka beh tur a lo ni



Saihumi keite



Zophes sakei

## BUNG 10

### HNUM TLANG SAKEI (Vanlaiphau ram)

He sakei hi a sualin r'en a seh zauh zauh va Chuvangin Vanlaiphau khua Ich Leilet khua **nen** kan khaw hnih chuan Hnum tlang chhuah lam pangper Nauban khai tlang nen a inkar Sakawr lei mawng, sawrkar lamhan atanga furlong-khat velah chuan 1927, February ni 15-ah kan zim a Hnum tlang pangper thing hnunah chuan silai keng ho zawng chu kan intlar thia tham a Silai kenga chang tute chu mi pali kan in a Ka chhakah chuan Zama a tang a, ka d'ei gah Hranghleia, chu mi thlang leh ah chuan Paringga a tang a Keimah chauhvin laiphir elhbun ka keng a

Hual luttute chu in lo u vi Rei v k kvah chuan sakei chu a ri ka hma a Ka hma ngei chu a rawn pan zel a Hual luttute chuan kut berg leh au chungin thwm an rawn neih zel a, thingte sat ri chungin an rawn hnawt a Sakei chu a lo kal zan zin ta mai a silai kengtu te'n kan kual fuh zia chu ka ngaih uahun he sakei hi a thi i gei ang tih ka ring a Ki hma a a lkil chu ka kip ta a Ka thlang lema mite pahnh leh ka ellak a mite chuan sakei chau kal plei cink cink clu vawi khat theuh an kap a Kei chuan vawi hnih ka kap a A tlu thi tawh kha Hranghleia'n kip leh rawh," a tih avangin ka han kap Ich a Vawi thum ka kap a nih chu Hranghleia lul lawk h chuan a tlu ta a Kan inriwn hlwr e nih avang

kran upa sakahin Hrànghleia'n a kaptu n̄t  
chang ta a

He mi zan hian Paranga khan a kah ah a  
ng u a, a p̄ a hr̄lh a A pa chuan hlado a chh  
z n khua mai a n̄ awm a. A t̄k zingah chu  
Hrànghleia lungawi lo chu t̄kthuan ei kham il  
lo kal a Parangite pa fa chunga a lungawi  
thu k̄ huenah a rawn sawi ta a Tmr, k̄  
Parangate pa fa pek turin lekhkha, "Hladote em  
in chham a, sakei hi m̄ kah n̄ a in sawi leh chu  
Rs 40 - in chawp erg," t̄a ziakin' Hrànghleia c  
ka pe ta a Keia chungah chuan a lo lawm h̄l  
n̄ awm a "Chuh tur ngeun min chuh lova, i  
ka zo a i e Paranga'n a kah n̄ zawka a l  
ngai hi chu mak ka ti hle a n̄i," a ti a

Hem i tum i hian khawhnish infin kan n̄ a, k  
tam deuh hawk a, a himawm ngei mai Sakei  
i pi tk i w̄ deuh sum ngi a hian a n̄ a Hli  
i i tawp silai keng i hnaih th̄em th̄awm a k  
t̄inf ho hma i sakei lo chhuak chu sakei h  
hlauk w̄m lo en aw tih a owl hle mai Henglai  
ie 'en Vanluphai hmun dang reng renga sakei i  
sa u ng kan kah hian ka pa leh ka pu, Lalkhui  
ka ngai em em thin

## BUNG 11

### ZOPHEI SAKEI LEH A KAL KHAN (N. Vanlaiphai rama)

Ram sa datgte ang bawkin sakei hian kai duh deuhna bik tiang dungte, lui dungte, kawa hain duhna deuhte leit lui kan duhnate a bik siauin a nei ve a Tm, sakei zim pawh hian chhuah dehni bik deuh a nev a Ram ngaw emaw, "ram theih phuk kat pawh ni se thing theih leh thing dung tamna lai kha a chhuah duh bikna a ni." N. Vanlaiphai rama Zophei hmunah hian sakei a awm a Ran chu a seh lem lova Heih kum 1928-ah ka zim ta a Chutiang ang a chhuah duhna bik awm thing theih hmunah chuan ka lo chang a Ka hma zawna a jo chhuak chu vawi hniah ka lo, kap a. Ka kah laia sakei dinna hmuna a thi leh a, hmul tia te ka han en chian chuan ka silai muin a denna lai han enin pakhat chu a tiang ngei nua ka hria a

Tichuan ka sakei kah hiam chu a tukah kan em ta a Kan man thei lova, ni hniahnaah kan um leh a, kan hlawhchham leh a, kan man pha ta lova He ka sakei hiam hian Vanlaiphai rama Kelkhum kan tih tiang lam panin kawng a kan a Mahse kan bawnsan ta kha a ni a Sakei luh chhohna chhakah chuan kawng dang a awm leh a. Chu kawng chu a kan kan ring a, mahse a kan si lo Hemz zan hian kan tin san knuna a lo Mt leh a, chhym lam pan dawnua kan hria a, mahse ka kah mi a a kai tumna hmar lamah chuan a hou chu a Mt leh ts a. Hmungpeik veng lam pana a kalna

chu kan hmu thei ta lova, kan tawp san ta a Kum  
 khaw thu a a kal duhma bik<sup>1</sup> mual a awm a Chutah  
 chuan mite'n sakei tlak vawi khat an siam a,  
 mah<sup>2</sup> chutah Chutah chuan a chuan<sup>3</sup> awm  
 leh sakei tlak ka<sup>4</sup> wam tawp a, Tawp<sup>5</sup> a nghawnga  
 awk turin sakhi thang ka kam a, sakei a awk a, a  
 hrui leh a ngui, a tichhe vek a, Ka sakei hham  
 payh<sup>6</sup> hi helam mualah hian a kaf chu lo mun.  
 Helai mual, mawngah huan a lo thi tih, kan hre hnu  
 hnawn leh a. A lu ro<sup>7</sup> chu tlai khaw haueh hmuh  
 chuan a ni a, A lu ro ka lak hmain vahchapah  
 an jo yawn iut a, lo atana neitu chuan a lo hal  
 fal ta<sup>8</sup> ka hi me mai.

## BUNG 12

**SAIHUM SAKEI**  
**(N. Vanlaiphai 'rañ)**

Kum 1928 ah hian sakei stol bawng seh filhang, a lo awm'leh a Nr 20-6 1928 ni ait Zophet chuan hnuai Saitum bulah chuan kan zim ta a. A hnu' atang chuan he sakei hi a pa a ni a, a leñ lam'ehu' sakei vantiang tlingin ka hria a "Vawiin chuan He' sakei huat thida tak hi keimah'ngem kap ilo," thi' riru ka put a pangin sakei lo chhuati dulma lai ber ni a ka rinnu kmutun keifang awn leñah ka lo thu a. Hual luttu ho chuan a hnu'an fawn chhui a, an au zel a. Rei lo te'ah chuan ka thiungah' chuan a lo phei zan zan a, a kai lai chu ka kap'dul briñ lova' ka zawn, takah chuan a ding ta, reng, mea a. Sakei pang chn kutphah tuñt chauh tur, ringawt hi a lang thei a. A taksa englai ber nge ni tah pawh a hriat theih si, lova. A kai leñ chuan, phai hmun pukah a lut nge, dawñ si a., A, lub chuan kah, theuhm a lang dawn tawh lo, tih ka hriat ayangin, a. sae pang lang, chhun lai chu tunip ka, kap, ta a. Hual chhungah chuan g, zuang leñ, leh, te a. Tichuan hual luttu ho chu ap tlan chhuak ta i vek mai a. A eng lajaih nge ka, kaih kan hre lo na a, sakei dinna lai han en chuan, ka, silai mpu kia a lubna lar leh a din dap enin a dul nemah ka kap tiang nua kaq ring hlawm a. Tichuan a hpu, chu kan chhui ta a. Upa te'n khua, a, lo tlu, tak, avangin, "Sapui berik a hun ja love," ap ti a, kan, haw derh, ta a. Sakei hliam miññi pena, am, huan, chawhmu chawh, a, du thin a. A chhan chu chawhnu lamah chuan mihring

kan lo chau tawh a, chet susi a awl bik a Chuvang chuan sapui hham um hian upa ts'n "A tuk leha um leh ah," jip hawn san an rel thun a-ni. Hmanlaia sakei hliam um ts'ih bi thang ts'ite hriat atan tem han sawi ila A kota chhuite te kha s lauh an awm a, zawite in an chhui a Sakei hnu kalna dinglamah leh veulamah, sidi kang, an artian..a. Dinglam ts'i te khan an han saufa dawng khan verlana mite khan hmazawn, tin chungin an thu tsar a, dinglam mite kha an ts'eng a. A-tawk ta-tih ek khan dinglam a mate kha an chowia, voi lama mite khan an hmazawn an han saufai leh.a, chiu lai chu 'ding lam mite khan sifra, an lb, vengun hmalam kha an lo tun a, an lo in ralung ye a Chytiang zel chuan an in tih chhawk a. Hietia, an, tihne obhan hi sakei hham kawih tawh kel tha thei tayh manglo mangang thiaraan khan a rawn bui, thuy pag ts'hlauh vang a-ni.

A tok lungah entan sa hnu chhui thiam deuh deuh an khan kawih chhing leh a luu chhohna ram lam kawt te an va en a Sa hnt'chhdaik an hmoh loh thu an tsaw ts'i a. Tu'huu' ci khannah chuan' sakei hliam um leh zai chu kan rel ta a. Huu lu hnu, apengen' nupohn rawn nawr thla sela, huu mawngah silar keng zawng zawng lo awm ila Ma in tsaw rir avangin chytiang chuan' kan rel tlu ta a. Huu lu lom apengen' nupohn rawn nawr tute mawng chuan mi Pahtih Khutaga (C I pensioner) leh' Laichhama (Kohraan Upa) an ts'e ve h. Anni paññih chuan, "Meker ram kan hria a, a hnu paññ a rel chuk a; a Mekhawm eit mai," an ti ta mat a Chu ts'eit, nupui zawng zawng cifu fuip meawng lam zih kenghe swinna hsin phoialt chuan an lo chhuk ts'eit, nupui. Mu thokkhet chuan; "Kan voi kitha

1 pun ang, silai tam zawk leh nupui tam zawk  
 na beih tur a ni," an ti a Kan pa tar zinga  
 haisen bera kan ngaih chuan, "Hei kan sa beih hi  
 'Nupui fanau te in chawm sakah' kan tih ngawt loh  
 chuan beih mi a ni love 'Nupui fanau te in chawm  
 sakah' in ti a nih erawh chuan in silai tha ber kha  
 min han pe ula, keimah pawhin ka bei mai tur a  
 si," a ti a Kei chuan mi khaw pun pawh tha in  
 ka hre lova "Vanduaina tawktu chhungte chawm  
 sakah," ti a thutiam pawh chu tha in ka hre lova  
 Kei chuan, "Ka sa hiam a nih avangin tumah  
 awm lovin keimahin en fiah ila a tha ber ang,  
 chuvangin ka han en ve teh reng ang," ka ti a  
 Kei mahin ka kai ta s. Pu Khuanga leh Laichhuma'n  
 sakei rum kan hria aa tihna thiengun ka kai a Ka  
 awm pawh ni hauh lovin huaisen pakhat, Aihnawiha  
 leh tieirawl Chalchhunga chuan mi rawn zui vat a  
 An hnung leh ah te pawh chuan kan pasaltha  
 chhuanyawr te pawh chuan an rawn zui ve thuai a  
 Sakei en chungin a hniak en a tul bawk si a, ka  
 mit a indaih lo hle in ka hria a Aihnawiha hnen  
 chuan, "Hei mit ava indaih lo ve, a hnu leh a  
 sa en a tul si a," ka ti a Aihnawiha chuan, "A  
 hnu chu ka en ang e," a ti a Chutia a tawng ve  
 leh chuan ka lawm ta hle a, Sakei ngawt ka en  
 chungin ni rawn zuan ta pawh ni se ka kap hmanin  
 ta inring a Zokusiet hling leh hru; bawn hnawkah  
 chuan kan kua 'phei' ta a A changin bawk vakun  
 kan kai s. Kohkran Upa te'n sakei rum hria-a an  
 nsawi kha ka ringhlei si lova Hlatuhawm tak  
 chung chuan kan chhui zei a A tawpah chuan  
 hnu matwngi mispus awmna ah khan sakei hnu chu  
 kan chhui chhuak ta mai si a' Sakei chu a lo awm

hauhlo mai tuhna a ni a. A hnu chhurtu te zawni  
zawng chawn taket kou hmu lo na chungin sake  
va kumu a mis rawin' bei mal ta pawh ni se, kha a  
khan a hlaulawmi leh chhang tawhun kan ring lova  
Sakei fikom hi kei hmu a lo ang hiau' Kuau pawl  
vewi duum ka tawk tawh a K'at Vaginel a, ka ka  
hauh tawh a. He Sallain raih taket hiam lo awn  
tawh a le kan both tukit ka hiauh ch'u ka la tawn,  
lo. Ka zawni geh tawh pawhni ka ring lova.

Héja, tipa, hian, mi, gineum tak te pawhun thi  
ap biesual thei a ni juh min, zituy, hle, may. A tal  
chuan Dr. Chelliana hova kan am John a.

Héka rang stang man Vanleipha leh Bawktian  
khan iahkae sali, he vo na khén tha tak chu hna  
te a na a. A hauhkan chhui tawpna stang me  
khawmha a chhebey val a ma, he khéshap mani chu  
sakethu ze chu ka a chheb leh hauhnawh a. A le  
kai, hia, jemlo hle. Dr. Chelliana hova kan un  
tum hiam eisak vase tam tak kap chham lo il a chi  
hmu te ah a mohtum a ka ring P'te 'Wikei hi  
hlaulawmi em avangin Ma phuah tlaksh ka ngai a

(Sa lu lam zuu thlik)

1. Kawkei ze tial nunrawnga zui ka rel o.  
"Vang khaw long zawng zawng kan sawm e zing juanah
2. A rel kap anal, lem, love, tukin, shwein.,  
Sappui pheng rang chayi val tha, an lam thian, ve
3. Bawng leh chayne zui tuan a chhang angus,  
Pathlayi val anal chenggang, shewun, an aghak e
4. Zee, seu, shewun palralue, yntak, hmeug, su, sin.,  
Tyaen, ingas, lewka man, zek, en, vat tip, hanach

- 5 A ai tha dawn em pi le a tang chiang lo,  
Lenchhawi thing hnuaiyah kher ngei a lo ding e
- 6 A englo, age te tak te sen ka lo hniu,  
Ka chhingmit in thlir reng e chengrang a ri
- 7 Lam ang let 'e' a chhawntu val tha panin,  
A tawnmang lo a ruk te'n a kal kikiau
- 8 Chhawli hniin'pikah kan zui lai thi hning hniang e,  
Vawun chhushit valruai in tin tjiang an nel
- 9 Tuk khua lo var leh zui lai prangip an ,nel,  
Pathiawi val tha lengruai nen k sul kan zui
- 10 Vawijn chuanjin kan xin val tha an jum e,  
Siang lawi relin chhing khual val pun an nel e.
- 11 Hran tum vala'n chhingkhual val pun an tuam lo,  
Mahriakin hran tum vala a fai sei lo
- 12 Mahriakin hran tum vala a fai sei to,  
Val tha hrang zualm an sui zetek panin
- 13 A hnuakhaung kan sui zel a mihrang vala'n,  
Tawn har kap ti val tha nen kashiet knuai ah
14. Leng zasteng ingiraa'husi mawng lam e pan zel e,  
Val qualin kan an lo shring turin
15. Zam thang miaw, zing trahah miaw a lo chhuah!  
A zuitu te'n mapet hmaah kan chhui chhuak
16. Viwitt chhuenin an dua e rum jian rawi hru,  
An' swin khaw ri rum han rawi maw an lo ti.

## BUNG '13

**PAMTUL-A NGHALCHANG**  
**(N.Vanlaiphai rao)**

Ni 14.7 1928 ni hian khua stengya met hnik leh a cisanve a hla ah sa zawngun ka, kai a A hma ni 13 7 1928 ni khan sazuk ka kap a. Ni zawnna sa kah kā chuk ye a, hemi pi hian kah leh ngei tumin he ram hi 'ka tang' a. Ka pu Lalkhuma sathli atang a hniif hinui a hnuai ram zawi leh ngawte ka füag a. A tawpah chuan ngalchhal sialhma rah tlai hñiif long hniif a hla stengun ka hmu ta a Phul hnum fœt-hniif vela sang' hmunah hian a thil tian chu a, ei a. Ket chuan hñiajñiawh takin ka pan zel a. Sanghal awmna ka hñiajñi hma deuhvin ka ipté ghu ka deh a, a chhungali chuan cheir leh karjut, (cartridge) thenkhai a awm a. Tichuan chho, zawngun ka vek, ta a. Yard 40 vek, hñi stang chuan mupui in a dæg ah ka kap a. A thi tawp a, mahse ka han kap nawn leh a. Sanghal chu a tho a a kai leh ta mai a. A chengun a thi thin a. Silai mu ka nei tawh si loya, ka silai mu kha ka ipté chhungali a awm si. Lma, ka, ipté dah, kha hmahhmawh takin ka va zawn a, ka sanghal kha a kai hlat ka hilu si a. Sanghal chu ka va ûm leh zawk thin a. Ipté awmna chu ka va zawn leh chuk chuk thin a, ka hmu chuang si lova. A tawpah chuan sanghal chu ka va pan a, mahse kahna tur nu ka nei si lo. Ka thi ngauhna hrelo chuan ka silai uihbun phur chu ka elh bung a, a ngul hmawr lamah chuan ka khung hñiua ka ham a. A

Taisir zawngin sanghal chu a lu ah vuak nan ka  
 hmang a, ka vaw thlu ta tawp mai a A nung leh  
 ang tih hlauvin vawi nga lai a bekah chuan ka vua  
 A khabe ruh te pawh chu ka vaw thiak a

A ni zawna sa ka kah ve chhun a nih avangin  
 hemi tum hian ka hlim hle mu a Chu lovah  
 chuan kartut kah ruah hnuin si kawlh emaw, kawlh  
 lo emaw pawh ka umphak phawt chuan silai ulhbun  
 In kan vaw hlum thei zel dawn i ni tih ka hriat  
 chhuah phah hi a hlu ka ti hle a Silai pawh a  
 chhe chuang lova Hemi lo hi sakhite Ich keitê  
 pikhat ki vaw leh a, sa te nau phei chu an luruh  
 keh vek zel a ni

Hemi tuk hian Pintul rym Sentet kawn bulah  
 sakhi ka chang leh a Ka kap leh a Ni thum chu  
 ka kap zawn ta a Mahse sikul zirtirtu ka nih  
 avangin tlat sikul ban chauh hi ka hun awl a ni a,  
 sa ka pel tam hman lova Tukthuan ei hma leh  
 tlat sikul ban hnu hi ka hun neih chhun a ni

## BUNG 14

## MUALCHENG RAM

Ni 29 4 1929 ah hian North Vanlaiphai atangin Mualchêng, (Kangzang) an tih bawk thnäh chuan Bawrhsap leh ka pa remtih in ka nupui leh fate nen kan chhuk a Kau Surâ nü c'hu 4a ilheig atingin N Vanlaiphai ah a chho tnung a Roreltu transci angin kan inhlak a nih c'hu A chhan bul berchu ka o hi a krisel lob avangin Vanlaiphai zo nuaman hain den theh ceuh a nrii avangin Bawrhsap hrenah kan dil a, ani in min phaisak a ni

Tichuin North Vanlaiphai ran zo nuam tak mai sa pelna hmun tha leh sikei tamna chu ka kal san ta a Ka lung a leng hle a Zirtirtu hna kha kum thum chauh ka thawk a chumi chhungin ka naupang pahnih in Lower Primary (pawl nga) an passed a Lal ni chungin Bawrhsap phalna in P W D Mohuri hna ka thawk bawk ta a Zin zin in ka awm a, sa pelna lah he ram chu a awm hek lo Sakei ran seh chan tur a awm erawh chuan zanah chuan ka cheng hman chauh dawn a ni ta a Chutichuan ka pu lch ka pa anga sa kap thei ni tur chuan ka awmna in a zir ta si lova Si pawh ka kap ngut lovang tih ka nriatin, ka pa leh ka pu ka chhun theihna ber tur chu sakei chan tur remchang apang châng ili, tiêm a rawng ka kah ve chuan sa dang tam tak kap tluk ka ni ve thei ang tih ka ring a Chuvangin sakei chan tur remchang chu ka ngaihven ta ber a Mualchêng atangin Champhai leh Keitum chu ka nitin zin kawng ber a lo ni ta bawk a

## I J'G 27

**LAI NAVI SAKCI**  
**(Mualcheng)**

N Vnlung ka chhuah sen at a g klan kum  
 E chhung chu saker leh si ding pawh ka neaituah  
 a g ta lova PWD kiwngan li z n tlut tlut  
 a Saker seh si ruang pawh awm mahse  
 unglang khaw hli i nite chuan k iwlphekhiwnvii te  
 a nei lova a iei calun p whin s' chin nan  
 thi ang tih na cheng pawh kan li hre lo bawk  
 Sakci chu Mualcheng khaw velah pawh a lok il  
 e so mai i 11 30 5 35 ni huan Dernam turkhur  
 ulah sakawr a seh a Hua ni huan chu sakci chu  
 hin ka chik hle mui Khua ci u a lo tla tla a  
 Kan thiindeng, Leinuera nen chuan a chinna tur  
 hangte kan siam a Kan thingte dawh chu lei  
 atangin feet 13 a sang a ni a Thangte ah chuan  
 kan thu ta a Ruah chu a sur seng seng a, chhum  
 a zing deuh chak bawk a Khua chu a lo tla tial  
 tial a, kan vel thing leh hnim buk hnuai te chu  
 khaw lo tla tial tial chuan a tithim telh telh a  
 Engkim kha chhinchhiah ila ka chhinchhiah a g  
 lova thil lo var en aw lo hang tial deuh emaw  
 danglam tharte a awm chuan saker a ni mai thei a  
 Fimkhur taka mit leh beng kha len vel than ka  
 ring a, ngun takin ka envel ta a Thosi leh vaibmit  
 pawh an tam kher mai a Mahse thosi seh thak te  
 pawh chu hiat mah ila keimah che lo tur leh kan  
 thutna leh kan nghen chhante kha che lo turin ka  
 hiat thin a Ka thiapa erawi, chu keimah anga  
 awm tur chuan ka hrilh lem lova Mahse sa kap

mi pasaltha a nih avangin a sumkhur ve hle mai a  
 Khua a thim tak tak dawn ta a, sakawr thi ruang  
 atanga yard 6 lek a bia thingbuk hnuai thim zingah  
 chuan thil var thar ka hmu ta a A hma a kan en  
 fo laia var awm lo a nih avangin sakei emaw uicho  
 dul var emaw a ni ngei ang tih ka ring a Ka en  
 reng lar chuan chumi var chu a lo reh ta a Sakei  
 anh ka rin avang chuan ka chānpui Lalnuara chu  
 ka hrilh a Am chuan mei zuk a duh a, meitalh a  
 lo tum lai lu a lo ni a Ka hrilh avangin che lovin  
 kan pahmih chuan kan lo en dūn ta reng a Sakei  
 chuan rei riai lovin thim zunga a var ka hmuhna  
 tak ayan khan ri htekk lovin, daihlim kal thei angin  
 sakawr ruang pan chuan a lokal ta zuah zuah mai  
 a Kemi chuan silai kauvin kawlphekhawnvar  
 hmeh en mar turin kan lo inpeih diam a Sakawr  
 thi ruang bul a lo thleng a, a ei hmain kawlphe  
 khawnvar chuan ka han chhun eng a Sakei chu a  
 phu zuk mai a, kei chuan a dar thuamah S.G leh  
 mupui ka than chuan ka kap a Ka thianpa pawh  
 in mupui in a kap a Sakei chū a tlu thlawrh a,  
 a tak vel chu ka kap leh a Tuikhur kawng hnuai  
 bawn pikah chuan a lut ta a Thangte atang chuan  
 ka chhuk a; bawn pika a luhna thiāng lamah chuan  
 kan han, kal buath a hnu chhuak a awm si lova  
 A awma hru bawn hnawk chu meichher leh  
 kawlphekhawnvar a kan en pawhin engmah a hmuh  
 thah si lova Kei chuan zaria beh zuu chu Neuva  
 te At huai ang khan kan thiāng phah ang tih.  
 kauvin beh zui oha kā remti ta lova, kan hawng ta a

Sakeite, savawnté leh nghalchangte chu a  
 hilan kawih chuan, mihring tam tak an seh, tawh,  
 thiāng an seh, thiāngkhat te phei chu an thiāng

lawm tih kan hrereng a Chavangin sakei bei mi phei chuan kah tam deuh kan tum phei chuan dam bei deuh a tul a, dam rei ka tih chu at huai a sakei kan beh chuan min seh hlum thuai ang a, bei leh tu tur kan awm dawn lo a ni Fing tak leh sumkhur taka kan beh chuan min seh lo nge nge anga Keimí pawh sakei chu kan tihlum nge nge ang tih hi ka ngaihdan a ni fo Sakei chuan ramhnuai a hiam um na ah chuan keimahni anga fingah leh min seh tura mi lo channa remchang kha hre hle tura rin tur a ni Sakei chu kan kalsan ta a Lalnuara, ka thianpa nena kan chan lai khan ka rilru in hla a sa a -

“Sappui chher mei nen, ka chengrang ri rualin  
ngai reng e,  
Lenrual ngaih laun ka zuk thlir e,  
Kawlkei fam reng e”  
tih hi rilru in ka sa a Hemí hma zan ah chuan  
mumang mak tak mai ka mang a

A tuk khua a lo var chuan pasaltha hrang hlui thenkhat te chu mi dang pawh nghak lovín zing takah an thova, sakei chu an zuk zawn chua lo ni a Zan a kan hual chhung, hrui bawn pik chhungah chuan a lo thi der mai a A khua in mipui chuan an zawn a Hlim em em in thawm ri nasa tak nen kan kawtlai thlengin kan zawn ta a Hemí mi hi inrinni a ni Ka rilru in hla a sa leh a

Kristian thiango ngah mi tam tak an awm avangin heng hlate hi cbung hun lai chuan a langa sak ngam pawh a ni lova “Sakei bian hlado a nei lova,” an ti a Mahse sa hrang berin hlado a nei lo chua mak ka ti a Sakei hlado pathum ka siam

ta a, pakhat chu heihi a n̄i -

“Khuə n̄ua e, n̄u huai·z̄el e,  
Ram loh chihawithingi hnuai an e,  
K̄awkei e, ze t̄ualpu maw l̄eng n̄en e,  
K̄an chhawn (e) a mawa emaw.”



Darnam sakel



Heute sake!

## BUNG 16

### KANGZANG HMUN HNUAI SAKEI (Mualcheng)

Hun reilo te hnuah chuan sakei dang thawni dim thiām êm em a lo kal leh a Chu sakei chuan sebawng chal pakhat leh bawng la pakhat Kangzang khawdungsei hmun hnuai chul ramah a seh leh ta mai a He mi tum hian ka hritlān êm avangin ka khuh ka khuh mai a Sakei chu chin ka chak si a Hritlang chung chuan a chinna siam turin chaw tiemtē ka fun a, chawhnu dar 2 vēlah ka kal ta a Sebawng pa chu tuikhur lui bulah a ei a, bawng la chu lui atanga hilam 13 vēlah ei lohin a dah a Bawngpa ruang chu a neitu te'n an la vek a, a ei loh zawk chu ka chang ta a He mi hmunah hian thangte dawhna thing remchang a awm loh avangin farluak tlu luang chungah hruibawn zingah ka thu a Ka thutna hnuai takah chuan bawng la ruang chu a awm a Ka awmna chu lei atangin feet 9 emaw leka sang a ni a Ni sang tak a la nih lai atang chuan ka chang ta a He mi hmun hi ngawpui a nih avangin a lo kal thuaün ka ring a

Khaw ro lai April thla ni 20 4 1936 a ni a Chawhnu dar hnñh leh a chanve velah chuan luikawra hnñhthel ro chu a ri a ri ta a A lo kal thuaün dawnin ka ring a, ka hñm hle a Mahse sakei chu a lo kal duh ta lawk lo a Reilote ah chuan a awmna ngaiñh chuan a ri leh a Chu ri chu ngun tako ka ngaiñhthlakm a tiri tu chu a awmna ngaiñh chuan a tal vēl thin nun ka hria a Ka awmna

atang chuan lang thei sela kah phak tura hnai a ni  
 a Ka awmna atang chuan hlam 20 emaw a hla  
 chu a ni thei e. Mahse ka zuk yeh dawn chuan ka  
 thutna thingluang hrubawnin a bawm chu a nging  
 duh hle si a, thingluang a ka-chitak lai chu mi rawn  
 hmu theun ka ring si Chuvangin ka zuk kal duh  
 lo a, ka thutna ngaih chuan ku thu leh ta reng  
 mai a. Ka hritlang khuh chu slo chhuak hle ta mai  
 a, mahse theih tawpin ka insin' a, khuh lom ka  
 awm thei hram a. Reilo deuhak chuan ka khuh  
 chu a lo chhuak leh ta em em mai a, ka insinna  
 lamah chuan ka mttui te a tia phung mai a, reilo  
 deuh chu a reh leh rih a. Sakei chu a chang changin  
 a tel ri leh thin a, mahse a awmna ngai renigah  
 khan a la awra si. Ni thu a hniam ta deuh a, dar  
 li leh a chanve hun turah hian ka khuh chu a  
 lo chhuak leh ta em em mai a, mahse a hnasa ang  
 bawk khau khuh ri chhuak lom ka 'tuor' reh leh  
 thei a. Ni chu a tia dawn hnai ts a, ka awtana  
 ngaw a thangte chu aint a chhum pha ta lova. Sakei  
 lo kal duhlo fo thu mak ka ti hie 'a,' lo' kal thuai  
 thua se ka ni em em mitu a. Ka khuh chhuak chu  
 a thingluang apiaq ika insin a barsa' zel si  
 Chuvangin ka khuh tik hma ngeun lokal sela ka duh  
 a ni. Ka thutna atanga lang thei tiang shienkhatte  
 chu ni a liap leh ja hial a. Ka khuh bawk chu  
 a lo chhuak leh a, ka hrawtie a za muah npaj  
 mai a, mahse ka nuar lui reh leh hramp a. Khua  
 chu a lo shum ja a, sakei grawh chu a lo la kal  
 duh ghuang lova, a tai ri pawh chu a reh rei tai se  
 a. Ni a tlak atangin ngaw hnauz chu a, vawt zel  
 teih a, chu chuan ka khuh chu a rawa tichhuak tan  
 leh ts a. Chutia ka insin leh tsai lai chuan

hnahthel ro zangah ciam hawng hr u taw kh  
 rul arg a tieng ni reih reih nyi u koh u u  
 bengie chu ka ku u ka kheip na reuthua ngun  
 ne mai a Saket a moh loh chum kear nu ve  
 emaw rul te tak te z wia e long pwe a mma  
 ring a Mahse s ker chu an tu h'ng pwe a  
 d mahse a pi h'ng raw h'mai no koh l'ng  
 a ro lai tak a nt si a m'nter pwe a ciam a  
 chut ang zinga saler bi u u m'nter a  
 ku ciam t'ng k'nt a m'nter A v'nt  
 tur te ka hit te a min s ker u z m'nter  
 malazo t'ng a m'nter m'nter m'nter  
 kha zaoi t'ng t'ng a m'nter m'nter  
 kur oangie pawt t'ng zaoi chayang t'ng  
 h'mat ciam law t'ng t'ng a m'nter  
 tonam ,um ap zah t'ng t'ng a m'nter t'ng  
 a m'nter ka h'me a Pua zaoi t'ng t'ng a m'nter  
 zaoi chuan a m'nter m'nter m'nter m'nter  
 kha an m'nter m'nter m'nter m'nter  
 deuhm a ri h'mai t'ng t'ng a m'nter m'nter  
 chuan s'rek p'nt h'ng a m'nter m'nter  
 loa a ku cha a m'nter m'nter m'nter

Tichumek k'nt h'mai m'nter m'nter  
 a reh the haud t'ng t'ng a m'nter m'nter  
 a khuh chkuik dive s'nt a zud telh tell a  
 ka  
 hmui chu ka chum t'ng t'ng a m'nter m'nter  
 mai tur ka k'nt a, bawng zu ng chum zowzzi  
 chuan ka tin chum t'ng a 'akun a si veth  
 k'nt k'nt k'nt k'nt k'nt k'nt  
 a Ka khuh lek lek tawh si a, ka tiksun a tuar  
 seng ta lova, vew leh khatah la m'nter m'nter  
 phit ta chiam m'nter Mahse ka tiri nawn km lo a  
 A h'ma a ka thi ri m'nter kha ka ng ih uah zul a,

a reh ta daih mai a Chu veleh thil tenau ni lov  
 sakei ngei a ni ang trh ka ringhlel ta lo a Ka awn  
 ngai chuan kā avn bi leh t'i i Mahse reilo te'  
 a hma e ka hiat ang khī i hre kh ta a A raw  
 ei tur thi vni nge i i i illo 'ur ri th p'wh i  
 li lat thih elung i hī zah d eh a thleng  
 chul lamah chu r i chhuakchho lawi a s u  
 th ngang mangkawhthie'n an paikh hnewk chu i  
 thleng a Hu aithe ang chuin ri lov i rep thei  
 lo a, thung a i tate cau n ihui ri i bawin  
 bawh a Ki e mi c'u di c'u ni c'ui o o  
 a fir u chunvai v el agrik leh ihi t'au k  
 tira i, ki ngh k ti i Ka lu alin tang caudin a  
 dok i leu t' mu i c'utih zet chuin tha vni p'wh  
 a du ti lo i C'awn tek k' t'au i tinga  
 y rd h vel cauh i hnu ka hnuag laman chuin  
 i nne 3 lu ngiwi rei gun a o i leh a Chutia  
 t'in c'uan e k 'na 'm isakah chuan chul lan p'nn  
 a kal ri len i bawi, bawh mai a A lo kal jeh  
 tiwhin ka ringlo dcuh a, ka khuh chnuuk khī alo  
 zuul le' ta telh telh n'wka Mei zuk ka siam a  
 ka khu'i chhuakte chu ka khuh ta a Chulah chuan  
 k chhuak chhovi, chung lai ah chuan a mit tle te  
 a lang mahna tun k. kawlphe khawnvar chuan ka  
 z wng chho zel a Engmah de leh tle chu ka hmu  
 lo a, in lamah ka hiwng ta zel a

He mi tum a ka sa chanin thawm a dim thiam  
 zia hu mak ka ti hle mai a Zanah pawh ngawpui  
 hnuai hnathel chu dann a tlak loh lai a nih avang  
 in a ri duh em em si a Sa han pui mai kal ri ni  
 awm lo tak a a kal thei chu a mak hle a ni Tin,  
 a la kal lai a ka khuh chhuak insum zo lovin ka  
 phit vak hnu a ka la beisei fo kha ka han hrifsiyah  
 ang e

Tun hma la saker chinin amah saker emaw singhar emiw tlumpui emaw keisen emaw pawlin sa an r ak er a ian au ing deu ur in phit ve yak tun tih ka li tsakh thin Chuda viwi a chauk k j a au cung ka ni tih a hre chuan a k a r lova chuan a lo k a l k h ing tih ka heiser tlet er tui th t h i h v i w k h i t i u h h r a o m a n e m a u k k h a k i n n a r a r t h k b a u k t i n a a R i m a p e l t i c a n s t e p h o u a c h a n a k i n s a m k u n a k a l a n a r u n g h u u l o v u a l i p t u a k h a t h a t h i n t i n a w u i b i n t i n u n g a i u a z u l u n a n a n e t h i n a zo sdai leng t r k h i c h u a n t n u n l e h conung in a k u m h u a n a b u u l e h si a, sa enten a tluus h i c h t n u m h e i z a n a k a s a chau h u n k a h e i n n a i v a l k h i t h u t i u k z i n g d i t 9 v e i h u s i a c h u a Mahse a h u a l f a n a t u l a k a n h o u t n e i i m h u t u r n a m p h a t t i p a u r t k u s e n a He mi ni h u a n o i w i p e i u a d u a n c h u u s a k e r s e h n a h m u n l u m p i n h i a n a t h l e n N e i w n g t h i r u a n g b u l a h k h n s i l a u n s a k e r k a r c h u a n a o s e m t a w h s i a Chu h u n g c u u n c n u l a t h l e n g a, chul atang chuan bawng iu ing aw ma lam panin ngawah chuan a chhuk thla zel a s e l i w n g s a k e u n a h n u h n a chu a chhui thla zel a s i u k a r rawlhna h m u n chu a zuk thleng a k a r c h u a pal per a s i l a i ch u a n a l o k i p h l u m t a d e u m u a He mi hmuna h hian s a k e u n b i w n g p a h n i h a s e h a , s i l a u n b i w n g d a n g p a k h a t a k a p h l u m v e s i a , a p a w i h l e m a i

Thil lai pawh ni sela daun zanah hnahthel kha a tihnei theih deuh avangin saker thawm dim thiam

chu thlaik lai leh dai tlaknaah chuan i hre thei  
kher lovang Dai tlak lohnaah pwh i rin aia nasa  
in thawin a dim thiam ong tih ring la Heta tang  
hian saker bei nate chuan zir tur in hmuuh theih ka  
beisei avangin hlawhtl'n lohna ni mahse ka zia k u  
a ni e



## BUNG 17

### ZAWNG THAL SAKEI (Mualcheng ram)

Darnam sakei chu kan kaphlum tawh a sakei dang chu a awm tawh lawk lovang chu kün tih nak a laun a hmasa aia lian zawk chu a lo awm leh ta thuai a Zawngthal piah mual chu "Büng huai Tlang" emaw "Büng huai ram" kan ti a Helai ram ah hian bung han deuh mai pakhat a ding a A zar ah chuan nausen tap ri 'Aw ngék' tih ang leh tap ang a ri thin a Chutiang thawm ri mak tak chu an hriat fo thin avangin kan pate chuan "Bung huai" tun an vuah a Chu bung thing chu a tlu a, a tawih ral zo tawh a Chuvangin hemi lai ram hi tun thlengin 'Bung huai ram' an ti ta a ni

Ni 7 6 1936 ah helai Bünghu irima kalkawng ah ka kal laun ri ka hria a Ka zuk en a, amah chu ka hmu thei si lova In lam pan chuan ka kal ta zel a Chu sa chu ki thlangah chuan a kal ve zel mai a Sakei a nih ka ring a Silai ka ken loh avangin lung pawhin ka deng duh lova Tun hma amin sakei lung a den chu a lo chhuak duh viau a ni tih thu te ka lo hriat tawh avangin lung a han vawm chu ka ngam lo a ni Chu sa chuan furlong khat vel a thui chu ka thlang ah chuan min zui ve zel a, A tukah chuan Zawngthal kawngah sakeiun sakawr a seh tih an rawn sawi ta a Kei pawhin hemi zan hian mumang duhawm tak kha ka mang leh a Ka zing tho chuan ka bla duhzawng kha ka han hre chhuak leh a Ka rifu a lo hlim hle tuk

taka skkei chān tur ka hmu chu ka lawm ēm em  
mai a, He ka mumang hī ka thiante ka hrilh phai  
si lova Mizo upa te'n, "Sa kah dawn a mumang  
tha, thil hmuh leh hriat sawi chīn chu a tha lo,  
an tih avangin ka zēp ve tlat rih a Zawngthal hi  
khua atangin mel khat leh furlong khat zet a hla  
a ni a Tuna Jeep kawng thar bul Aizawl atang  
mel 89-na a ni a

Ni 86 1936 tlaiah hian sakei channa siam turin  
ka kal ta a Thian pahnih thangtē mīn siam pu  
turin ka hruai a Sakawr thi ruang awmna lamah  
chuan fah thing awn a awm a, chutah chuan feet 18  
vela sangah thangtē chu kan dawh a Kan siam  
zawh chuin mi pahnih te chu ka hawn tir a Kei  
chu sakei chāng nghal tur chuan chu thangtē ah  
chuan ka thu ta a Ka than mi pahnih ka tirh  
hawn te khan in an tleng hman chauh ang tih hun  
vēlah chuin sakei lokal chuan tlangsam hnīm ro a  
rawn tithak ri hi ka hre ta a Kei chuan sakei a  
nih ka rin avangin ka lo inpeih diam a Chawhnu  
dīi thum leh a chanve vēl lek a la ni a

Sakei hmēl ka hmuh hmā chuan ka rilru in hla ka  
sa a Rei lo tē ah chuan sakei chu a lo lang a,  
a lokal ta zuah zuah mai a Khua a tha in ni a  
lang ēng tha si a, chu sakei chu chhang takin a lang  
a, hmuhnawm ka ti ēm ēm mai a Sakawr chu a  
ei veleh kah chauh ka tum a, mahse sakawr bul ah  
chuan a ding ta thung mai a A mitin sakawr chu  
a melh rūn mai a, a sa ei leh tura a dah that kha  
kan lo laksak nge a la awm ti a rawn en thli thla  
a ang hle mai a Mahse saruang chu khawih hlek  
lova kan lo dah ayang khan a rawa hmu chu :

lungawi ni awm tak a ni Minute khat emaw a ding  
 a, sakawr ruang sir lamah chuan zawi te in a kal  
 thla ta zul zul mai a A han hle in ka hria a  
 Sakawr ruang atanga hlam li emaw ah chuan a thu  
 ta nguau mai a Sakei chu un saruang kha rawn  
 pan a tum ta si lova, sakawr ruang bul a a ding  
 lai kha ka kap ta lo chu ka inchhir hle a A lu  
 chu a hawt vel muai muai thin a, ka awmna thing  
 lamte pawh chu a rawn en deuhvin ka hmu leh nghal  
 a Ka rilru chuan zan thima a rawn ei hun nghah  
 nge tha ang tuna a thu chu kah mai tun hman  
 hmawh takin ka ngaihtuah a Sakei ka en reng lai  
 chuan ka rilru in hla chu a sa bawk thin a Ka  
 mumang kha a tluang phawt ang a, chhun nge tha  
 ang zan tia ka ngaihtuah lai chuan rilru thar a lo  
 chhuak a Zawngthal chawlh hmun chu sakei thut  
 hmun chung lawk a ni a Kin khua a mikhual lo  
 riak tur te chu chumi hmun ah chuan an chawl  
 thin a Mikhual tam tak chuan an chawlina hmun  
 ah bengchheng taka awm te an ching in lungte  
 pawh an vawm thin a Chutiang chuan mikhual  
 te'n an rawn tih tak hlauh chuan sakei chu a tlan  
 bo leh ngei ang tih ka ring ta a Ka silai chuan  
 ngun takin ka han tin a, a nghawng ka tum a, ka  
 zuk kap ta a Sakei chu a tlu a, a tal tawp tawp  
 a Ka silai mu lehlam kha a that loh avangin kar-  
 tut tharin ka thlak a Chumi chhung chuan sakei  
 chu a zuang thla ta a, ka awmna atang chuan a  
 lang pha si lo Vawi sarih a rum chhul chhul a,  
 a thinrim chuan thingtuai te a sehri tuar tuar a  
 A rum thawm chu ka ngaitla reng a, a thi tur hrawk  
 ri a awm chuan ka zuk en ang ka ti a Mahse chu-  
 tiang ri chu ka hriat loh avangin ka en duh lova

Sakei tawmna chu tlangs ~~ua~~ hnūm pik tak a nih avang in zuk en pawh chu a thih chihah loh chuan thihsna mai tur ani a Chutichuan kei chu ka awmna thangtē thing kung ating chuan muangia ka chhuk a, ka hawng ta a

In lam, panin furlong hnūh chauh ka kal hman a Kan upa leh mi thenkhat chu ka tawk ta a Anpi chuan "Enge i kah?" an ti a "Sakei" tun ka chhang a "I kap suh em? kah hmun te i en em?" an ti a Kei chuan ka suh thu chu ka hrilh a, kah hmun erawh chu ka en lova, en kher pañh ngajua ka hrɔ̄ lova Kei te a thut hmunah chuan a tal a, a thilang lawk hiam thuim emawa hla ah chuan a awm reng tib ka hrilh a Anni chuan kah hauo tal chu en an rawt a, min hruai lēt leh ta a Kei chuan a rūmpa hmunah chuan riak sela, a lo thiuh chuan lakna a hnai ang a, a tha zawk ang tih ka ring a Mihse an thu chu zawmin kah hmun chu kan va en ta a. A thi te leh a hmul tla te chu kan va hmu neei mai a, mahse a rūm a rūmna hmun zuk en chu a pik em avangin inhliam chu an hlau ve a, kan kīr tlang leh ta a

Hets ka sakei kah bi inrinni bawk a ni a A tak chu pathuaani a nih ~~swangin~~ Kristiante tan chuan zuk en a rem ta lova Kan khuaah Pathian thu awhlo ~~mu~~ pasarh entaw an awm a Chumite chuan, "Thui ko deuh tal i va en teh ang," tien an kai ta a. Ka kah ni a sakei awm rengna tlangsām pik chuan va hmu a Chutah chuan a zan riahna a bel thut mai a. Chuta tēng chuan thilang lam panin kawte ruamah a chhuk a, thing luang pawh a kan tha, thei lova, thing luang mihring tiat lek a kal

kənna ah pawh səkei dul hmwl chu a kai teuh zel a, a tbleang leh hnawk leh zualah a lut a, an kal ngam ta lo a nı tih thu an rawn sawi a Tin, an lo let lam chuan khuai tlawk ri ang deuhvin ri sin tak ri veng veng an hria a, an kal hmanhmawh sauh a nı tih thu an sawi bawk a A kal zinga thenkhat chuan chu ri chu sakei tih rikah an puh a, thenkhat erawh chuan khuai ri a nı lawm maw nı an ti a Ka kah nı a kan Upa leh mi thenkhat te nen a kan va en khan hlam hnñh chauh pawh in zuk pan hnai leh deuh hlek ila chuan min lo seh ngei dawn a nı tih thu te min hrilh a

Pathianni chu rei ka ti hle mai a, a lo ral a, thawhtanni a lo nı ta a Khua a mipa puithing awm zawng zawng chu sakei hlam ûm tur chuan kan in puahchah ta a Sakei kha a han si a, kan inhliam ang tih ka hlau hle mai a Va beth chu ka chak hle na a, chaw ei pawh a tuu thei lova, ka helhhawlh hle mai a He sakei hi mi dangin an kah ve hma hauhva k̄emah ngenn kah tluk ngei tumna riru ka pu a. Mipui te nen chuan kan kal ta a Pathianni a mi pasarh te thlen tawp chu kan ya thleng a An thlen tawp kir san lehna atang chuan chu kawrté chu feet ruk vel chauh a sangin a lo bung thut a Chumi ah chuan Pathianni chuan sakei kha a awm a lo nı a Chumi ko tiang chu zuk dak sela, khuar atang chyan a lo pawt thla ngei dawn hi a lo nı a An vanneih a siamah sakei awmna chu hlam khat velin an zuk rap lova, an let leh tak hlauh avangin an him a lo nı a Chumi khuar ata chu a lo insawa leh tawh a Tun hma a alo kal na than a hñu dñg leh a bham hnu kha

kan hre hrang hlei thei ta lova A hlam hnu zawng  
 chuan kan vak darh ta chiam mai a. Chutia mipui  
 han vak darh ta chiam chu, thenkhatin hlauh deuh  
 na rilru pawh lo nei se kha hlauhnā, kha dawihzep  
 nih dyp lohna vanga thilung ah a ruk a hupbet  
 chung si emaw, a then hlau lo tak tak rilru pu  
 pawh awm sela, inhlam a hlauhawm hle mai a  
 Fimkhur turin kan in au chui a Nakin deuh minute  
 nga vel lai kan zawn hnu chuan kawte dung lama  
 zwngtu te chuan an thlang thing bua sakei bawk  
 kha an zuk thieng thelh a Sakei chuan lui mawng  
 lamah a chhuk san a, a tlan thla chu an hmu  
 hniān a "Khu, khu, khu' kawr ah a tlan thla ta,"  
 an ti a Kei ka awmna kha a lo' hla deuh si a  
 Kah hmasek ka tunna a thlawn ang tih ka hlauva,  
 kawte dung ah chuan chak takin ka tlan thla a,  
 lengkū ang deuh ko sangah chuan ka zuang thla  
 rawk rawk a Kawr ruam a hling ro te chuan  
 min chhun teuhva Mi thenkhat kal hmasa sakei  
 hmutu te chu an lo ding thiam a, sakei pawh chu  
 an hmu reng a. Kei chuan ~~th~~ zuk tlan pel a, an  
 hmo u' chuan ka ding a. "Anni chuan," Kal suh,  
 khata kha sakei a awm," an ti a Silatin an tin a,  
 an tinna lam oku ka chum engmah ka hmu ve si  
 lova Langpui phen atang chuan int rawn beh a  
 tum a, chum a rawn dek chhuak tur chu an lo  
 hmu reng a lo ni a. Pakhat chtan a kap a, a silai  
 a thawih te phawt a "Ka li hmu ve si lova," ka  
 nrau a thangharh ta a. Chuhi thangharh ka tih  
 oku tun hmu lamah kari pa tein, "Sakei hlam  
 min rawn seh a tum a, a impeih diam tawh thienga  
 sakei kha hmu ve thei 'lo kan' nih chuan, thu dun  
 chikw thu ho reng emaw kan nih si chuan hmu ve

ei lo tu zawk kha a seh duh bik," an tih thin  
 ha ka hrechhuak ta thuai a Ka rilru hmasa a  
 ah hmasak ber ka tumna pawh kha ka hmuh ve  
 wk thesh loh avangin a thlawn dawn ta a ni tih  
 a hre ta nghal bawk a Ka thiante rual chuan  
 a hnungrawlh a, ka ding ve ta a Mi pakhat silai  
 tlawlh hnu khan sakei kha ka hmu ve thei lo na  
 , silai hmehperna a kut zungchal dahin ka lo tin  
 e reng thova Mi dang silai kha a puah veleh  
 huan sakei chu huk chungin mihring dinin kan  
 wyna atanga hiam 4 lek atang chuan a lo ding  
 hhuak ta luah mai a Kei pawhun ka lo kap ve a,  
 ungpui phenah chuan a tlum leh zuk a, a lang leh  
 hei ta lova Rei lo te ah chuan silai keng dangte  
 chu an lo thleng belh a Tichuan silai keng tam fe  
 chu kan ding a Lungdar khua a silai kan hawh lo  
 hleng te nen chuan silai muanawm thama tam chu  
 kan keng a Sakei chu thawk leh khatah ring deuh  
 manin a huk dum dum a, zau taka a ka ang phut  
 chung chuan mihring dinin a lo ding chhuak leh ta  
 zuah mai a, min rawn Rei leh ta a Mahse tumah  
 han gun an awm loh avangin min rawn fin ngam  
 bik lova, mi tam tak silai mu chu a pa a zawk a  
 A tlu leh chu a tho tg lova. A hnar ah te leh a  
 thhuak pawh a, a lu a kaptu te, leh a taksa danga  
 kap fuh tute an lo tam bawk a Fei keng te chuan  
 an chhun ta noh noh mai a Sakei chu a chik  
 lutuk dawain ka hrin a, a vun chu ka ui si a,  
 tumah an khap theih si lohva "In duh leh mi  
 chhun rawh u," ka ti a, sakei chungah chuan ka  
 bawk a, an chhun ta lova

Tichuan mi zawng zawng chu kan hlim ta em  
 em mai a Hla deuhva tar leh naupang te pawh

kəs sakei bmu tur chuan an lo tian' thla zāwih  
 zawih mai a He sakei sum tarin a han, ngħo tha  
 tak si hmaah sila: keng ding ho kha sipai anga  
 hntunglam pawh hawi duh lova kan awm tham  
 avangia sakei fing chuan min lo bawh agama lo a  
 ni tih ka hruatn zur tlak min a lang Ding ho  
 zawng kha tian' darh iai ila chu pakhat chu min  
 seh ngei ang Tichuan tlangval ho chuan a zawnna  
 tur te an' siam zova, zawnghaq kawng panin kan  
 zawn ta a Dar leh khuang te in lam atangin an  
 rawn keng bawk a, kan ri ta bung bung mai a  
 Kei iah chu ka ngewi reng na a, ka rilru in ka  
 hta duhzawng kha a sa a Kan in chu kan ia thieng  
 lo deuhva, mahse kan run chu a lawi ngei dawn a  
 kā hriat avāngia ka rilru in hla a sa reng a Chutia  
 kan him bung bung a silai te kan kah uar uer lai  
 chuan putar pakhat hian hlado chu a chham ta  
 vang vang mai a Chu chuan kei leh mi tam tak  
 chu a tilawm lehzual a Tun hma chuan khawchħak  
 ramah pawh Muacheng khua a Kristiante kher hi  
 chu khurikkhan tak kan ni a, sa li te pawh paix bo  
 zel an ni a. Khawvel hla (pi pu hla leh tangħen  
 hla) leh hlado pawh engah mah an ngai lova, tun  
 thieng huan a la ni īengngho angħe a Amaherawħ-  
 chu hemi ni a petar Taikus'a n a hlado chham zawaħha  
 zilhom pa tar pakhatun, "Em Em a!" a han tħi  
 chuan Taikusa chuan, "Kan lawm tm a lawm" tun  
 a chħāġa a Mipu tam fè chuan, "A m'i tak e" an  
 ti dual a Tichuan zawi tē an kan kai pu a, khuang  
 leh daxx nien sila: ri nien chuan him takin in kan  
 thieng za ta a Sakei kah chu ka lawmna ber a ni  
 fova, a hla tħixx ka siġġ a -

“Lêng zawng e val tha tho u,  
 Ram dai ze tial va chhai u e,  
 Kan chung e, tur nipi iang in than e,  
 Lenkawi a en nan e”  
 Iemı tuma ka saker kah hi inrinni bawk a ni.



## BUNG 13

### HMAR THAH LUI SAKEI (Muulchong nam)

Ni 29 9 1936 ni hi r sakei pa hñin tek in s̄ka  
ete i sch nnu kchhui i Asts' h i te si  
hnu i i chhui hñin nua A c̄mien hruthin  
i letz arichoh tñn i iti astur zuk ih eñu i  
s̄ kci hnu chauh lo cha hñuh tur a awm lovi  
Chuti chung chuan zawi ziwun ka chhui zel a  
Mcl khat lai a hla a kalpui hnu chuan lui kam a  
a lo dah a Hemi lu' hi Hmar Thah Lui chu  
nud

Hman laun nem velih hian Hmu an lo thil  
ivai gin 'Hmu Thih Lui tua vuah a ni He sak wi  
ruung chun nan hian tu i han lawnna tur remching  
i vang hle mat a Chu thing chu feet 15 lek i sang a ni a  
Mahsela sakei khi a hñin si a, min rawn la phak  
mai ang tih ka hlauh deuh avangin ka thutna thing  
bul l'm hñiwi hñir chuan ka lo thu a Khua chu  
a lo 'lai a, a lo thum lek lek ia a Hemi hmun hi  
ngawpui a ni a, khua te a tha lo bawk a, sakei chu  
a lo chhui k mai dawnin ka ring a Thosi chu a  
tam e n cui mai a Mahse a thak pawh ka hiat  
ngam lova, ka tuir ta ngawt ngawt mai a Khua  
chu thim tawh sela ka kut che v̄el p̄awh sakei in a  
hmu lo ang a, thosi mi sehna thak chu hiat thuai  
thuui i la tih ka chak êm êm mai a Ka awmna  
kung kha hrui bawnin a bawh avangin chet zawnng

a nghing juh hie tih kha ka hic teng a Chuvang  
 chuan milem ang vac lovin awm cui ka ei jen  
 so teng a ni a kha mawis chum iai mi h  
 duh ivanga enet li tun piwin, tulen tung a  
 chaem ngahn iai kha ka nguk tain a ni Tulan  
 thing leh lipum a ah nguin lai chu in kin awma  
 kha tiche ve ma ilu, a ting'ring tu via ian honi  
 thei chuang lova Ruahin thing hi ante a thik hih  
 lai a ni puer chuan s in aw aui thim chi nguang  
 tak a nih phei chhu in kai eri zawpyu dii kai  
 illi i, chuan illi ai chuu sakein a tui eim iawn  
 en thuai thin a ni Chung tril lo iwa ucia tiln  
 avang chuan ki che ngam lo tun

Zan dir strik vel a lo thleng tia Thant ng  
 pakhet o u sakein a hiv r p think ni tek i kai  
 chu ka ring tifi en a Mu ate 10 emaw lai  
 thleng chuan ka irring er em a, a thawm ti nawn  
 leh ka hte ta si lova A scriuring lai kha ei d ih  
 bawk si ib Ka ring a hria nge ni ai a sakei hi a  
 la phar rih angi, khiv vi lama ei tumin ka hnuu  
 klawi idau emaw hian a bawk reng a ni ang tih ka  
 ring a Che lo chuan k awm lui reng a Zin di  
 riati vel tur a nih thleng pawh chuan eng nah ii va ka  
 ka hre lova Dir 10 vel i ni twh ing tih hun  
 chuan ka mut te i lo chhuik a sakei hi a kai leh  
 tawh ang a, hetianga hrehawm taka thiur ai chuan  
 haw mai ila a thi zawk dvn lawm ni tui ki  
 ngaihtu ih chuan kalkawng kha ramhauai hnawk  
 mai mai kha a ni tih te ka hre chhuik a Ni danga  
 ka sakei channa atang chuan tling kawng a hla rgai  
 lova, hemi tum erawh hi chuan in bulan ngiwi lo  
 chuan kawng a awm si lova, lei te lah chu rja'sur

in a tidiak hle bawk si a Chungte avang leh awm lui tlat ila, khawvár lamah a rawn ei dawn a ni ang e tih thu hla vang chuan haw lova awm zel chu ka thu tawpna a ni ta a

Zanjai dár 12 leh dár 1 inkár ah chuan ka mut chhuak, ka mawng kham leh ka ke mu vei nen, vaihmité leh thosi ngal sâng sehna thak hiah tul nen ka insúm seng ta lova Ka thakte ka hiat a, ka þutna te ka sawn rem deuhva Chumi hnu lawkah chuan sakei rûm ri ang chhar chhar chu tui luang ri zingah chuan ka hre ta a Sakei kha a han si a, zanin chuan keimah min bei ngei dawn a a nih hi tun ka in ngaihtuah a Zan danga ka châng þin aun ka hlau deuhva Sakei chu a ri nawn leh te ka hre ta si lova Dár 1 atanga dár 2 inkár ah chuan ka beidawng leh ta a Thu chung chuan ka muhil a, ka mut chhuak chu a reh thei ta ngang lova A tawpah phei chuan ka muhil rei ta hle a, ka harh fel hnu chuan sava pakhat a lo hrâm a In lam a ar khuang ri te ka hre bawk a, rei awm lovin khua chu a lo vár tan ta a Thung atang chuan zawi té in ka chhuk a, ka haw ta a ni

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

## BUNG 19

### HEUTE SAKEI (Mualcheng ram)

Sakei ran vulh ei thin tu hian ram sate va seh thin mahse s'zukte, sikhite, sanghalte Ich a dangte a hmuh loh rei deuh chu in chaw a nghci rei duh bik lova Chuvangin ni 31 12 1936 hian ka bawngpui leh ka kawm thlang pa bawngpui chu a riwn sch ta a

Ka k'winthlang pi bawng ruang kan hmuh har avangin ka bawngpui a sehna hmun ah chuan thangte ka dawh a Mahse ka bawng chu sakei chuan a seh hluin na a, a ei si lo Ka kawmthlangpa bawngpui ruang chu ka z'wn pui ta rih a Ni a tla lek lek tawh tih hun ah chuan ka kawmthlang pa bawngpui ruang chu ka hmu ta a A mawngtam ti tha chu a lo ei zo lek lek tawh a A hmun hi ram reh zawk a ni tih ka lriatin sikei chuan a rawn ei Ich ngeun ka ring a Zathianga nen chuan khang thing ler feet 18 a sangah thangte kan dawh a, ni tlak tawh hnu thum hma deuhvin kan siam zova, kemah in ka chang ta a Helai hmun hi Lock's Trace kawng thlang, kawng atang a furlong hnih a hla, khua atang a furlong ruk lek a hla a ni a Ka thian pi Zathianga a haw hnu chuan thawm ri ngauin ngawi rengin leh chet pawh che miah lo chuan ka thu ta a

Khua chu a lo thim ta nghal a, thla de tir chu rei lo te chauh a Eng a, a tla pil leh ta thuai a Khaw vawt tak ah chuan kawr lum pawh ha lovñ

thingler vawt ah chuan ka thu a Thingtung tla te hnahthel tla te ien 124 dan ri te ka hria a Sakei crawh chu a lo kal i leva vawt hinh k' le mutta t'wh a Chu thal khaw ro tak ah chuan sakei hin t'ch chu a lo kal t' a Mahse a lo k' ri chu ki piu hi i lo n u a Sakei chuan sebiung i chu a ei a, a han pei ri kawk mai a Kei chua i ka k'wlphe khawnvur clai silai rena ham p'awl chung chuan ka hmet ciga, sakei chu ka han chhun chuan ka rin aum a 'e i in hle mra a Zan nasa a, a sa ei kh. a til li tam leh ha ai loh vangun a pu n p'wh enu a l'ar huar mai i Sakei en iin a hiung lam ruu chhawn a ka klawnvur one tua hma loma mi k' a hmu duh vi u zil zil en ieng i, sc'i wng pawh chu ei leh zhi a rel r n lova Alu chu a dik pir hru mai a Kei chuan a tul khun ch chuan kip ila a tii ang chu tih ringin ka zuk kip ta a Ka silai mi enu L G a ni

Mahse ka silai a vuak veleh chuan a hria ve lam sirah chuan a zuang t' vik mai a, a hrin bruih i, a reh ta yang vang mai . A lokal ri ka hre lo arg bawk khan ka hriat in am lohvin a kal ti zel nge ni anga, a bawk ta a n gawi rengin i in ngathla cm ni arg tih chu ka nguhtmah a A l al ri pawh ka hriat loh avangin thing atang pawh chuan ka chhuk duh lova Khua a mpa leh tlangvai kha ka silai ri an hriat veleh an lo tlan thleng a Sakei kalna chu kan han zawng devhva, a kalna kha hmuh a har em avangin chliu i gaihna kan hre lova, kan hawng ta a

A tukah chuan chu sakei en vel turin mipa zawng zawng chu kan awm ta a Tukthuan ei

humah lawtchhuah, k kan u nghak khwma. Ka  
 nna hmun chu kai han en chung a. A thit  
 iwl cnu kan hmu a, thlane 'n pia i kila  
 'a. Hmu khet eh cnuin thiung thi bieng hi a  
 byt i lla gchu a tumpa l v k i them  
 herkhat pawh i lla. Zewin ka chtui zel a,  
 o iuk per an chuan a kui zel a bawhni kan  
 nei si lova. Saker chu e i yok bering mangkin  
 . Aitah lu i zawh a, zava lut a thi thil hon a  
 thi lu un tur a avni ta mung leva. Saker hnu  
 chu a ent eh i si le a, k u hnu si a .

He saker ni a thiik takin i zu zawng leh tch ang  
 san bpi t'enkhan Ich ka t'ant nev mi p irih  
 zawn l a 'an zu zawn ten a. Mihse saker hnu  
 thi kan hmu thei te i zang lova ken heidawng chua  
 kan haw leh tn a. He saker riltum hauh si lovin  
 chaw a town ei hawn l h 'u thiil mak tak a ni. A  
 jutum oh p whn se m g l h i ei duh tui thi  
 min hr i d i a n

Saker pa hui takin ka l i ngpu len Z thi ea  
 bawngpui a sei ating a tui h lek 'ru in eke no  
 hruai chu Mu elchêng rimai a lo awm leh ta a  
 Chu saker chuar ran a soh 'eh zueh zueh thi. Ni  
 20 4 1938 ah chuan Kuangtui mawng Heute lu un  
 eh saker no nei chuan bawngpui leh bivng lu a seh  
 leh a. Bas g la chu a ei levi a ei pakhat  
 bawngpui chu kan hmu lawk si lova. A sa sch ci  
 lo a nih chuan fari l zwi in ei duh lu a nei  
 thiik kha k i hrint avangen kai an pa Hringzova  
 nen chuan he ni Heute chul zawng zawng hi kan  
 zawng kai a, mi mak leh vau a mau u sek zing te

chu kan zawng zel a Ni keng thelh in chul ram  
zawng zawng chu bawng zawnaga chau tawh hnapi  
kan fan hnu chuan, sakei hian a ran seh ei lohv  
a kalsan tak ruang atanga furlong khat velah hiat  
a sa ei lai zawk kha a dah fo thin tih ka hrc  
chhuak leh a He a bawng ei loh atanga furlong  
khat kan zawn lohna lam tha en leh ila kan hmuh  
ki ran avang chuan kan han zawng leh ta a Kan  
zwn trhna bul lekah khin bawngpui dum chu i  
lo dth reng mai a Chu bawng dum chu a lo ei  
so tawh nghe nghe a Khua chu a tlai tawh vian  
mai a, a channa tur thing kung remchang a awm  
si lo Kiang thing tuai malpui tiat vel lerah ka  
hin lawn a, a kur thei leh nghal si Ka thian nen  
chuan thingtuai sei deuh tak te satin thing dangah  
te kan tawn a Thutna chu rem lo chung chuan lei  
at inga feet 10 lek a sang ah chuan chhe takin kan  
seun ta a Ni chu a tla lek lek tawh si a, ram  
brui chhah tur te pawh a vian em si avangin, "Khua  
i tlu tawh si a, sakei lokal hun a hnai tawh e  
Haw mai la ka thu mai ang e," ka ti a Ka channa  
tui ah ka thu chauh tih ah chuan ni pawh chu a  
tla ve ta nghal mai a Hemi hmun hi chang pawl  
fai a ni a, sakei tawmna tur kha lam hnai ah a  
awm loh avangin Talhtum ram lam thlawh hma pik  
atanga lo kal tur a nih ka hria a Chuvangin a  
channa tur pawh ni tlak suar suar thlengin ka siam  
a ni

Khua chu a lo thim ta thuai a Chul ah chuan  
a lo kal tan tawh ang tih ka ring a Ka dan  
pangngai in che hlek lo leh beng chhi chung chuan  
thutna rem lo tak ah chuan ka lo nghak leh ta a

ḥa t̄utn̄i a rem loh avangin che lovin ka awm rei  
 hei si lova, saker chu lo kil thu u thun se ki duh  
 le mai a Mal se hen i tua hi chuan vannce tur  
 h ka in ngai a In hruat tiwh ang khan saker ki  
 ph dawn zan apiang a mumang ka neih thin k̄i  
 a nei kh i Chuvinzin ka awmn̄i kh i hrchiwm  
 o nghing duh hlc mihse a lo kil hun chuan fel  
 skin ki lo hnu dawnin ki ring tit i Chu ki rin  
 a chuan min t lawm i hrchiwm tuu piwh ki  
 hik phah a Zin dir 7 vel a lo thleng a a lo lu  
 al lova Tien ka i shik len a zin dir 8 vel a lo  
 len chuan saker tiwm chu ki hic ta a Ka lo  
 leh hawlh hlc mai a ki roh hlc hing nge ki  
 hutn̄i hrchiwm ving ziwk cmaw ni saker chuan  
 aruang chu i ei h r viu n la hria a Mihse a  
 awn ci ri ti kis kis a Ki silai cheng ka hin  
 auva, k i vlphe kh iwnv i chuan ka hin chhun eng  
 i Saker chu a te ki ti vi u mai a Ngun takin  
 ja en a a puithing a ni lo uh ki hiat chuan ki  
 engaihtuah ta a Kip lo il a puun a rawn ci  
 igam ang em tih ki ngihtuah chu in ka kh iwnv i  
 eng lang phik ah khan mu rawn en ve reng tiwhin  
 ta ring si a Chuvangin kip mai ila a tha ber in  
 a ring ta a Ka silai lehlma L G leh lehlam a  
 pupui thun chu ka kau ve ve a, a rual a puak turin  
 i dir thuam vel chu ka tum a ka kip ta a Saker  
 chu a tlin ta a, a pui pawh chuan a chhan lcm  
 ova Rei lo te ah khua a mipui te chu an lo kal  
 i A hnu chu tlemte kan han chhui a, a thi pawh  
 i baw hnem hle mai Mahse zan thima saker hliam  
 teih chu Neuva te at huai ang khan in schtir ka  
 auva, beih zui ka remti lova, kan hawng ta a

Hemí zan a ka mu tür chu sakei kawlphe khawnvar a ka chhun ên a ka hmu hka ka rilru mitin a hmu reng ta mai a Khawvar hun ka nghakblel bawk si Ka muthihp pawh chuan sakei chu ka mumangah ka hnú reng ta mai a Zan hi tsá a ka n umang tha arg kha chu ka hmu leh thei lawh si lo A üuk zinga khua a lo var pawl chuan ka n umang tia lha a tha dawn ta lo em ni ang tih te ka ngaihtuah a Mahse Zawngthal a ka sakei hliam pawh kha mumang tha vawi khat kd neih hru in a tha ang hliir in mumang ka nei zu lem lova A hliam kan üm a kan kap thlu leh kh a ni a Chuvangin ka mumang tha kha a dik zu tho a lawm tun ka rilru ngaih chu a tha leh ta a

Tuktnuan ei kham chuan zana ka sakei kahn lam chu mipui nen chuan kan pan ta a A hní ci u' an chhui thla zé a, a pui chuan a chhawn ze i A chángin a pui chu a kal hrang thin a raltsé ro hliam chu a chhawm zé a Tichua art h lui chu kan chhu thleng a, a ral thlawhbav ci u' pikah ciuan an i an kal ta a Mipi chu an luat vau mai am a pik avangin zaw tein hninté chu kan sät dai zé a, ngun takin ka en éi a Chho z'wng tun a kal a, a changin phei thul a A tawpah chuan chho zawngin a k leh a, a hliam chu a puun a kalsan ta a Kan ka hlum ta nge nge a

## BUNG 20

### MUALLUNGTHU SAKEI (Mualcheng ram)

Hun chu a lokal zel a Rim sa sazu te, sakhite len sa dangie cnu an tui leh ti zawk avangin seh har an ti a, a aiah mihring ran vulh sialte, bawngte len sakawte chu an at zawk avangin seh nuam an ti a Chvengui khaw cui vcah ci tur zawngin an lo kal leh tñin a ni Sakei iu pakhat chuan Mualcheng khu' tinga mel khat leh fng khat a hla hmuu pakhat a nming u illungthu kan tih ah chuan sakawr no a rawn seh leh ta a Hemu ni hi mi 72 1937 a ni A ru ng kiai gah chuan a 10k ni 8237 ni ciu n clarnia tur thai gie ka siam a A ruang kiai g tah tñing ci tiga sikei lan theihni tur ah thai gie chu ka aawha Chu thangle atang chuan sakawr no ruang kha a in theih loh avangin a rawn ci lu sikei pawn cnu i hn uh that theih dawn loh a in tih ka lriatin feet scribi a huan sakawr ruang chu ka awinni lunah ka hnuk sawn a Sakei a rawn ei chuan ki iwinna et ngin k h rein tak a ni thei tu a Chu ring chuin ka chung ta a

Tlai dar nga vel tingin ki thangle dawh ah chuan ka thu ta a T ul kh wro lai i nh avangin sakei lo kal thiwm piwh ka lr thuai ang tih bi ring a, ka mit leh teng chu ka hhi tñin ta a i tla tur chuan thing thenkhat chu a chhun eng raih a, a ni hmu lo chin kha a hlim a, a thim telh telh

thung a Rei tak chhung chuan engmah thawm  
 hriat tur a awm lova Tchuan ni chu a lo tla pil  
 ta a Engmah thawm chu hre rih lo mah ila sakei  
 zanriah ei kha a hun a lo hnai telh telh tih ka  
 hriat avangin ka beng chhit leh ka mit len kha ki  
 ka uar telh telh a Amahcrawhchu sakeiun mihring  
 che kha a hmu rang thei em thin a ni tih ki  
 nguhtuah in ka lu hawi vel din pawh kha sakeiun  
 min hmu harna ber dan tur kha ka nguhtuah a  
 Chumi ka nguhtuah zinga tha ber ni a ka hriat  
 chu heihi a ni Sava zingah chuan chhimbuk hi  
 sava ring tawi pawl a ni Hnung lam emaw a sir  
 lam emaw a hawi chuan kaihbu vir ang deuh in a  
 hawi phe vel lang mang lovin a lu a her mai mai  
 thei a Chu chu ki zir i, ka hawi tur te pawh  
 ziwi ic leh ngil taka hawi vel te ka zir ta a Tin,  
 mei zuk hi ka duh viiu thin a, mahse sakei ka  
 chian dawn chuan mei zuk tur ka keng ngai lova  
 Mei zuk tur ka ken palh pawhin ka sa chang  
 beidawng thing atanga ka chhuk hnu in emaw  
 kulkawng ah emaw ka zu chauh thin

Tichuan khua chu a lo thim ta Ka awmna  
 thingzar kha thli in a rawn chhem a, a lo vawt ta  
 acuh deuhva Ka khuh chu a chhuak ta hle mai  
 a, ka insum lui hrâm a, chêt pawh ka che ngam ta  
 kvi Ka khuh chhuak chu ka hrawk ah a lo za ta  
 noh nohva, mittui tla phungin vawi hnih chu khuh  
 lovin ka tuar reh ta a Chumi hnu chuan sakei  
 lo kal thawm chu hla deuh atangin ka hre ta a  
 Ka thutna tur thangte atana thingtuai ka lakna chu  
 sakawr no ruang awmna atanga yard 40 vel a hla a  
 ni a Chung ka thingtuai lakna thing hnah te chu a

rawn hai ri ta chuk chuk mui a Sakei dangin  
 chutian - in an tih ka briat ngui loh avangir mak  
 kai ti hle a A hai rik chuk chuk atinga minute  
 thum vel turah chuan sakawr no ruang awmna lam  
 kha a rawn pan a zawi te in hnathel khia riwn  
 pil ri rek rek a Sakawr no awmna kha a riwn  
 thleng tawhin ka hria a Mahse sakawr ruang chu  
 ei lovin ka awmna thing lim p'nni kai kilni hnu  
 clu a riwn chhui , lo ni Ka awmna thing but  
 chu thleng lo deuh chuh bian a let Ich thui  
 Chuang h'r chui vivi thim la a tia Sakawr  
 ru ng rim chu a hr a a mahse sakun ruang a  
 o hra hnuun tang see sirih lek a hli ih euh u  
 siwn wyang khui thu thanh c'uun a h u a  
 bik lo nih ki ring tia Tichum k tawng a  
 na thinetuai ka sali chhu en h'ubchhaw bawke u  
 a vi nai leh chuk c'uk con a Chuui a hui o  
 chu sakawr ruang tau bawk clu a riwn pin Ich  
 a A hmu tawh neig thui ron verben thua  
 thei leh chui ng ta lova a nloh hl n der mu a  
 kai bo ta a Mabs ka to i grik Ich neig a  
 dar II lai thlengin thungte in chui k tui  
 mahse a lok il leh tak ton ivugan la bidaun  
 chu ka hawng ve ti

He sakawr no ru no saker sch' e ching a  
 keun a hnauh zawn iobi i calia hi k i gahtu th  
 Mihr ugin a se ei bang Ich a n vull d ng a ei bang  
 te kha laksak kan oning a A si ei bang khia  
 dahna hnuunah a lo awm tiwh si ton chuan zin  
 thimah kan rin angin a mit a vir ie hawk si  
 Mihringin kan la ta ei aw a tia a nloh I e thei  
 nun ka hre ta a A si ei bang khia kin dal d iin  
 a zir bawk tur a lo ni a That's pik hmunte ni

se, a sa ei bang kha chhak lam emaw, kan da  
 sawnna lam apiangah khan pe vuk khawp leh hrui  
 zing a kaw rui khawpin hnuk ila, kha mi pe vi,  
 kha a hnuh chuan a chhui theun a rawn hmu th  
 chauh dawn a lo ni a A zawn phei a ka hnuh  
 kha hnime pawh a awm loh avangin a pe hmui  
 tur a awm si lova, a hloh hlen ta nuen ka hria.  
 Thim takah chuan sakeun a lu aia u namah chu  
 tuil a haru tha thei bik lo a ni tili ki hriat jt  
 ta a he lo pawh hi ka hnu sawn avanga sake  
 a ei lui ei sawn leh tura a lokal in a hloh h'ei  
 h're b'wk Saru ng chan tur eau channe at  
 hmuh theih 'oh a nih p'awhin zarli pawh chh  
 theih ngci ut klawp a pe enz sula hnuh sawn tu  
 a ni En laia lokal anih erawh chuan a hre thi  
 aig Sikei thenkhat chu saru ng awmna at ngi  
 i diil takah an tawm a Chutiang chu zan hui  
 a lokal te pawh an awm thin Th'a thim lai phi  
 chuan a ei bang awmna a zirin a hloh hlen th  
 thin a ni He sakawr note pawh hi a awmna a  
 khan a sa hrang khat ka dah a, ki hnuh sawn  
 nen a inkarah pawh ka dah thiuth a Sakawr ru  
 c sela a hmuunah cluan hre n ahse a ruang ngc  
 k'ra a o awm sawr si lob iv rgin mil ringin ni  
 ' sei ei b'w sia c iuv ngai hloh hle  
 pawn a tan a awl reng tu a ni A hloh loh  
 tura hnuh sawn dan remoh mje a ihtuah Ich a  
 Sakeun sakawr puithing a sei chu zon thim ni ma  
 sela kan hnuh sawnna kha t angpui hinun a ni  
 kawte ruam thangpui hmu a ei bang kha a sel  
 tirha a rawn hnuh thiak sir ah khan onho zawr  
 in eng kaw ruih khawp n kan hnuk chho len ta a  
 A sa ng kha feet h'lh danah kan dah zel a

Sakei chuan sakawr ruang kan dahna ngei chu a chhui thlerg ၁, a sa hr ng k in dah phei chu a ei duh lem lova, a ruang kan thlun beh tlat kh a thlunna hru chat kh wpi i hnuk ၃ m

## RUNG 21

### LALTHEUVA HM JN TU'KHJR SAKEI

(Maañ obeng)

Mulchen kan h u n d a n t u n g a  
ka ti t u n a i M a t h e c h l o n e c o r e g h v  
ther vau Sakei ther k a t phe c u n c o p a h i t e  
a neia, t h i e n c lo h i r v i a u i n M u n c h n i l o  
1957 ni h a i s k i w r n o c o s o i h u n n u n  
chuan a clanna tur rehning thueca i w o  
lo a Sa lawr no te clu ngaw chhung t o l a w k t h  
hian dih a luug bawk hnui k i v r e ruimih  
chuan k h i a n g p u i s i n a tak a awm i Chu mi  
k h i a n g l e r a tnargte sun chu l i d u h i Up i  
thenkhat leh tlangval thing huai ceuh te k i i w m a,  
chayhnu d a r k a t v e l t a n g i n k a n c h u a t i He  
ni hmu n h i k l u i at a s e n n i c l k n a t leh f u r l o n ,  
kha a hla a n i A hmu n han thlen chuan  
tlangval thing huai c u u n r i b b u t n a t k i n a n t u k  
a, keini l i w n ve thei 'te chuan thai gte siam nan  
thungtauite kan sat a ther khatin hruite kar chhat  
a Chu thingah c u u n a k a k p u i th'eng a lawn  
theih a a n siam veleh k i l u n ve t i t h u t n a t u r  
chu keu zahin ka s a r i i Thing cnu a s i n g h le  
mai a, lei atang a hla c u u n a i a sang mah a n  
a Thangte chu n i p a t i n t h u t t h e i h n a t u r i n k i

siam zo ta a Ka hnena awm ve turin Hrangluai; chuan min dil a, a dil angin kan pahnih chuan kii' thu ti a Ani chuan Mizo silai pangngai a ken a, kei erawh chuan ka silai pangng'i ulhbun phir keng a Kan awmna thing chu a sang hle na i sakawr no ruang awmna kha chu, chu mi chhil tlang pawngah chuan a awm avangin kan thuin tak ating chuan hrui pawh ngila hlam sawm emi' chauh a hla a ni Sakawr no ruang awmna lam' chu hnahchhawlin kan u zar hliah a

Kan thiante chu in lam panin an kal ta i Furlong khat lek a hliah chuan ramlinuia theihmu ri' chu an ei a, in li tiwng lai mèk chuan kii si' unger a i iu' iu' kiatlai ang muu si' faih chuan sakei chu a lo chhuak ze ta thung mi a. Kei thien chuu lek um a le hmua hmasa a, in'ui verba a le k i chu'i vat i kei piwh min hrilh a Ka han en phei chuan sakei lo hawi ne chuan kan mit a in'uk chawt a, ka kap ngui' thuai a Ka thian chuan a la kip hman lova, i tian hlam ta nghal i

Kan awmna thing kha a sin em avangin lei thlenga chhuk kna hraa kan ti hle a Chu mi chhung chuin kan tuin theihmu eitute kha an lo thleng thla hmasa a Kan sakei kah hmun chu kan en a Ka kah lai a dinna tak kha di hmun sah faina lai a ni a Chutih lai chuan sakei dang pakhat ka kah loh zawk si di hniun sah faina lai a lo chhuak ve hman lo h. a awm ve a lo ni a Chum'i chhak lamah chuin a tian chhova, a ri leh a nghing chu kan hnu a Ka kah zawk kha emaw kan ti a chu mi lam chu kan enhui a, a thi pawh

kan hmu ta si lo a Ka kah na hmun kan en chuan silai mu chu a tlang a, leiah chuan inches 6 a thuk a lut a, silai mu chu kan phiwrh a Sakei tlan let tur intheh her lai takin ka silai a puak a, a dul nemah ka kip tlang nuen kan hria a Ka kah zawk chu a zawn phei kawnah chuan a tlan liam a A thite kan hmu a, mahse i kaln i kha thlawhbaw pik tak a nih avangin i tak i chhui atan tun kan hawn san ta a

A tukah chuan ruah a sur avangin kan rial ta si a A tuk lehah chuan kin vi cahui dawn a, sakei ka kah lai khun khu a tuit avangin lei a ro hle mai a, a hnu a hmuh theih si loh a Ka kah ni a kan chhui bek chu tih ngaihna kan hre chuang ti lo a A thiin kanruu sur hnuun sakawr no awmna lan punin a lo kil leh i hnu tlemte chauh kan hnu ! Tichuun i hi u chhui ngaihna kin hrut tak loh avangin nupu chu kin hawng leh ta a

He sakein kan awmna ah mi rawn hmu thuai hi engvang nge ni ang tih ka ngihtuah a Kan thing ker lawnna rahbi chhut kha leun kan thup si loh avangin a sen chho thluah mai a Sakei mit atan a langsir em a, i hbi sen thluah thluah khan a mit a hrui a rang tukin mi rawn hmu thei a ni tih ka hre chhuik ti a Heta tang hian sakei ki chan dawn reng reng in rabi chhu lova ka lawn theih hrui chuan ka lawnna tur thing kha ka sat pem duh ta lova Tin, thing kung kha rahbi chhut ngai a nih pawhin thing har themte kha ka chhar fai vek a, thing pang rahbi chhutna kha leun ka zut leh vek a, a var emaw a sen emaw pawh kha ka tireh thin a ni Tin, a channa tur a thingtuai

lakna pawh kha sakei lo kalna tur hmun fianrial lamah ka dah bo >this. He sakei lo kal hun hi dır 2 Ich dır 2.30 inkai vel tur a ni a Mihring kha an thawm a hla ta deuhin a hriat veleh a sa seh kha zan a ei tur a la awm nge awn lo tih hriat a duh vang a rawn en tun a lo kal hna a ni Sakei tam tak chuan an sa seh ruang kiang hnaiah tawmna a awm chuan an tawm ru a, sa ruano tawm chhan zan a ei leh tur kha mihringin an la nge la lo tun mihring an kal veleh a rawn en dek dek >this a ni Chuvangin sa ruang chan tum chuan a chaanna thanget kan siam zıwh chuan awm nghal mai tur a ni Amaherawh chu a sa seh dahna khr in bul lawk a nih a zana'h lo chuan en lawk theihna a nih loh chuan thum dıwnah pıwh a changtu tur kha thut a paw lo

## BUNG 22

### SENSET TUIKHUR SAKEI (North vanlaiphai Icilet)

Muincheng ram chhungah chuan sakei chu a ngnal ta ri hlova, thla li vel chhung chuan ran a seh ta ri h lo Amaherawh chu Melvengte leh Awmpuite nen hna tul tienkhatte kan thawk a Ni 17 7 1937 hian Chekawn Inspection Bungalow panin kal ka tum a Hemi ni hian Leilet khua ah sakeun siker a seh chancun min hrili a Chuvangin N Vanlaiphai hanun ah chuan ka cham leh ta zawk a. Chowkiyer ic nen hna tul tienkhat kan thawk hnu in thai lamah chuan sakei chang turin Leilet khaw pan in Melvang Upi Zama nen kan kal dun

Sakawr a eina hmun chu kan han thleng a lui kam tui atanga feet thumah chuan sakawr ruang chu a awm a Saiuang awm lohn i lom kaman chuan thing pakhat a awm a, chumi thing feet 15 vela sangah chuan thangte dawhna remchang tak a awm a, chutah chuan thutna tha takin kan sien a He Melveng Upa hi ka hnena tel ve lo seli ki duh zawk a Mahse sakei sa ei lai hmuh ve a duh avangin ka kianga awm ve a duh a, min dil luih tlat tak avang chuan kan thu dun ta a He mi ni hian khua a that loh avangin zo cihum zing th chuan ruah fang sin ti ts a ila seng seng rong a Khaw thim hma chuan engmah thiwm k in hre lova Zan dar sarih leh a chanve velah chu in kan zwyna tnlangah chuan sakei a inti ii pap pap chin k in hre ta a, a meun a pum a hemrik ni awin tak nui k i hria a Chumi ri chauh lo chu ri dang hriat Ich tur kan nei ti lo va Dar kar khat lu kan nghak a, engmah riva kan hic lo Daikir hnii lii k in nghik leh a, ri engmah hriat kan nei Ich lo a Hemi hmun hi khua etinga furlong hnii leka hla ni mahse hmun reh ta a ni a, khua amite thiwm piwh a hriat theih lova Ni dangah rani reh a ka sikei chante a lo chhuah hun thin kha a thleng tawhin ka hria a' chuvangin zan dar sawm hnu lamah chuan kan beidawng chu kan haw dun ta mai a

Kan haw hnu chuan sakeun sakawr kha a ei leh tub a tek ah min rawn hriattir leh a Kei pawhin a hma zana ka mumangah chuan sakei ka kah dawna ka mumang neih thin kha ka mang leh a Hemi mumang avang hian sakei chu ka kap tawhin ka ring hle mai a Chékawn lam pana kal tum chuan ka puakphur tu pawhin thawmhna a

phur tawh Mahse sakawr a ei nawn leh tih mi  
 hrilh avangin Chêkawn lam chu pan lovin ka chum  
 lch ta rih a Khua a tlai dawn ta a Tlai lam  
 thum velah chuan Leilet khaw lam panin ka sila  
 leh kawlphe khawnvar nen chuan ka kal chho leh  
 a Dar li velah chuan Leilet khua ka thleng  
 Mi pathum kawtliaa thu zinga pakhat chum  
 "Mualcheng Lalpa mumang a tha a ni ang, a  
 chho leh ta e," tun min lo nuih a, "Ka mumang  
 chu a tha asin," ka ti mai a Tlangval pakhat  
 Samburana chuan' "Kapu, sakei hmuh ve ka du  
 em mai, i hnen ah ka thu ve ang e," a ti a Ko  
 chuan, "Tu nih ka kianga tel ve ka remti love, k  
 mumang tha in tikhawlo dah ang e," tun ka chhan  
 a Tichuan chaw thing tlêm ka fun a, thangte a  
 chuan ka va thu leh ta a Zin dar ruk velah chuan  
 ka mit leh beng chu ka len vel ta a A hmur  
 hi ngawpui hrui thim tak a in a Sentet tuikhu  
 lui chu tui i len du'i avangin a luang ri chua ben  
 chheng viuu mai a Sakei lokal ri chu hriat theih tu  
 a ni lova, a sa ei ri pawh ka hre theiun ka ring  
 viuu mai a

Nguntak a ka beng chu chhi in ka kutin ka  
 beng ka khuap a, ka ngaithla reng a Mizo pa  
 sawi a leng thut muan hun zetah hian sakei chuan  
 sakawr chu a rawn ei ta a A pet ri chu a ring  
 viuu mai a Puan thar chhah deuh tak hneh tak  
 piyi thler ang hian a ri kawk a Tin' a thum ri  
 kurh bi a tet bawk a Silai chu ka kau thuai a  
 kawlphe khawnvar chuan ka Zuk en a A tak  
 kha mawi ka ti em em mai a, a sa ei lai chu ki  
 en duh avangin kap mai lo chuan ka en reng a  
 Sakei chuan ka kawlphe khawnvar eng chu a lokal

ia lam kha a hre ' ' a ci la chu a chiwl rh a  
 a vel eng chu a en ta rong mu a Rei lo ie an  
 chuan ca chu a han pet thib leh chuk a chu velch  
 kai chuan a der dinglin ih chuan i uk kap ti  
 i Ka silai mu chu e G a ri . S ' ci chu a rum  
 kirk a, a tlan ti thun a A kal ri leh i rum  
 thiwm chu ki hre zui ta lovi Minute nia e na v  
 a lo thnin khua a mipa te chu an lo thleng i S' kai  
 th te kan en i nihse eignih kin hnu th i si I  
 Thenkhat chu in chhui thui deuh in diuh i Mahse  
 zan them a saker hpi u enhui can e thlbt tal ni i  
 ka hriat avangin chhui zai chu a tewa lovi Upa  
 thenkhat te pawh chu in kewthi me newkin ii lo  
 rem tih leh avangin kin hewr s a te hui i mi

A tak zing a chuan dai ngi leh chhui velch  
 mi tnenkhat nen kan va en leh i s' th mrau  
 atang a yard 40 velah chuan i lumna kan hmu i  
 A thi a nih lan ring i, kai chhui thi nzel i  
 Mahse a kal leh i Chuti g z l chu n chil  
 zwnga a ih deuh rak i i kai ap ang i tlaugut  
 le kan hmu zel i Saker kha i du runc ki kih  
 thiah avangin chhus zwngin a sol t i thui o nup  
 kin hria a Phulih kin chhui chhuik i thlthing  
 hnunah chuan a lu ana kin hmu lezuh them i  
 a thi chu tleint chhui kin hnu th i Silu mu i  
 la paitel avang leh kai kinakhi chhu' zay z a lo n i  
 avangin a thi a hmu tam theih lo i ni i Kan  
 chhui zel chu Sentet lui lian zawk ah kan chhui  
 kai a, a bawhra ken hmu ta a Mahse saker chu  
 thlawhbaw pk tik kaihlet Ich siali nu hling bawn  
 ih a chho t i a S'ruang awmna at ingin furlong  
 sarh emaw lei kan chhui tawh tih ka hriat hawn  
 san rih ila chaw ei khamih zawn leh chu tha zawkin  
 ka hria a, kan rausan ta hri. a

Takthuan ei kham chuan Vanluphai tlangvii  
 Ich pa ho tam fe an lo thleng a, silai 12 lai no  
 chuan kan va cnuhui leh ta a Silu keng thenk'ii  
 chu Sentet kawn lamah lo chung turin ka awm ti  
 a, thenkh'it hmun dangan ka tis bawk a Tichuan  
 ushbun laiphir leh tukulu phir nei zawng leh Mizu  
 silai pik'iat nen chuan sakei chu kan chhui tin ti  
 a Kei Ich kin khaw pasaltha Hranghleia chuen  
 sakei hnu ertu chu vengin kan hmuisia Hranghleia  
 chuen ding lam ping ngun taka en turin ka hrilh  
 a, keun voi lan ping ngun tika en turin ka intiam  
 bawk a Kan hma lam kha chu kan en ve  
 thov a Silai keng dang khan min zui bawk a Chui  
 sakei kan chhuin i chu a bawn pik hlc mai Hlu  
 a tem si a, chuvung chuin ziwi te in kan en  
 kan sit fai zel bawl a Sakei chu chho zawngin  
 tiem ti a kal a phei zawngin i kal leh a Chumi  
 ziwhih chhuk ziwingin i kal leh a Tichuan kan  
 k l tiwaai hnu san fu ar te khan kan hnungs  
 linia i lokil leh i, kiu caniak lamah te a kal leh  
 thul thin Chuvangin inhlam a hluhawm ta hlc  
 mui i Heta ting hian sakei kha a kal thui thui  
 tiwh ei lo, a hlam na tuar khia chauvin a thinrim  
 s, keini a hnu chhui tutu thawim a hre pha tawh si  
 mi ihse mi rawi pawi ngym chiah si lova, kan in  
 tawk dawn nge, tin ciu i lang chiang thei a Mipui  
 kalna te kha i kal ti, thul a Ciutih lai chuan  
 kan awmna chhak law' luman laia Lersia khaw hmun  
 ko tlang atang a pa tar leh nauping rawn thlir tuc  
 khan mipui kal na sam fai a sakei kal lai te kh  
 an lo hmu thei thin Chumi te chuan sakei awmna  
 chu auvin min rawn hrilh thin a Sakei kal in hnuu  
 a tih nghin chu kan awmna atang a hlam li lek a

hnai a mi te pawh khı kan hn.u thin, mahse sakei tak chu a pik avangin kan hmu thei thin si lo Chutianga kikiau thul a kin chhuini hnu lam ah te a kal kual thin avang chuan a hm i lma kal te tan chauh a hlauhawm lova, a hnung lam a mite tan pawh chuan a hlauhawm ta hle tih ka hriatin sakei chu kan thlang lam hnai te a a nghing kan hmuh ve leh a, amah hmu thei lo mah ila, kan rin kah ang a min rawn bei mahsela a dara thiah tawh avangin chho zawng chuan silai keng pasarib lai inring chu min seh thei lovin kiring a Thlang lam a nghing chu ka en thi ti i

A tiwp ah chuan k a beisci ingin hun remchang chu 3 lo awm ta ngei a kin awmn i it inga hlam li lek ah chuan i nghing ka hmu ta a Silai kengtu te hnenah chuan "Silai kauvin in ring rawh u, a nghing khu ka kap dawn e, ki ti a Sakei tih nghin lai chu ka rin kah ti a, ring deuh manin a huk ta rum rum mai a Vanneih thlak tak manin min rawn seh tumin min riwn bei chho dawn a, mahse a ke a thiah avang khan lo chhoh harsa a ti a, a ke ngeih zawngin chhuk zawng deuhvin a tlan ta a Silai keng zawng zawng khan kan lo hmuh theih tur ziwng han min rawn hrut a, kan kap ta dur dur mai 7 Kartit nei chi silai kengte chuan vawi li te vawi thum te an kap hman a Silai chui vawi siwmhnih vel lai a ri a, sakei huk rawl ri nen a rypui hle mai Kawr ah chuan sakei hlauhawm tak kha hlauhawm lo takin a thi ta a ni

Hemı ni hian Vanlaiphai zo chhūm chuan phul mawi tak te chu a bawm chiai mai a, a chāngin ruah fang sin te tēn a tla a Lersia khaw hmun

panin phul hnum taw te te ah chuan a khun  
kan zawn chho ta a Silai chu in thien th'eng  
an kap ri u'r uar reng bawk a Mihing insch i  
ngei a hluuhaw a teh lui non turnah inhlum loi  
kan awm si a A lawmawm ngui mai Eng  
khan emaw nun rawn chhu'k tlak enaw ni se, i  
seh theih theih seh hlum tumin insin chu ni ih  
kan inseh tir nasa hle pawh a ni thei a Kin va  
nei hle nun ka hria Tichuun, ka mru chuan ki  
hla duhzawng kua a sa len tia He saker hi van  
tlang chuan sua sarib kan tih arz a han hi a  
ni A lu atingi i mei thlengi tschin feet 9 le'  
inches 6 a sei a ni

- 1 Lei'et vang khui Ven'uphu sakawlh hrang e,  
Ami duu lu blyngi i'm tuin fam zel a
- 2 Ewngi i'm tuin la' chang an fam love,  
Vang k'iw d ba k'wsa thing i tawng leh e
- 3 Kawr si tieng chi awl hrui, auorut a fam tire,  
Scent chawi la klui luang ah a zilui e
- 4 Kiwr sa thang chung lentupui chh wl thing zurah,  
Ki lo nghike kwlkei luang siang ang lawi tur
- 5 Zan thim hnuai ah zan tiang rawl ei che maw,  
Chung Pathian ven hrui tum wl ka zam si lo
- 6 Khuringruah lo sur chiar dep e zan thim hnuai ah,  
A rawn ei ta kawr sa thang, lai i na e
- 7 Ka chher mei chawi eng hnuai ah hawi wl e  
Min hmu si lo a ral, chung leng mu angin
- 8 Cheng rang mu ruil LG langin zuk deng e,  
Huk dur durin luue kam ruil ham ta
- 9 Vingkhaw wl ruil cheng rang leh zun feichawun,  
Kawl kei pa hniak hnung kan zui Lersia khaw  
dai ah

- 10 Thi hne hnu in kal thiām lo kaihlet zing ah,  
Zalam tung chho zuam lovīn a kal kikiau
- 11 Chhawl thing hnuaiāh nghing der der ka lo  
hmu che,
- Ka chengrang in a au che i zim emaw
- 12 Val tha chengrang rualin an au zui zel c,  
Sentet ruamah i fam ta maw sak iwlā
- 13 Lersia khaw hnuai tung chho ah vang khaw  
leng rual,  
An au ral e zetial chhawm chengring ri ncn
- 14 Zo khaw tualnuam kan lenna tual leng ve che,  
I mawi mang e ziam feng mu ilin lūm c

## BUNG 23

### LUNGDUP SAKEI (Kelkang ram)

Champhai lam a ka bial fang hi kuin riat lai a ni ta a Champhai ramah hian sakei chuan biwng leh sial chu a seh ve fova Mahse ka awm lain sakei ran seh a awm thin lova March ni 20, 1938 ni hian Ruantlang lama ka kal hlanin Lungdūp khaw hmun hnuai mel 13 leh furlong 6-na hmun ah chuan sakeun sial a seh a Se ruang chu kalkawng (Loch's Trace) atanga hlam 20 lai a hla chhak lam pang ah chuan sakeun a dah a Thangtē dawhna tur remchang thing a awm loh leh thlawh baw pik a nih avangin chan a remchang lova Se ruang chu lamlian ah ka dah a, kawng uikual thing zangah chuan ka thlung bet a Kawng thlang lam hlae thang zar atang chuan ka chāng ta a

Tlaı dár li leh a chanve v l atang n ka  hu  an  
 a. D r nga v l a lo n  leh a, s kei chu a lo li  
 kal lova Khua chu a th m thut thut ta a Ngun  
 tak leh ngawi renga k  lo en la n ka s r ding lam  
 mual ah chuan kawng chhak lam atang n sakei chu  
 a lo chhuk ta a D lkawn Bungalow lam haw n  
 kawng chu a zuk zagh a, sa ruang latu te khan  
 an kal pui lo tih a hria a, a lo l t leh a Khua a  
 th m tawh avang n a lokal leh pawh chu ka hmu  
  ha thei lova Se ruang chu a rawn ei ta a Ka  
 k wlph  khawnvar chu ka han hmet  ng dawn a, i  
 chaw battery a lo ral tawh chu lo n n, sen riai  
 hian a  ng ser ser thei chauh ta mai a Chu chuan  
 sakei chu a  n pha ta si lo Sakei chuan se ruang  
 chu a ei kham anga a kal bo mai ang tih ka hlauva,  
 si a zuk tin leh silai ngul pawh chu a lang  
 thei si lova Ka mang a ang  a viau mai a, ka bula  
 hla th ng tang t c tak t  chu ka elh tlak a, sakei  
 chuan a ri a hria a, mi rawn hmu ta a Khuang-  
 l ng khaw lam haw n lamian chu a zagh ta a  
 Kawng a a kal lai chu ka hmu thei a, mahse a  
 fiahloh avang n ka k p duh lova Thla  n hun ka  
 nghak a, a not  a lokal ve leh thung a, se ruang chu  
 a rawn ei a. Ani pawh chuan min hmuh avang n  
 a ei  ha ngam bik si lo Ka rilru in thla a lo  ng  
 ang a, thla  ngah ka kap fuh thei ang chu tih ka  
 ngaihtuah a. Ka rilru mangang chuan hla te a  
 siam a -

1. Neih kim lova zantiang k wlkei chhai,  
 Dumd  ohher mei pawh ka ngai mang e
- 2 Zantiang thim hnuai ab,  
 Sak wl chhai nan chhawr thlapui ka ngai,  
 tuin rilru in ka sa ta mai mai a

Thla chu a lo chhuak ta ngei a Mahse khaw-dur chhah takin a hliah avangin ka hmu thei chuang si lo Hem zan a s̄akei hi a ngum viau mai a, a note in vawi hnih a rawn ei a a pui pawh vawi hnih a lo kal a Mahse a pui chuan a ci tha ngam meuh lo a ni He sakei hi a ngampa bik a, khaw-var hnuah alo kal Ich mahna tun ka ching tlaivir ta a Mahse an lo kal nawn leh ta si lov i, khaw-var hnuah chuan ka hawn sin ta i

## BUNG 24

### HRANGTURZO TLANG SAKEI (N Vanlaiphai)

Ni 4 4 1938 hian fa hnathawh pingngii chung chang thuah N Vanlaiphai ah ka / n a Ka chim a, Dr Challiana'n sakei pi a hliu i Hrungturzo pang thlawhbuah kan chhui hrep , mahse kan man pha ta si lo He sakei hlium hin biwng a seh a ni a Dr Challiana n i pi i hlium hnu hian sakei nu a lo la awm i Chu chuan biwng thi ruang sa chu i rawn ei leh a in sawi , vangin tla dar li ah sakei ching tur chun ka kai a Thangte nuam takin ka dawh a, mi pathum pawh thawl taka that theihna tura hin hian min dawh sak a

Chu mi thangte nuam takah chuan ka thu ta a Khaw lum lui ni mahse zo ram a nih avangin a vawt nuam viau mai a Tla dar nga velah chuan ka sir vei lam kawte raloh chuan hnahthel ro hi tiritu a awm a Churni lam chu ngun takin ka lo

en reng a Vawi khat chu zingah hian sa pang sen  
 lo lang ka hmu a, eng sa nge a nih tih chu ka hre  
 thei lova Ngun takin ka lo en reng a, minute  
 sawm velah chuan a sen tē tak tē chauh ka hmu  
 leh a, chuta chin chu ka hmu leh ta lova Tlai  
 lam dār nga zet rik a hun ta tih ah chuan zo ngaw  
 thingte chu ni chuan a chhun êng buang thung  
 hlawn a Sava thenkhat tih loh chu hrām dang  
 pawh a awm lo Thli a tleh bawk si lova, a reh  
 dai duk mai a Sakei chu lo kal thuai thuai tawh  
 se ka ti hle mai a Nghakhlel tak chuan ka thu  
 leh ta reng a Ni chu a hniam telh telh a Ka  
 chhak lamah chuan hnahthel lo ri rek a awm leh a  
 ka lo en ngun hle mai a Tlumtea thlir aün ka  
 thlir ngun zawk mahin ka ring Tlang sang te chu  
 ni a lo liam zo dawn ta a, ram reh ah chuan sakei  
 chhuah hun a ni tawh si Mahse a lo lang thei lo  
 fo mai a Rei lo teah chuan khua a lo thim tan a,  
 ka mit chu ka chawlh hahdam tir ta a. Mahse ka  
 bengin hna a thawk tan ve thung a Thil ri rek  
 apiang leh hnahthel tlate, thingtang tē tak tē tla  
 pawh ka hre zel mai a Sakei thawm dim tawh vek  
 chu sazu leh sanghar ai mahin ri va a nei lo zawk  
 si Thil ri ka hriat chhun pawh chu sakei thawm  
 angin ka hre lova Zo ngaw thim chu ai mit thiawn  
 ang a thim a lo ni ta a, ka thu ta ran mai a.

Zan dār satih leh a chanve velah chuan bawng  
 ruang chu eitu a awm ngei a, mahse sakei angin a pei  
 ri a na lo in ka hria a Chuyangin kâwlphe khawnval  
 pawhin ka ên duh rih lova. Sakei saruang rawn par  
 tur a lo hnaih hlauh chuan, kâwlphe khawnvar ka til  
 ên lai a rawn hmu hlauh ang a, sakei ti tak a nih phe  
 chuan a rawn ei ngam loh phah ang tih ka ring a

Ngun taka ka ngaihthlak in a ei m̄k tuin a peh rik chu sangharin a sa ei ri aum a ring si Sakei a lo ni mial ang aw tih ka ngaihtuah a A tawpah chuan ka han chhun êng ta a, sakei ni si lo, keitc chi keisen hi a lo ni a A sa ei lai chu ka  n reng a, minute khat chinah chuan a lo hawi chhova, a mit chu hrung deuh dapin a tk a Kawlphe khawnvar chu ka han hmet thim a, rei lo teah ka en leh a, a sa ei lai chu a chawl a, mi rawn en ta reng mai a Mi en tirk a a mit tle dia tle in a mit chu a lo êng a Kowlphe khawnval thianga hmeh det angin zung nei satin mi rawn enna mit chu a tle thiang ta a Silain ka zuk tin chhin a, mahse nasa taka a mit engin min chhun fuh lai chuan a taksa dang pawh chu a lang thei lova Chut kawpa ni chhun ang a zung nei sat a mi rawn en chu, sangharte leh sakeite pawh ka la hmu ngai lova, mak ka ti hle Ka kip duh ia lova, ka hnawt tlan ta a

Sakei chu nghakin d rkar khat lai chu ka thu leh rih a, mahse ka bei a dawng ta hle mai a Sanghar leh tlumpuite'n sakei ran seh an rawn ei chuan sakei a lo kal ngai thin lo tih ka hriat avangin ka hawng ta a ni Ka sakei channa hmun ah vawi tam tak sa te nauin an rawn ei thin a, chatiang zan chuan vawi khat mah sakei ka ch ng ch huak ngai lo a ni Sakei a lo kal dawn lo tih an hre thei a ang hle mai Sakein a rawn ei dawn zan chuan sanghar leh tlumpuite an lo kal hmasa ngai lo hle in ka hra

## BUNG 25

### **MIDUM KHAM SAKEI (E. Lungdar ram)**

Ni 30 5 1938 hian ka bial fang chu East Lung där khua ah ka riak a Mi pakhat sakawr chu sakeun a seh a Chu chu sakawr neitu leh a thiin thenkhatte nen chuan kan chhui ta a, khaw hnuu lamhan Loch's Trace chu kan chhui chhuak i Lamhan, N Vənlaiphu-Champhai kawng hnuuith chuan a hnuk thla zel a Lamhan atanga furlon khat velah chuan sakawr ruang chu kan zu hmu tu a He mi velah hian thutna tur thing remchang i awm si lova Chuvangin midum kham lam hawiin kan hnuk phei a Chumi piah kham loah chuan hla thing tar han tak a awm a Chumi ah chuan ka thutna chu kan siam a Chu thing atanga kah phak turah chuan sakawr ruang chu kan thlung bet a Sakeun a eina hmun atang khan hlam ngā a hlaah kan dah a He mi zan hian khua a cheng a, thli chu na takin a tlch tan ta a Khua chu a lo thum a, ruah chu a sur sē sē reng bawk a Thli pur chuan ka awmna thing chu a chhēm thlu ang tih ka hlaau hle mai a Mahse lei a chhuk pawh chu tlak ka hlaau bawk si a A vawh êm avangir sakei pawh chu ka ngaihtuah hle thei ta lova, kut pawh chu a khawng thum mai a Sakei chu silaun a kah theih a, thlipui chu a kah reh ve theih si loh iuh ka ngaihtuah chuān zanin chu thlipu hian ka awmna a chhēm tluk chuan ka thi dawn ni a, ka thihi loh chuan vannei theih tawp ni dawi in ka in hria a Chutiang blir chuan thing tlu ên

lovin a lamen a lom lawih lawih mai a A tang thenkhatte chu thlipui chuan a lcn thiak a, ka kiangah te chuan a rawn lcn vung thiak thin a Mahse Pathianin ka thiik a la remti ri h lova, khawv ir thlengin ka thu thei a Thli chu a lo reh a, zawiin ka chhuk a, ka lute a hai bür mai Sakawr ruang chu fimkhur takin ka en phei a A sahrang thenkhat kan hnuh sawnna peah chuan kan dah hlawm a Chungte pawh chu a ci si lova Sakawr kan hnuh sawn hmra a sakein i lo dahna takah chuan sakei hnu thar ka hmu a Chuta tang chuan lam-han panin sakein a si seh i hnuh thlaknaah chuan i chho zel a, ki thiante hiw chho hniakte pawh a rip chhe chho zel a Limlian a chhuik chhova, ram dangah a kal ta i

He mi ka han ziak duhna chhan hi Muallung-thu sakei" tia ziak ka chin tuma a hloh hlen ang khan he sakei hian a hloh ve nup ki hria a Hnuh sawn lo ila chu a rawn ci ngei ang Kan hnuh sawnna kha tiengsam hmun hnuai thelh deuh ruh hi a ni a Zan thimah chuan kan hnuhna pc a hmu fiah bik si lova, a ma saruang dahna atangin sakawr rim kha hre mahse sakei chuan mihring lak hnu pawhin a rim chu a nam tho dawn ti a hria a, kan hnuhna pc leh sakawr sa hrang kan dah then zelite chu a hmu si lova Chuvangin a ruang lak zawh vekah a ngai a, kawng lam panin a chho ta mai a ni ti a lang chiang hle Sakei lo kal lai hian khua la eng hle sela chu kan hnuhna leh sa thenkhat kan dahte kha a hmu ang a, a chhuiphei ang a, a hmu mai tur a ni a A lo kal laiun khua a thim tlit tawh a ni ti a lang a Amaherawhchu a ram hi phai hnum tawi deuhte, di hmunte emaw

thang hmunte emaw ni sela, a sa ruang chu khawii zawng pawhin hnuk sawn ila, kan hnuhna pe kha zan thimah pawh a lang zel ang a, sakei pawhin a chhui thei em em ang Chutiang a a sa seh hla ahvri kan hnuhsawn a rawn chhui zel sakei pakhat chan chin chu ka la rawn ziak leh ang a Chuta tang chuan a sa seh ruang kha hnuk sawn mah ila, zan thim takah pawh a rawn chhui theihna hmun a awm dawn tih in hria ang A hmun a zirin hnuh sawn tur leh tur loh a hriat theih Kei pawhin ka hrechiang ta a ni

## BUNG 26

### KUANG TUikhur Hnar Sakei (Mualcheng ram)

1938 June thi a helai kuang tuikhur hnlar aap tih ah hian sakeun sakawr a seh blum a A hmun hi Mualchêng khua atangin furlong khat zet chauhva hnai a ni a A sehna hmun hi kawng atanga hla lo tak a ni a. A sehtu sakei chan nan chuan sakawr thi ruang bulah zan a thutna tur thangte ka dawh a, ka dawh hnuin ka hawng leh a Ni tlak dawn tepeah ka thangte dawh-ah chuan ka thu ta a Hemi hruñ hi a hnaih em avangin leh a muanawm bawk avangin ka kal bmain ka nupui Rothangpui chu sakei chan puah ka sawm a, mahac a nun a duh lova, keimahin ka chang ta a Khua a thum hma chuan sakei lo kal pawh ka ring lova, khaw thum hnuk zan dar 7 velah chuan sakei chu a lo kalin ka hre ta a In atanga hnai takah kap

thla-dec-na thla-dec-na chu ka pu a Sakei lo-kai m  
 awm ni ka hriat kha ka sit dinglam ka thutna thang  
 but' dphak Yamah a ni a 'Nañin-deuhah chuan ka  
 ver Jantah a thawm ka hre-leh a. He , sakei hian  
 mui' fiah vel nge ni ang mi tawn lawa khung ngam  
 dawm emi ni ang tih ka rilruin a ngaihtuah a Ka  
 vesi lam var a lai thaw mi ang ka hriat hnu chuan riva  
 dangikw hre-leh ta lo reng a. A aymna, ngaiyah a,  
 thi seng zago ni yang a kalbo xpu ta daih emi ni dawm  
 tih chu ka rilruin a ngaihtuah ts a, ,A, phup, tlat  
 avangin sakawr ruang chu a ei ri har hle mai a  
 Zan dar sawm vel mit mut hun vel ni a ka rin  
 chinah chuan saruangs chu a xpu chu a awm ta  
 ngei mai a Mahse a sa pet ti ka ngaihthlakin  
 sakei a ni lo tih chu ka hria a Sanghar emaw  
 tlumper emaw a mi hla ring a. Rei ye a ci hnu  
 chuan ka rilruah sakei a lo kai dawn lo a mi thei  
 a, heng, sa, tenapte, hian, kawlphe, khawrvar, eng an  
 blayung, hla, lo tih, fiab ka duh avangin ka han  
 chhun, eng a Kawlphé khawnyar a, ka han chhun  
 a, chuan sanghar hian, sakawr sa a lo ei malh majh  
 le, chu, ka hnu ta a, ka en reng a, lo hawi chhoh  
 a, obang, pawh a hre har hle mai Rei deuh chin  
 sh, chyan, a, lo hawi chhoya, a lo hawi chho mit chu  
 a, heng ngalib mai a, a mawi hle mai Ka en  
 a, sing, ngakinah chuan a, mai eng tie hrung ngalib  
 kha, tsing, zewh, loyin, kawlphe, khawnyar a inchhup  
 ang, ang, hpan a mit eng var, kopan, zung nei qatin mi  
 zewh en, ve, ta mai a, khawnyar nei ve, ve, inchhun  
 eng, eng, hpa, kpa, si a, a makin a, pmuhntwm ka ti  
 tsing, mpa, a, A, ei khana hnu chuan min kalsan ta a  
 sakei a lo kai duh si loya, ka khua chu a har  
 jie mai a Khua chu a, lo, thim ts tlat a, heuh lai

taik hñin oka siñng hnng tak dñ, kaw-patik, loh-hñeh  
 chaw-hñeh roñen, chaw-hñeh ta a-kawñ ta-thawñ maañ.  
 A-tokku dai du-a ñong lu bec a: mi-a. Adu-pawh  
 chittah nñ tñmufish therñk thawñ lowa, che-kick gova  
 ngawi-roffg'a' mi-ka nñ swangin a swawñfusir-kha  
 ka'lo tñmñ-thiet-ingal "mai a" Rei ke ite i hñmawha  
 thawk'bo leh ta a' Kñ-mawngtaiñ-féhoks hawng thu  
 a'khéññi'hrechawñ ka tñmawhe-miññiñ Khawñardgew  
 tawñ'ah'chbañ'ka hawng ta a! In a ka' moñ zhaw un  
 khawñvar'at chu a'khéññiñ ta a.

## BUNG '27'

### HMAWNGKAWN SAKEI, MAK. "(Mualcheng)"

Mualcheng ramah chuan mia-tam tak char'sakei  
 hñu a lang ngai ta lo a' Pichuan a reh hñem-dzawñ  
 emaw ka ti a, mahse'rami sate'leh 'khawñ-dang' te  
 bawngte a seh'thin chu lo'nsin, Mualcheng Gññ'ñ-lén  
 bun a jo thieng leh ta a. № 48 11. 1938 in'ññ  
 Hmaawngkawn chui fantah sral-ññ tian'ññ-ññ-ññ  
 ka hñia a. Naupang' patinññ a hñia a, satoññ hñia  
 chu, ka zawng ta a. Darkar'ññ-ññ-ññ-ññ-ññ-ññ  
 hññññ sakei pa'ññ ka'ññ-ññ-ññ-ññ-ññ-ññ-ññ  
 chu, ñam lam hñwñ swangin a kñra, chui-ññ-ññ  
 chhui ja a. Mawngtaiñ-féhoks hñmawhe-miññiñ  
 a, a tukkñum'ññ chu ka chhui'ññ zawk'a'ññ PMFg  
 chhup chu ka thieng'a, sial'a'ññ qññññ'ññ-ññ-ññ  
 hñau ta a. Kñ-cññññ leh kick'a, se'no leh swawñfis  
 sauzuk'ññ hñ sakei sen'hñm'ññññ lo thieng a  
 A mawngtaiñ a ei a. Se dar voi'ññññ che'malo

I dakin kia la a, naupangte non chuan kan haw ja a, inah kan insom a. Chu sial ohu Mualchung a mité sial a mi lova, Lungdär khaw sial a mi dawn hi ka ti a. A ruang chu lal leh in leh a vête pawh tipe le an, ka kalsan a. Chawhnu lam dat thum velah chuan phaw Chamje ka fun a, sakei channa siam turin ka hñi ta a. Ahmun ka thien chuan hñai thing tuk chawr bukah hian thangté ka dawh a. Chu mi hmun chw' lei atanga feet 15 a sang a ni Champhai leh N. Yandiphas inkar P W D (Loch's Tracc) kawng mai 48 leh furlong 3+na chung kawng atangan hlam 20 vel a hla a ni. Mualcheng khu i ting chuan furlong 7, chawh a hla a ni. Thaidar li Ich a chanve, velah thengtak chuan ka thu tan tia. Ki awmna thong atang a furlong khat a hla ka awmni muil duengah chuan sepui hnu rang píkhat hi a bawk a. He sepui awmna pawh hi siwrk ir lamlian atang a hlam 20 vel a hla a ni. Ki awmna thlangah chuan amak in a bawk rang mai a. Sial daeng, a awm ve loh awangin sakei seh hi a no i ni ang a, a kal sewn duh le a nih ka ring a. Amah mathebu sakei lo kal leh tur chuan a pawn seh ang a, ka chan dai ha rawn ei lo in he sepui hi a ei mai ang, fin ka blau hñi mai a. Chu sial chu a seh bikan, leh thut, oban kha a rawn seh dawn si lo a, chusang oban ke zuk hnawt hawng em ni ang tuk jum ngalituh, ian ni chu ka han en a, a tla dawn aothi a. Chewangin hnawi lo mai ilu a tha zawkin dei sing a, engnak ka tuk dub lo a, ka awmna engnak hawng a, ka thu ta reng a.

Ni ohu a tké dawn ta a Long khaw ram pang tial tam leh Lungdär khaw hnua ram thing leh Kñimte chu' k'chñek seh ta' riat spu a. Ka stat

chban thal hrimte chu saken a rawn tihngian ka  
 rin tawngin ngun takin ka eh ta reng mai a Sepui  
 hmaj rang pawh chuan briat a nei nge, nei do tuh  
 ka maeli to bawk a Ni chu a le tha te a Khaw  
 thim rawnah chuan ka thieng a sepui hawk chuan  
 a mlar a tumkawk a Saket rim a kia diuh ka  
 ring a Ka mit ma leh ngun leh zwal a mahse  
 sekei che hmaj tur a awm rii lo. Tali a up theh  
 biu hieu a chul hrimte chu lai nghung thak dual  
 a chungtu tif saker tihngith a nabi takin ka ti  
 a rigun hek zialis ka ca a Mahse engnak chu ka  
 hmu chuang lo a, a thawn pawh ka hre lo a. Khua  
 em a id thim ta tiet mai a, sepui bawk reng pawh  
 kha ka buu thei ta lo a Ka mit chu a chawla  
 a, ka beng erawhchu ka chhi ngan Me-mai a Dar  
 T'hui nev awmah hian sepui chu a phit leh rachuan  
 mai a, rawi hoi riing deuh a a phit hnu chuan  
 rawi niak tak ka htia a Ghu rawi niak tak chuan  
 ring tak mai han; "Awh-a-h-aw, aw, a ci a, hrimte  
 chu a a ta chak chak mai a Chu si che ka briat  
 telok septu, chu sakerin a sek ta emaw ka tui a,  
 hoi hoi hoi hoi a Mahse aw mka hoi a khaw a  
 ni a chuan ka hre thieng thum a Chu mi  
 hifu hoi hoi chuan tunlai a Kristine thomkham  
 tawng tawng a an rawng aeng chawh han, nipa rawi  
 han, han han han si aeng han a a eyring jidou a  
 rawng a a mai a Sepui hawk hia buk yitang  
 chuan hoi chhingir a rawi tzi zel a, ka awma han  
 chu rawi par zetin ka htia a Rawi han tak leh  
 ring tak a a tih hnu diuan thum duh chusow aeng  
 zawi dehun a phau leh te buk buk a a lo, kai hnai  
 tel a A changin a dang deuh thum a Ka awma  
 thung kung atang a blam 15 lek a hia a a awm

laun tlem a ngawi rih a A rawn ti ri leh chu a dang ta hle mai a Hmeichhe nui hi ring takin nui sela, nuihza lutukin ka laihruí piwh a na ta hial e an tih ang khawp a za hian a nui ta chiam mai a Kan inhnaih tawh si Kei pawh chu hlaum chung sun ka then ve hial a, mahse pi pu rilruah ka lut ve lawk a, "ka thihna tur a ni ang aw, mi'e pawhin hetiang chu an hre ngai awm si lo a" tun ka rilru a lungngai deu'i a Numthsela ka zin mumang ka hre chhuak a, sakei chau'lin min aikaih thei bik lo ang a, mihring piwhin kin aikuh ve thei ngei ang tih ka ngaihtuah a Nizin i ki mu nang duhawm tak ka hriat chhuah iting phet chu in ka rilruin ka hla duhzawng ka sa ta a Sakei chu lo thleng thuai turin ka duh ti a Lek il thuui rawh tun ka rilruin a ko ta zawk !

Hetia a nuih chiam hnu hin zawi te in a lo kal a, a sa seh ruang atunga hlam 3 emaw hlam 4 emaw velah khan thawm ngaithla in ri lo in minute 5 emaw a reh rih a Chu mi hnuth i lo k il leh chu a ei bang kha a rawn thleng ta a A sa chu a han pet ri kawk a, kei chuan ka k iwlphe kh iwnv ir chuan ka zuk chhun eng a Sakei chuan eng atang chuan se dar kan phawhna sen dua Chu a en a Tunge maw lo ei ve ta ngawt chu ti ni awm tak hian mak ti hmel pu takin a en run mai a Ka awmna atang chuan a hnung lam sir thlang lam, a sakei awmna aia sang atangin ka en reng a Kahna lai tur duh zawng ka en a, ani chuan mi rawn hawi letna chang a hre si lo a A thin khawih tura ka rin lai chu ka tum a Ka silai chu a vei lamah mupui ka thun a, a ding lamah LG ka thun a, a cheng ka han kau ve ve a, a kaw vei lam chuan

ka kap ta a Saket cau a tlu tawp a, a tal let tawp  
 a, silai cheng ding lam kau si kha ka han hnet leh  
 a, mahse a vei lam ka hmeh puah rual khun a lo  
 puak ve tawh chu lo nni puik tur a awm ta lo  
 Silai mu chu a kaw hn nan la thun leh shuan a,  
 cheng chu ka kau ve ve leh a A vei lam bmenpern  
 chauh ka hn et leh a, a puak rual ve ve leh ta  
 Saket chu n a lu chu tlen n a la tilor thei a, mu  
 puun ka kap leh a, a che thei ta lo a Chu sake  
 chu a turah chuan a ding lmañah niupui len I G  
 ka kap a, a nawn lehin i vei lari pangah L G Ich  
 mupui a rualin ka tipuak leh a, a vawi thumna chu  
 mupui a ni Silai mu panga la kap ruk a, a lawm  
 awm ta hie mu Saket a thih hnu chuan ka cahuk  
 a, hetia ki chauk lri huan lei tanga fet 8 vel a  
 la awm luen ii ding ki hre leh a A thau a hi  
 ka ring a, silai mu ki thun leh a Rei lo te ki  
 ngathla a, mahse ri nawn leh ka huat loh ivrig  
 ka chhuk ta a Saket ding aun twig danglam ti  
 nuh d n mak uktz i tien avungin mi riz deuh  
 hlek a A iui ka pi pwh chu ka la finikhut  
 io a Siai cau m ka i i, ka kutin a hnehpem  
 ka kaawm ring i Siai cau sun a tin enungin  
 a mawngtamah ka tlawn dawt a, mahse a che thei  
 lo tih a ling hle, ka tlu vi chei chauh chu a ciel  
 nawnna a ni mai He sakei hi Nizo leh dan chunn  
 sum ruk a lian a ni

Khua a miuite chu nunau nen an lo chhuk  
 ohz i i DWD Kawrgi chuan kan hnuk thi a,  
 ntuor lehde rui z i i g i g i i a

He sakei atan a ka hla phanh -

(1) Ching khaw changsial sa eng tian siangan lawi e,  
 Kawlkei sa hrang a hnuk mung zui ka tuam c

Hmawngkawn saker mak





Chékawn sakel

Male

- (2) Kie haw gnen zu n pi o - - - - - - - - - - - - -  
Kiwiket ian twa -
- (3) Cunz a sam hnu es si a angkha - - - - - - - - - - - - -  
Lung phing 'o - - han tu -
- (4) Ci a ce n pi ut -  
A rui hnerah ving khiev ziwli m - - - - - - - - - - - - -
- (5) A tra ng ca ve -  
A au ra i thi -
- (6) Lo kilia kizung -  
Zint a ng then hnu er -
- (7) I lo phit cur dur changs thauw k - - - - -  
Hung mi langa in seuan - - two t - - - - - - - - - - - - -
- (8) Hring mi singi tawng an leu w - - - - - - - - - - - - -  
Le pu an n thay ve -
- (9) Zarin cun a e kiu kec nev' a - - - - - - - - - - - - -  
A huk dum aau te aia a de - - - - - - - - - - - - - - - - - - -
- (10) Ka mperh e, ka mpeh kiu kec nev' a  
Saeson a cunmu i perh kiu kec nev' a
- (11) I lo thlebz a neek uik et an - - - - - - - - - - - - -  
Suseu chhewmer li -
- (12) Thueh lo i s -  
Kiu kec am n en r -
- (13) Chhaktung cuhn -  
Ieh e,  
Ka chec nev' a ving khiev ziwli m - - - - - - - - - - - - -
- (14) Zun ki nai nu m tue lo kiwiker simna,  
Then vum v lan k -

**BUNG 28**

**CHEKAWN SAKEI**  
**(Lungchhuan)**

Champhai atangin Pu Rualkhuma, P W D Sectional Officer nen Dilkawn, Hlaikhan, Lailen leh N Vanlaiphaiah te kan riak dun zel a March ni 28 1938 ah chuan Chekawn I B ah kan riak a He mi ni tlaı ni tlak hma lawk hian Bungalow atangin a thlang Varhva luijah sava kah tur zawngin kə zu kal a Varhva hi Chekawn I B atangin mel chanve lek a hla a ni a Bungalow atanga furlong thumna vel ka thlen hian ka dinglam kawrte rālah chuan sava ḫenkhatte leh vachiap hi an lo hram dial dial a An hram dan ri chu ni danga ka hriatdan ang niun ka hre ta lo a, rei lo te chu ka ngaithla a Savawm emaw sakei emaw an hmu a nih ka ring deuh a Mahse an awmna chu kawrte ral bawn hnawk tak mai hnuai a ni a, ka awmna lam pang mual ang chuan a ram a thelh loh avangin ka va pan peihlo a Varhva lui chu ka pan thla zel a, lui a tiaupho ah chuan ka zuk hawi vel a Ramarte, thurote, leh mimsirikütte ka zawng a. Mahse sava chu ka hmu lo a, ka kīr leh ta a Bungalow pan chuan zawi te in ka kal chho zel a, engmah thawm riva ka hrelo a. Ka kal lam a Bungalow atanga furlong hnih leh a chanve vela Chowkidar bawng losul haw lam ka tawhte chauh lo chu ran dang pawh hmuh ka nei lo a Zawi a ka kal chho zel chu Bungalow ka thleng chho a, khua pawh a thum lek lek tawh a. Chowkidar Joy Bahadur-a chuan, "Babu, ka bawng note Varhva kawng laijah sakeun a seh a, a sebna

hmunte kha i hmu lwm ni' a ti a Kei chuin ki  
 hmuh loh thu ka hrilh a A biwng ruang sakein  
 a dahna chu ka zawl a Ani chuan 'kawng hnu u  
 kawrteah khan a ei a, a kal san ta,' a ti i Kei  
 chuan rang takin sebawng no thi chu chin tumin ki  
 kir thla leh a Mahse chu kwrte chu ka zuk lut i i  
 lo thim tlat tawh a, thutna tur remchæng pawh ki  
 zawng hmu thei tawh lo tih ka hriatin kii Ich thi  
 zawkin ka hria a, ka kir leh ti i Zanruh kin ei  
 kham ci un Bihadur-a hnenah chuin I biwng chu  
 zing takah sakei a lo kal Ich hui i in i zuk en ane  
 hmiang, a awmna min hrilh la i duh loh Ich keimah  
 in ka ching ang a, i duh leh kin pihnihin kin chung  
 dawn nia," ka ti a Ani chuan Aw le i ti i

Zing takah chuan khawir tirhah ki thov i,  
 Chowkidar chu ka ko a Ani chuin, Bibu ningmih  
 in zuk kal mai rawh ka peih lo e, i ti i Puin lum  
 ka sin a, keimah in ka kai ta a Ngiw chhung  
 kawrteah chuan ka chhuk a kwlphc khawnvirin  
 bawng no thi ruang chu ka zawng i Lui miwng  
 lamah ka chhuk a, ka hmu lo i Lui hin i limah  
 ka chho leh a, ka hmu bawk si lo Chowkidar  
 chuan a bawng no chu kawrah awmin a sawi si a  
 Ka hmu zawl tak loh avingin sakei chuan i rawn  
 ei zo ta em ni ang tia ki ngaithuah hnu in lui ril  
 leh lamah chuan sakciun a kal puina hnu chu ka  
 hmu ta a Biwng kha a la te deuh a, sakci chuan  
 a ei bang chu zing takin a pu thei tawh a, chuvangin  
 a hnuhna pawh hmun thenkhatah chuan a  
 lang thei lo a Sakei thinrim chuan min lo bei  
 ngam ang tih ka ring deuh a Ngaw hnuui kha a  
 thim si a, zawi te in a thawm ngai chung zel leh  
 ka mit pawh ngun taka len velin ka chhui zel a A

chāngin a chho zawngin a kal a, a changin a phei  
 zawngin a kalpuí a Ka chhui zel a, thing lér a  
 ngau emaw hauhuk emaw ka ti a, a hram deuh  
 hulh thín a, ka chhui zé a, thing ler atanga hrui  
 uai thla lei thlenga zamte leh sairil kung ro then-  
 khatte chu a nghing ka hmu a Mahse thung buk  
 te pawh a nghing tel avangin thing lér lam atanga  
 tihngchinah ka ruat avangin ka lo en ngun vak lo a  
 Lei a sakei kalna leh amah sakei kha ka en ngun  
 ber a Tichuan in ring rengin ka chhui zé a, hmah-  
 thial pik hmunah chuan tleng dung panin a hnuk  
 chho a Tlang dung a hnuk thleng a, chhuk zawngin  
 tleng dung ah chuan ka sir vei lamah chuan a rawn  
 hnuk chho a Tlang a hnuk chhuak thelh tawh tihin  
 sakei nghing a ni tih ka hre ta a Sakei pawh chu  
 a thaw leh deuh hulh thín a Ka sir vei lama a  
 rawn hnuh lai chuan ka hmu thelh a Mahse ka  
 awmna kha hnathial leh sairil rawp ri duh lai tak  
 hmun a ni a Chuvang chuan thawm dim chung ka  
 kal chak thei si lo a Ka silhfenin a tih rik tawh  
 loh nan tun ka puankawp ven chu ka dah tha a,  
 kekawrté te kan la ching ve si lo a, saruak chung  
 chuan ka chhui ta a, tleng chu ka thleng chho ve a  
 Apí chuan tleng dungah chuan a hnuk thla zé a,  
 ka chhui chhuk chuan a hnuhna pē ka hmu chian  
 theh loh avangin lei chu ngun takin ka bih a  
 Chutia ka zuk bih lai chu sakei chuan min lo hmu  
 thei tawh a, a tleng kawrte ruam pan chuan a kal  
 thla ta rawk rawk a A bawngno chu ka hma lawkah  
 chuan a tian san a Kawr rai lehiam a a kal ri lai  
 chu amah hmu tumin ka tian thla thuai a Mahse  
 kawr kam a ruate khan hnath an lo ngah si a, sakei  
 chu a lang thei si lo Kan inkar chu „hjam sawm

lek a ni a, in ral ep tak pawh a ni Mi hlahtu phulraw hnah avangin la kip thei lo a muul chu a liam ta a, pawi ka ti hle mu

Cau sikei chu zing ch'iw ei khimli zim an tu n a Lungchhuan leh melveng a mite an lo chbi k i Kei pawh chu an zimnah chu in ki tel ve ti i Lamlian hnuai mel 77 leh 78 na inkar muulih chu in silai nei hote chu kan tang a Thal bul lui thlengin kan intlar tnla a Sakei lo kil i ka i nna bu i chuan leih ki t'u a Mi's t'ne leh houa ding a pik viau mai a, ka chi si loun u hau th ih ih ciu in ki insawa leh ta a Ki miswre hou ciu in hual luttute in lo au chuh chuh i Rei lo teah ka thlanga ka tenna hluuh khin a tnan r ki tra a a Ka zuk kal thuvi a, a lo tlan tlang hanan dahn tawh si a Kan tifuh lo chu a ritt a

Sakei hi sa hlauhawm a lo ni oawk i, ram si dang aui a lo fng si a Hn un renchangah lo chuan kah ngamte piwh i har avang n thi th tam chu a har hle a ni Amaherawh chu tuliu thang th're chuan silai tha tak tak neite pawh an tim hle si i, sakei naran chuan mair ng seh piwh a i hmire lo a Chuvingin kan phang blaue lutuk deuh bi chu pawi ka ti hle thin Khaw tinah hian pisa tha huai fe fe chu tlem tel an awm tieu'h awm si a Fun atang pawhin tihhlum chu tum ta hlawm ila, kh'iw tin hian kum tin a pikhit theuh a thah our pawh a awm hauh lo ang Mihring tan leh kan ran vulh tan chuan a thawven thlak thu u in a rinawm a ni Sakei awmnaash chuan ram vih Ich thla n a ria h le pawh a hlauhawm si a, huaisente thanharh hun ka nghakhlel hle thin a ni

## BUNG 29

### LAILEN ZO SAKEI (Lungdar ram)

Mizo ram Bawrhsip (Superintendent), Pu L I Peters chuan champhai bial a rawn fang a PWL Mohurrr hna thawk ka nih avangin ka bial chi Falam kawng peng atingin ka lo hmuak a N van laiphai panin kan kal dñn zel a Ni 225 1939 a onuan Lailen Inspection Bungalow i lut a He mi hian sakei suilin sii a seh tih Pu Peters sap ch an hrli a Sik i kro mi vo a nih avangin chi sakei chu chang turin a inbuatsuh ta a Kei pawl chu a kianga awm turin nñn duh a, kan pahnihui kan chho ta a He mi sa ruang awmna hi Lailen IB hlui atingin niel thurn leh furlong ruk a hla ni a Thñng leah chuan Lungdar Lal Upa chuai thutna nuam tak leh zau tak an siam a A bangte leh a chungte piwh hniahchhawlin phui takin ar ping vol vek a Kei chu khawsika ka dam loh avangin zing ciak piwi ki ei lo a ka chau viau mai a Mahse tlawmngaihna avangin ka tel hräm a Pu Peter Sap chuan thingte a kan thut veleh mi dang khua a haw tur te chu kut beng a hlim tak a haw-haw zel turin thu a pe a A rem briat chu sakei bum nan a tha hle mai Kei pawhin chuti ang deuh chyin ka thiante chu ka kal tir ve thin a Mi thenkhat Lungdar khaw lama haw turte chuan Sap sawi ang chuan an ti a, an kal zel a, an thawm a reh ta a

Minute ngi emaw chinah chuan sakei chuan a se ruang chu en tumin a lo kal ta mai a A nghing

chu kan hmu a, mahse kən awmna thing kha hla deuh atangin a rawn en a Pu Peters Sap kha a hmai a var si a, hnim buk kır atang a a en lai kha sakeun a hmu niun kan hria a A lo kal hnai ngam ta lo a Khaw thim thlengin sakei chu kan lo melh reng a, mahse sa ruang chu a rawn pan ngam ta lo a Khua a thim a zin dir riat thlengin kan thu a, dar 9 thlengin kan thu leh a, a lo kal ta lo fo mai a Sap chuan, "A lo kal ngam lo a ni ang En lai khən ka hmai a hmu a ni ing, tunih chuan lo kal loh a hun ta lo e," a ti a Kun haw dun dawn ta a

Sap chuan kiewiphe khawnvir chuan se ruing chu a han en a Mahse a khawnvir focus chu a lo siam tha lo a, se ruang pawh chu kan hmu thei lo a Ka tih thin dan ka hrilh ve ta thung a "Sakei i chan hma in in chhung thimah yard 6 emaw a hlaah khawnvar focus kha siam dik lawk thin la, tin, a chaw hlui deuh a nih phei chuan focus kha a dang zel a A chaw thar i hman dawn chuan a focus dik takin siam la, surauun chhin chhiahna siam la, chu mi chu thim dawnah emaw i duh hun hundah i herh dik dawn nia," ka ti a A ni chu a lawm hle a

## BUNG 30

### SIHPUI SAKEI (Mualcheng)

July ni 14, 1939 ni hian Vanlaiphai lam atangin Chèkawn Inspection Bungalow pan in ka kal a Mikhual pakhat Mualcheng atang a lo chhuak ka

tiwk a "Ju khuaah s̄ikenn s̄ikawr a seh a, a chinni siam tumin mi pali lai an kal a sin," tun min hrilh a Chu ni tl u chu ki nru veleh Cuckawn ating chuan kan khaw lñ pñ i ci kñ ta a S̄ikawr a sehra lam chu ka hriat tiwi avangñ Muilcheng khuaah piwh lut lo in khua ating a mél khatah chuan himar lam thliwihna cau ki zíwh a, s̄ikawr thihna sihpui ru um chu ki punta a Mi palite chun hmawng kíkpui, le iting i fest 15 vñl a singah chu in th'ing i an lo siam nuk a An thiante cimni aii singih cau i i hmawng kík pui b ru tak leh thim tak a awm a Chuta siam chu ki riwt a, feet 30 vela singah kan siim ta zawk a Chula tang chu in sakei s̄ikawr sa eitu chu i lang p'ia diwn lo a Ki zawn phei a dih turin s̄akiwr ru iñg chu hlam siwm aia hli in kan sawn a, thang chu i pe kawrul mai a S̄akiwr sa ciu kut tum tiat zetin feet thum kar danah zel kan dah a, a tawpah saruang chu hruin kan thlung tlat a

He mi ni hian ruah a sur deuh seng seng thin a, khaw thim hma in ka sa chanpui mi palite chu ka zirtir a 'Kan awmna hmawng bulah khuan s̄ikei a lo kal mai thei a, ngun takin en fo ula, in thawm piwh dim ula, che che lo in awm rawh u,' tun ka hrilh a Khua chu a lo thim tiäl tiäl a, kan awmna thing bulah chuan sakei chu a lo kal ta ngei a Kan lawenna thing chu a rawn en chho thin in ka hria a, a ir varte ka hmu thina Mahse thangte ating i Zuk bih rem mahsela silai a Zuk kap tur chuan thangte hmawrah khan mi pali lai chu lawr tak a va thut chhuah a ngai si a Chuvang chuan sakawr khä a ei hma chuñ kap lo turin ka hrilh a Sakei chuan kan piah a sakawr kan dah sawn

rim chu i hria a, thing bui at ing chu in the n a vi  
 kal a, hmawng zir kin sib thlek hnuk chhawlt  
 chu a va rip ri suit suit t'm a, mihsa i lo let  
 leh thin a A tawpah chu in sikiwr ruin a em  
 hmun lam panin a kal thli t'i A hmun i Zuk  
 thlen chuan sakawr kha i own tiwla t'i i hria  
 a, kan hnuh chhohni kha i rawn chhui chho i  
 A kaw rite chu kin hi zli Saker law chhe ne  
 nge a riltim vanga kawchhung ni eriwichu i hriit  
 chian theih loh a he sakei chi i kiu htung a  
 ri rawng rawng u u i

A kal chho zel chu l in ak wi in hmu chu  
 chu a thleng ta i Sak iwi ruin' chu i piwt chiam  
 a, kan thlunna hui chu i chat ri hiaek n i  
 A han pet ri Ich ah chu in kan lo inpcih tel i kiwl  
 phe khawnvir chuan ka han chhun eno i kin  
 awmna lam chu a rawn en i, kemi chu in kan kip  
 ta chiam a Saker chu thingpui hmunth chu in  
 chhuk zawngin a tlan ti chiam mu i, tlim ti chu  
 kan ngaithla reng a, a ri i tawp ti i K i in piwh  
 chu kan chhuk ti i, sakei hmul thi Ich i thite kin  
 zawng a engmah kan hmu lem si lo Chutti kin  
 en chhung chuan ru'h a lo sur ti phut mu a a hnu  
 pawh chhui lo chuan kan hawng ta a

Kan sakei kah chu tuh lo in ka ring dcuh a  
 A tukah pawh chuan i hnu chhui turin ka kal ve  
 lo a A hnu va chhui turti hnenah chuan, Saker  
 tlan ri kan hriat kha a tiwpna thlengin ka hria a  
 Va chhui mah ula a thite ru'h sur avangin in hmu  
 dawn si lo a a tlan tivp naah a lo thih si loh  
 chuan lo let Ich mai ang che u," tun ka chih a  
 A hnu chhuitute chuan kan kah zana a tlan tawpna  
 thlengin an va chhui a, a tlan tawpnaah chuan thing

bul a su a lo ni a Chuta t̄ang chuan kal pangngauin  
a kal ta a

Kan kah hnu chuan Khawlailung khuaah a nghal  
ve ta a Rante a seh a, a tawpah chuan an lo  
tihlum ta Sakei pawh chuan silai mu a paia, a  
hiam tuar avangin amah pawh chu a chēr hle in an  
sawi Muilluigthu sakei leh Miluun kham sakeuin  
a sa ruang ka hnuh sawn kha an hloha He sihpui  
hi chuan a hloha lo a ni

## BUNG 31

### MAUTAM TUIKHUR SAKEI (Mualcheng ram)

Thla hnih lek chu sakeuin ran a rawn seh lo a  
Mahse sakei fинг mihring ran vulh seh hmang chuan  
rei a rial duh lo a, a lo kal leh mai thin a Sakei  
therkhat chuan ram sa a ei chung hian mihring ran  
vulh a rawn bei fo thin Heng zang a thenkhat hi  
chu bial chin nei an ang hle in ka bre thin Ka  
ngaihtuah ngun hle lai chuan kan khaw hnuaia lo  
kal ching bik pakhat a awm a Chu chuan Tui-  
chang lui lam a pan thin a, a Zuk thang rei dan  
ka lo ngaihtuah hian a lo let ieh hun tur hi vawi  
thum lai chu ka ring dik a Mahse a chang chuan  
zan khatin a lo tla a, a chang chuan zan khatin a  
hima thui a, hriat dik zel theih chu a ni lo A hnu  
hmuh chian theih a nih chuan sazuk naran hnu leh  
zukchaf hriute a han hlei a Sakhi chal leh sakhi  
pu'i naran hnute a intiat lo a Sanghal naran leh  
fghalchang hnute a hriat theih a, savawm naran  
hnu leh savawm chal hnute a hriat theih zel a

**Chutiang bawkin Bung 2-ni** "Saker chanchin thing-pui" ah ka sawi tawh angin s kei pi hnu leh sakei ru hru u a len bleih dan leh i ke zung-tang hrawl o n atengin i triat theih ve a ni Hmanlai kan Mi o rama huusen hmingthing Zampuimanga'n an sakei hual chu a nu leh a pi a nth a sawi thei i Mi huusen i ni a Kiwr te chep ah pawh sakei tiwk selo Zimpurming i kawl hram a han ph wi chuan saker chu i mittur a thi zawih zawih thu an tih e piwh hi i dik khern ka ring lo Saker a hr at ch in 'nuehni m tunah i hr ih duh lo i nh a rin a m ziwk

Muulcheing rim i M'ueam hinun tukhui kung ah hian sakei pa chuan stil i shi i Saker chu ki hmu lo a, mahse i hni k irungin i pi i ni tih i triat theih a Champ'hui lim i ki zin chu ni 207 39 ni hian kan in chu ki th'en i he si ci hin sial a lo seh ivengin chawhnu lhu lant chuan i channu turt en in ki kil i fah thing sing fe feet 20 zet a singah chu ntingte ki dia i He mi hmun hi muulcheing khui tingin mel hnia leh a chanve a hla a ni i Klu i thi lo biwk a kalkawngte chu a dik em i Liat ki keng tel a A channu hmun htiun dai lan dir ngi atengin ka thu ti a Ki awnna thing thlang lam hlam 7 vel a hlah sc tui ruang chu a awn a Ka awmna atang chuan a vel a sakei lo kal chu hmun theih ngi ngi tuu nui i ling i Ki awnna a san avengin khawn lam piwn en vel theih vek a ni a He mi ram lu i reh hlc ivengin sik i chu a lo kal hma in ki ring i Mahse khaw thim hm i chu in a lo kal ta lo a Khui chu a thim tan ti a In ring em em chungin la bong c'u ka chhi vel ta a

Ka mit chuan engmah hmuh theihna tur a ni ta lo  
 a Khaw thim atang chuan darkar chanve lek tur-  
 ah hian ka awmna chhak kawngah chuan sakei chu  
 a lo khuh ta khul khul mai a Sial khuh ri nen a  
 inang hle in ka hria a Ka inring ta sauh sauh  
 mai a Amaherawh chu he sakei hi thlang lam  
 atanga lokal ngei tura ka rin a ni a, mahsela ka  
 chhak tiengah chuan kawn a awm a, chu mi lam  
 atang chuan a lokal ta zawk si Hetiang hian sa-  
 kei dang pawh a rinavim lo lam atanga lokal tlat  
 hmang an awm zeuh zeuh reng a Cnuvangin khua  
 a ên lai a a lan theih chhung phei chuin mit len  
 vel hi a tul fo reng a ni Fur khaw cheng a ni  
 bawk a, a kal ri chu hre thei lo mah ila, saruang a  
 ei ri chu ka hre ngei ang a, a ei har ta mang e ti  
 a ka ngaihluah laun tiengval ho chu meichher nen  
 an lo kal ta teuh mai a Ka rilru in ka pa dam-  
 loh lpi a ni a, a na zual emiw a thi ta emaw anih  
 ka ring a Mahse an lo thlen chuan an lo kal  
 chhan ka zawl a, upa beng chhet deuhin ka thu a  
 hresual a “Tumah ka thawm ngaithla leh mi lam  
 turin lo kal suh se” ti a ka chah kha, “Ka thawm  
 ngaun lo kal rawh se” tun a hrilh chu lo niun paw  
 ka ti hle mai a Sakei chu kan hnawt hla ta bawk  
 a, kei chuan a lokal leh tawh in ka ring lo a, ka  
 haw ve ta mai a Sakei pa lian zén zawn kah hi a  
 lawmawm vei nen ka hlawchham leh ta chu paw  
 ka ti hle mai Zan dang a chan nawn leh chu ka  
 awmna kha a lo hriat tawh chuan lo kal leh mahse  
 a rawn en ru a, hun rei tak a mitin min en bawk  
 a, bengin min ngaithla bawk a, min hmuh chuan a  
 rakun a relh bo leh daih thin si Chuvangin ka  
 chang ta lo a ni

## BUNG 32

### VARENG SAKEI NUFA (Muancheng)

January ni 20, 1940 hian buh phur hawtē'n sakei hnu leh se hnu in pawlh ramhnuai a an hmuh thu leh sial pawh in lamz̄ an haw vek tih thu an rawn sawi a Chaw tlem k̄i b̄w̄s i siker sch ruang zawng turin ka kil ta a Upa Sutklina ka rual chuan a k̄il ve a Chul i im sil in dencchhuitna hmun chu kan va thleng i He mi tu vel hi khui atangin mel hnūh leh a chinve tu i hli i ni i Sakei hnu chu tim tak kin hnu i, siker puu leh i note hnāte a ni a A noo ren ichi i in kil ho a, a chang chuan a hrin theuhin an fal a A ke phah hn̄iak en ngun loh phci chuan i no hnu pawh a puu hnu angin a l̄ng thei a Ki Upa hruai nen chuan kan k̄el hrang ta a Ani chuan lo fинг dangah sakei hnu chu a chhui ti zcl a Kei chuan sakei hnu, a tulkkun lam hi chhui thi sa ruangah chhui lut zawkin ka inring i, ka chhui hrang ta a Sakei hnu chu ngawah a k̄lna ka hmu zel a, chu mi ngawah chuan ka chhui zcl a Ngaw chhung ruam zawlah chuan a sa sch ei bang chu ka hmu ta a Upa Sutklina chu ka zawng leh a Ani chuan hla takah a lo chhui zel a, theih tawpa ringin ka au a A tawpah chuan min hria a, a lo kal ta a Thangtē siamna tur chu thing kung remchang a awm lo a Thing tuai pākhat malte tiat lek ngil tha tak ding hi a awm a Phulraw sei tak kan la a, chu thing atang chuan thing dang hla deuh a mi nen kan tawn ta a Tin, chu mi thing tuai chhak deuh ah chuan raw hung khat hi a tlu

kar a awm a Chu mi raw tlu kārte nen chuan kan  
 tawn bet a, mi pakhat thut theihna tur chuan en  
 tin tin emaw feet 20 a sangah thangte kan siam  
 thei hram a Thangte chhak lamah chuan hling  
 khang hi a zain hnawk bawk a Kan thangu  
 siamna chu sakei pawh lo lawn dawm mahse lo  
 kalna remchang a awm loh avangin a thlamuin  
 thlak hle nghe nghe a Chu thangte chu kan sium  
 zawh chuan Upa Suakthuama chuan min hawn san  
 ta a

Kei chu tlai dar 4 vēl atangin thutna tur hmunah  
 chuan ka thu tin ta a He mi hmun hi ngaw ni  
 mahse a zau lo a, a vēl ziwing zawng chu chul fu  
 vek a ni a, chuvangin sakei chu a tawmna hla deu  
 tur a nih avangin a hma berah thim dawnah a lo  
 thleng thei chauhin ka ring a Ni chu a lo hniam  
 hret hret a, ka awmna ating chuan khawchhak lam  
 a Lungdar ram ping chuh lo chu lang thei dan  
 a awm lo a Ni tlaun thing a chim thiente chu ki  
 en zel a, ni chu tla thuai thuai se ka ti hle  
 Mahse a kal pangngai te lo chuan a kal chuang si  
 lo a Khua chu a lo tla tial tial a, Lungdar ram  
 thlang thingte leh Ruhchhiah kham range chu a le  
 sen tan ta riai a Hun chu a kal leh deuh a, ni  
 chu a tla ta a Ni a tlak pil hnu chuan ka hnua  
 lam ngaw chu a thim hret hret a Ka chhak lamal  
 chuan hnabhel ro chu a lo ri thla ta sung sun  
 mui a, ngun takin chu ri chu ka lo en reng a  
 Silai pawh ka lo inpeih diam a Sakei pakhat chu  
 a lo lang ta ngei a, a hnungah pakhat dang  
 lo lang leh a, chu mi hnungah chuan pahnih dang  
 an lo lang leh ta thuai a A thim tawh avangu  
 ka awmna atang khan sakei an nih leh nih loh ka

la hr chiang thei lo i An t m ea wug chuan  
 chinghnia an ni enaw ka tird u'h i Aib kialhnai  
 zel a, sakei an ni ve' tin ki hi chung tia i Ku  
 rilru chuan thah tam theihna thi ber eigt' kih  
 nge ni ang tih ki lo ngihtuh i Ichnun tua  
 theihna tha ber tur chu si - pu ber eal lo hluu  
 hmasa ila, a no ete ciua in ni ai kasiu duu h  
 ang a a thi ber ang ahli neudau h. Mihc  
 an pui ber chu ka ziwn chho h'ugkhure buk  
 phenah chian a kil hiung i A din te ciua ki  
 awmna kiang vel i thing bulce ciu in a in dei  
 den a, ka thing liwnt kunet piwi chu u iawn  
 hnum a a, thig lote piwn uen i S mst i hundh  
 a pui ber chu a biling mo i sckey nra  
 ang clu ki ti i khui c a i lo thim t nle a i  
 tote ho chum se lung ciu in ete am k' hi i  
 a. Pikaat erwidher a b tien k'ebi uen  
 thei a. Ka siu i ki bin k' u h'us i tawp  
 khawnvii chuin ki zuk en ter. A ruu i ja  
 ling sar ber pakhat che koh i in a hlen u i tpm  
 chu a lang ve si lo a. A puu b'i bip mi in u  
 remchang ding wu th in k' ring si lo. A no se  
 eitute zing a ling si ber c'u i dir tauu n tikih ki  
 zuk tun a, ka sili ki h'at paixti i. Katiut vei  
 lam chu muui i ni a i ding lam ih I G thun kh'  
 ka ni a. A ruu i silai c'u i puuk a. Silai a rik  
 ziwh veleh suueng thlung lam i thin ri a iwm a  
 ka ding lamah phei ziwig i din a awm a chhik  
 lam a thin a awm biwk i. Ki k'iwlphe khawnvii  
 kha silai ngaha vrin a burb i tiche a chuvang chuin  
 ka hmet eng thei ta huu lo mai a. A lu chuk i berh  
 thlawn a ka siu thi a. Ka siu that Ich hnu  
 chuan an r'wn ei Ich ngei zig a, k' kop len thin

ang a, a s̄ seh ei duh lo mahsela khawvarah kah  
 theih turin ka hmu ngei ang tih ka rin avangin ka  
 kih tak piwh kha luiih ki zuk en lo a A thi dcr  
 ang tih chauh ka ngaih' uah a Chu mi ka zuk en  
 chuan a pui ho kha an ti ang a, an kal bo aing  
 tih ka hlaau a, ngiwi rengin ka awn ta zawk a A  
 pui ber kha ka piah yird 30 vel a hlaah chuan ring  
 takin a hñk ta a rci fe chu a hñk dum duia i  
 Chu mi hnu chuan an lo kal ri leh rek chu ka hrat  
 a Se sa chu an ei leh thuaı dawnin ka ring a  
 Mahse an ei ti si lo a An pui ber thinrim churin  
 ka hnuaiah chuan min kal vel min kal vel nun ka  
 hria a Ka awmna kha thing han dcuh chu ni se  
 mi rawn lawn khung a tum a ni m̄i thei Mahse  
 thingtuai te deuh a ni a, hmun dang atang a phul-  
 ruı k̄i khimte kha sakei tan chuan rawn zawh chi  
 a ni si lo Ka chhak lam awih ping atang churin  
 ka awmna chu zuin kai theih mai turin a hniam  
 hle a A pui khan ka awmna kha a hre tawh tih  
 a lang chiang a Mahse ka chhak lam awih pangah  
 chuan hling khang bawn leh mau a irpawl a,  
 rawn zuan k̄ina a awm si lo Chu mi ang a sakei  
 mi seh theih loh na hmun ralmuang takah chuan  
 ngawi rengin ka thu a Ngaw hnuaı chu hn̄im dang  
 tel hlek lo chu nise, kawlphe khawnvar pawh n a  
 zawn hmuh theih ang Mahse zan thimah hn̄im  
 tl̄em te zing a kawlphe khawnvar a thil zawn hi rin  
 aün a hmuh theih lohin ka hria a Chuvangin ka  
 chhun êng duh lo a ni Chu tiang chuan zanlai  
 thlengin sakei chu an ri an ri mai a An zanriah  
 chaw chu a note a deuh ber tal chuan a ei leh ka  
 beisei vei nen an la ei duh chuang ta lo fo mai a  
 He sakei nufa rual bi khawvar thleng a an awm

Vareng sakei nufa  
variegata





Kowikuih sakei fing.

chuan ka la kip leh thei o aig chu thil b' leiser  
ta zel a An lo ku ka hmun li saker ah lo kal  
ta chu engsat nge ka tuih ti ih m' ta b' in uah-  
tuah lui a ka rdu a hlen venu t' uin mo chu n  
thil a iwin thei dawm o a chon c'm e an piwi  
ki ti em em a

Khun a vir chun ki' lek kih d' i kiz kia  
a, a lo thi der mai t' si' t' t' m' u n huk  
phawi loin a thu a lo m' A tu tuu i v i l E C  
mu leh mupui luhan chu a ch' k hrup mu i Silu  
mu tlang thenkhatte la z vu' i chuan d' ne il chik  
thenkhatte ba'i z ng phur p' un in lo kuanzai'  
Tlangval lo kil hin sate nen cua in sake chu ten  
zawn ta a Keite tia 'el lek a la mi avangin noi

dang pawh kan pun duh lem lo a, hlim tak chum  
kan zawn ho ta a Sakei pali lai lo kal zing  
pakhat chauh ka kap hlim erawh chu ka lawm  
em lo A pui leh a no dangte pawh tun hnuah r'n  
an rawn seh leh hnuun a changtu hmel hmuh tumu  
thing l'er lam enna chang pawh an rawn hriat phih  
ka rin avangun sikei ka tifing belh ch'hah tur chu  
pawi ka ti hlc a ni Amaher whciu ka rilru lila  
kha hlim takin ka sa tho a

## EUNG 33

### BUNGZUNG SAKEI

Ni 17 7 1940 hian ka hnathawh pangngai thaw' in Champhai ih ka zin a Falam kawng pengal chuan F W D hotu Supervisor ka va hmuak a Dil kawn I B kan lut , ciuta ting chuar Hlaikhan II chu ni 19 7 1940 ah kan lut a He Bungalow kai thlen hnu hian Bungzung khua mi pakhatin sakei sepui a seh tih thu a sawi a Chu thu chu ka hri veleh kan supervisor hnenah ka kala, "Kapu Bung zung kiangah sikei sial sehtu a awm a, zanin al hian chan ka duh a, i phal chuan zing takah ka l thleng leh ang," ka ti a Ani chuan min lo remtit pui a Kei chu hmanhmawh takin ka in siam a Bungzung khuaah chuan ka chho ta a Khua mite thenkhat hnenah chuan sepui thihsna hmun k. zawt a, min hrilhna lam pan chuan ka kal ta a Se ruang la tute chu an lo la awm a, a ruang awn na hmun pawh chu an ti pe zau hle mai a Cnu vang chuan sakei pawh chuan a rawn ei ngam tawt

loin ka ring deuh a Mahse mi thenkhittie chuan  
 thing tuaite min sah sak a, kci chu ka thutna tur  
 siamin thing lerah ka awm a An thing tuai sih  
 chu min rawn pe zel a, kei chuit ka lo tiwn thi  
 zel a Khua a thim dawn tawh avangin ka hman-  
 hmawh hle a Chutianga khua a tlai chu in sikei  
 chu kan bulah a lo awm ru reng duh thun tih ki  
 hriatin khui a tlai ta mai chu pawt ka ti hlc i  
 Khua te a chhia a, he mi hmun hi ram hla ni lo  
 malise a ram a rehin thingte piwh a mu in iwm  
 tawkin a pik si a Bungalow at ingin he mi hmun  
 hi mel hniih Ich a chanve i hli i mi i Kei piwh  
 in ka thangte chu ka siun zo ti a Siuung li tu  
 te chu hlim tak ang a hiw tur Ich hiw haw zel  
 turin ka hrilh a Ki tih ang chuit i hmun at ing  
 chuan an ti a Saruung la tute zing i hnuunnug bei  
 chuan leipui sing pawh a li kil hm in loin ki hru  
 a, sakei chu i lo ri ta riwk rawk mai i Se ruung  
 chhakah chuit a ii chu tawpin ki hli i A ei  
 hma hle dawnin ka ring i, silai chu ki kiu i ki  
 lo impeih diam a Mahse sakei kil ni chu ki hic  
 leh ta lawk si lo a se lu chu i chah it in in dth i  
 Se lu pawh chu a ei si lo i, sakei chuit siuung li  
 tute hnu chu a chhui zui ve ti em ni ing tihto ki  
 ngaihtuah a A nih loh Ich kan changte dawh lai  
 khan kan bul hnaiah alo awm a, thing leh a ka tawng  
 kha a hria ang a, ka awmna thing emaw kci mah  
 emaw min en reng em ni ang tihto ka ngaihtuah a  
 Fimkhur takin chet pawh che duh loin vahmite leh  
 thosi ngalsang sehte pawh chu ka tuar ta fan fan a  
 July thla atang chuan lei lung a lo hn iwg a, tho-  
 si leh vahmite pawh a tam hun a ni thin a Sakei  
 chan hun hrehawm lai a ni fo thin Chuti chuan

engmah riva hre si lo leh hmu si lo chuan thos  
 seh chu ka tuar ta ngawt ngawt mai a Thla p̄iwh  
 a ēng a, mahse chhum a tam avangin erg tha tak  
 chu a ni lo a Thla ēngah chuan se ruang vel cnu  
 ngun takin ka bih rerg a, ruah sur avangin thing-  
 linahte a huh a Chuno thing hnān huh chu thla  
 in a ēn chuan sakei mit tle ang mai a de rē rē a  
 tum mai a Sikei mit dē emaw ti a ka en ngur  
 hle laun a dang de rr kha i lo awm leh a A de  
 rē rē ḗhenkhat khan thia, kal zel avangin blahtu  
 an nei a, a dē kha a reh leh zel a, lo de thar kha  
 a awm ta zel bawk a Sakei chuan thing hr lam  
 chu a rawn en thinin ka ring tlat a

De rē rēte zingah chuan sakei mit inkir hlat  
 anga khat a thil oē kha en ngun leh ila a tha ang  
 iuh ka ngaihtuah ta a Chutichuin a phir a de thiarg  
 apiang chu a dang aum ka cn ngun bik ta a Zui  
 dar riut vēl turah chuan eng tle bik pahnih ka hmu  
 a Chu chu ka en reng laun a reh ta a Sakei mit  
 a nūn ka ring a A thawm chu ka hre thei chuang  
 si lo A thawm ngaihtla leh a mit tle en chuan ka  
 thu leh ta reng mai a Mi seh tu an tam si a, tlaiv  
 var a chan tum ka ni na a, ka tlaivar peih ang em  
 tihte ka ngaihtuah a Mahse theih tawp a hrehawm  
 tuar zui chu ka tum ta zawk a Ngun tak chuan  
 lei chu ka en leh ta zel a Ka beng pawh pa chhi  
 ngun a, sakei kha a pa a ni a Ka sawi tawh angin  
 sakei pa ḗhenkhat chu a rim a chhiat bik avangin  
 a rimte hriat tumin ka hnār ka lēn bawk a Ka  
 hnār chuan rim eng mah a hre thei bik lo a Thli  
 lo kalna kha khaw thlang lam pang atangin a ni  
 ber a, achang chuan chhim lam atangin a lo kal  
 a Chuvangin sa ruang vēla sakei rim chu thlu

khaw chhak lam hawun e saw hmtr lam hawun  
emaw a len dawn a a lan si iwang ka hntr leh  
ka ngaihvenna riuru chu ka cniwl tir ta a

Zan hur chu a ral zel a sikei mit de chu ka  
hmu thei ta chuang lo . Vawi khat ka hmuh kha  
i nih ka ring hle Tun hmri pawh in zin thi  
engah cnaw zan thi sg phul eng tikih chuan  
chawngn iwn leh aisi ding iwang piwhn sakei  
thing leh en hin ing chu , mit tlc bi hnu thin i  
Tin, a mi' tle cniw 'in hinch paryt chuan sakei  
pawhin min lo limu chia gava tumpi i mi i th  
kha hmuh nawn leh tur nwh e aw i dhu lo hle  
thin Chu chu a kal b tumpi thu i mi He mi  
zan pawh bian a kal oo tian neui ki ruz i  
Hrehawm fa tuur chu 'i v u iun min cnei  
a, kawlphe kl iwnvar n l i l tuur chi k an velze  
a, ka chluk a ki l w te v i g v i e ' in

## BUNG 34

### KAWLKULH SAKEI IING (Musicheng)

March ni 18, 19 5 i in sikei cl in tur i lo  
awm leh a, sikei ken kev tih brir lohin sakei  
pathum lai kan lo kawl i Hr ngchhungi biwng  
pui a seh a, a neitute'n ka chin duh leh duh loh  
min zawl a Kei chuan ka ching ang tih thu ka  
lo buatfir a Chiwi i ei a, ka in buatsah zav h  
vek hnun tlae lam dir 3 velab chuan ka kal ta a  
A neitute chuan biwng sa chu an rawn phur zut  
zut mai a, a lu chauh an dah tih an sriwa a A sa

seh a pum a a awm hian sakei ka chang chhuak  
 thei ber a Sakei pawh chu-tiangah chuan ka kap  
 deuh berin ka hria a He mi tum hian a bawng  
 ruang chu a puin a an dah ka beisei a, an lo dah  
 lo t h ka hriat chuan ka 'ungawi lo deuh a, "Sakei  
 chuan ran dang seh leh zet rawh se," ka ti a, inah  
 ka lēt leh ti a Mihse kin in ki thlen hnuin rilru  
 dang ka nei leh ta a, ka tiwng pawh chu ka inchhir  
 leh a Sakei hi an fing hlawm a, kei pawhin vawi  
 tam tak ka chang hlawh chham tawh tih ka hriatin  
 tih dan danglam tha zawk emaw, sakei tibum  
 theihna ka ngaihtuah a Chu mi lai chuan ka mu-  
 mang thate chu ki hre chhuak leh ta nghal a Chuti  
 chuan remchang tui ber tur chu ka ngaihtuah zo  
 ta a Ka ngaihtuah din chu heihi a ni -

Sa ruang kha mi dangin chang sela, kei chu sa  
 ruang awm lohna hmun dangah sa ruing riwn ei  
 tura sakei lo kalni ngei tur lamah a ruk a lo thut  
 rukna siam ila, sakei pawh lo kal sela thawm pawh  
 a dim lo ang a, a simkhur lo bawk ang a, chu chu  
 a kah theihna tha ber nun ka ring ta a Tlangval  
 kawtlai lerg thenkhat ka hmu a, "Sakei chan in  
 duh em?" ka ti a "Duh e," an ti a Tlangval  
 pathumte chuan silai in hawh a, kan kal tlang ta  
 a Kiwlkulh lui se bawng ruang awmna chu khua  
 atingin mel khat lek a hla a ni a Kan Zuk thleng  
 a, se bawng lu chu lui kawrah kan tawn a, hrui  
 thi deuh'n kan thlung tlat a A changtute awmna  
 tur chu ka enpu a, thing ler remchang a awm lo  
 a Lui kawr sir ram lain pangah chuan chheng  
 chhe awih ah mi pathum thutna tur chu ka siam  
 pu a Kan siam zawh chuan sakei kalna chu ka  
 va en vel a, lui hnar lama a kalnate leh lui mawng

lum a a kahrate awm a Achim Ich chao buu  
 chu a tum hle S kei mu oka kien ch  
 t'en betai patmer in hui rong lai  
 ngawput awi in lumal et in k chon' chon  
 ngiwah chum ki lut e Chu en raw lao koh  
 chuan sakene chum a eten a eten a  
 dung et u in rawi awi a n a  
 a Lui kam ver' k ih tum a n a  
 bul phon leon e a n a n a  
 chu a rik ich a n a  
 zawn lurch chum a opn a eten a  
 chua luazpu eten a eten a eten a  
 hein han hui chum a eten a  
 tean a Cea a eten a eten a eten a  
 Ich a eniue v i u a  
 k' tum a leun ic a eten a eten a  
 kar hi fop epa kiat ih eten a eten a  
 ngaw hi u a eten a eten a eten a  
 lek lek rabi a eten a eten a eten a  
 a ni chhun e p k a eten a eten a  
 chu a lo fel k eten a eten a  
 chum ni bliwa thip riz eten a eten a  
 chuan k i n a r i eten a eten a eten a  
 lo ling a chu mi a eten a eten a eten a  
 khan ka rihum ha eten a eten a eten a  
 ka nti sak t n t n eten a eten a eten a

(1) Si pnu ch'et eten a

Sai wi lung leu ou eten a eten a eten a

(2) E wip e chh i eten a eten a

K ong ria riu lu u eten a eten a

(3) Lenru il nguh laun,

Ki zul tura kawker tui eten a eten a

(4) Siw ihle chong n r ne t ip eten a eten a

Chéng khaw zawl a nghawr dim e

(5) Kéwlkei zia tial pui,

Lengi aün run a lawi leh e

Heng hi ka rilru chuan a sa lówk a, a hlim hle  
 a Chutia ka rilru a hlim hle lai chuan lui atangin  
 kí sir vei lamah hnahthel ro a lo ri chho rek rek  
 a Sakei emaw ka ti deuh a ka rilru a khél phut  
 a, ka lo inring a Sazu lo kal ri chu ang in ka hria  
 a A lo kal zéi a ka thu'na ating a hlam khat lek  
 ah chuan min kíl pél ti a Zin dír sarin vel chu  
 a lo thleng a, lui mawng lumah chuan thing bungin  
 lung a vaw ri biwl hi ka hria a Chu ri chu sakei  
 in thing a rip bük a, a pen leh hnuin lungah a  
 invaw ri a ni ang tih ka ring a, ka lo hlim ém én  
 mai a Ka zawn thlinga lui a hnahthel chu a ri  
 i n i chu mi hnu atin a kí awmna ziwn a rawn  
 thlen hua éwm thleng chuan engmah a ri leh ta si  
 lo a Ka rilru in sakei kal chak din leh a ri ka  
 hriat atang a ka awmna ziwn lungpui inkar hlatzir  
 kha ka teh a Ka ziwn lungpui pelh chuan kah a  
 rem si lo a, lungpui a thlen hma pawhin a rem  
 bawk si lo a Sikei chuan ka awmna ziwn lung  
 kha thleng ngei tur a ka hisap hnuin ka kawlphe  
 khawnvar chu ka hin hnet éng ta ringiwt mai a  
 Lungpui chung chu ka han chhun éng a, engmah  
 ka hmu lo a Lungpui chhak lam hnir lam chu ka  
 chhun éng chho zéi a, engmah ka hmu bawk si lo  
 Lungpui thlang lam lui mawng lam kha ka zuk én  
 leh a, chu lamah pawh chuan engmah ka hmu leh  
 lo a Sava a nih si loh chuan min kal pél hmanin  
 ka ring si lo, mak ka ti ém em mai a Sakei ngei  
 ni a kí rin avang chuin lui kawr zum tó ciu kí  
 kawlphe khawnvar éng chuan vawi thum ka zawng

nawn a A vawt thu anath enna sik i chukzuk  
 hmu ta a, ka zawn lungpui kring i hnithel dah  
 teuhna hmun kha a lo kal pel tawn lim i ke hnung  
 lam pawhin lungpui tha vird khat chiu turin i lo  
 kal pel tawh a chu ni hmun iting chu in ki kawl-  
 phe khawnvir eng kil vel chu i thlu i ding ve  
 reng chu a lo ni a Amtheriwhchu ki awmna lua  
 kha a mitin enna ching i hruit har vingin kei  
 pawhin sakei i ni tih ki lo hic luvk lo bi i lo ni  
 p. Ki awmna lim i lo hew vich amie kawlphne  
 khawnvir ing mu i eng eun ni mi ri a hnum ve  
 i ki hic ching ti. S k i eun humpi chung  
 i a kal luan hnithel kui tumpi s le a luropi  
 yard khat chauh a hui i kil ph piwun i min  
 hliahtu a awm chuang lo i eun ch h'el lo i i  
 ding ciu sik i ni tih ki he lo i ni. A ciun  
 chu luhh knan hnithi lth khat i tum i i then i  
 sen a, i then i dum i i vire pawh in awm i  
 Heng hnithel riwno chi thum impiwh me hnum  
 sikei rawng chu i sea i vui l'et lu tie amawlh  
 a Chuvangin rawng chi l'hui o, awt um hruit i  
 harsa bik a ni A ciun chuan tlenin hruit i twi  
 deuh a, dan narunin si dor leh i s n te um tene  
 emaw che lo emiaw piwi ni s hruit i hirsti bik  
 Chuvang chuan pi piue piawhin 'Sikei u tui chuan  
 dizai khat pawh i paen thei an lo ti a ni

Sakei Ukiil ang mu a fng ka bum tum chu ka  
 bum fuh dawn lo emiaw ki tia hnu chuan a mit  
 khawnvirir mi rawn chhun eng ve ta a Kawlphne  
 khawnvir nei ve ve inzawng chu rei lu tuk in hmu  
 lo in kan awm thei lo i Anun mi rawn himu a,  
 kei pawhin ching tikan ka hmu bawk a Ki silu  
 a kaw lehlam a mupui i leh lam a LGS thun chuin

a rualin a dir tha' ri'i ki hin kip ti a Ka si'u  
 a rik hu u chuan ka l' alphe khawnvar nrt (buli)  
 chu si'u park ngiwr kh n a tiche a, a thun vi  
 i gbal ta si a Chuch bi chuan sakei tlu tawp til  
 vein a fiang a mau tuu hanh la nei meuh lo bi i  
 rawn delk thlu thewk m'u i, ka fiang chu a rawi  
 vew thuak a, mi vaw suh thelli a Sakei mi en  
 reng lai kao ka nh avangin leh lei a thu mu k  
 inh avang l'hun mi r wu zurn ta emaw ka ti a, ki  
 thun theli a Ka krawi mit ki heri nghet te te  
 a, ka han teng leh chuan ka zak chian eng a, ani  
 chu a nut hiunah khan a til let mai nai a lo ni  
 a Vewi kait k'i l'oh a, la 'i sivis khawnvir  
 bawk c'u a thi leh i, mathse ki siam tha thei ta lo  
 a Ka kung a min ro en meichher atin ka ten  
 'vi a a bung leblam l' pheh ro thelh tih lai chuan  
 thir yil piuu i l'vne rung bul a chingtute khan  
 "I kip hiur em" tun i i r wiau a "Kip lum e"  
 tun ki lo chhang i Aii lo chui thli i, ki meichher  
 sem lai chu ki chawl i an lo thlen chu ka nghak  
 a Tlangval pathumte chuan, "Kan kap ve duh e,"  
 an tih avangin en k'wlphc khawnvir chuan sakei  
 chu chiang takin ka chhun en sak a Sakei pangti  
 in mitin an hmuuh firh theih leh theih loh chhin ka  
 duh bawk avangin k int'r chu ka nghikhlel deuh a  
 Anni chuin Sakei lung reng si chu, "Khawirh maw"  
 ka hmu lo," an rawn ti ve a A thi hnu mit kh  
 a de re re a, chu chu ka kawh hmuuh hnu chuan an  
 hmu chiang ta a A hmasa ber chuan a han kap  
 a, a thelh phiwat a A dang pahnithe chuan an kap  
 ve leh a Chu mi zawah chuan, "Khua a mite  
 hrilh turin nang ni nge kal ang kei?" ka ti a "Kei  
 ni le," an ti a Chulih chuan an chhuak chho a,

khua chu a hlat loh avangin an han lo ta chiam a  
 Mi tam fe chuan an kohna hre mahse silai vawi  
 tam tak ri kha an hriatin kin blawhchham haw tur  
 inhrosa thawm emaw an a a Mahse a hre chiang  
 thenkhatin kin blawh tñn thu an siwi in hriat hnu  
 chuan meichher chhum mipui chu in lo tlan ti  
 chum chum mai a

Kei chuin sakeri ruing bulah chuin mer ka lo  
 chhcm eng nluth i Mipui lo th en chuin i zawn  
 an siam a, blum takin ni ne leh hui in zawn  
 hawng ta a He sakeri h a in sum ngi i  
 han a ni He li ka sver tum i h i kaitni i  
 ni Bum leh tur tem enng tik awm Le ki duh  
 hle mai a Mihse chui ti e g a bum iun heihni  
 remchang chui zwn leh tñi lo hl m u s remchang  
 a sakeri kah tumna rlu chui ki li nei ti eong fo i  
 Lei a kñ lo chianna leh sakeri zawn b feet 18 a  
 hla a ni

## BJNC 35

### MUBU SAKERI NCHO SEI (Muar-heng)

March ni 18, 1945 kin Kialkuh luuh chuin  
 sakeri nu chu ka oam a March ni 20 1945 hian  
 a nu sum li vel tur leh a pi chal han tik ciu an  
 la awm fo a A pi chal tak sa ci kham telhru tur  
 chu buh phur a kal te'n an hmuh avingin March  
 ni 29, 1945 ah kan zim a Mi pikhitin i kip theih  
 a A tlan chhuak chu kan chhui a, a thite kan  
 hmuh loh avingin ken kñ san ta a

Chu sakeri clua' kan khaw lam h vui lui te

dung a z'wh chho len tih mi pakhatin a sawi a Chu c'u kan zim nawn leh a, a chhuak duh lo hle mai a Vnu mau 7r'ep buk zingah chuan i tawm tlat mai a Kawr dungih chuan mi tam fe kin ting a A kip tielh tu k'ri chul saiah a ting leh a Mipui chuin an u'u chhuak zo ta mang lo Lungte an luna khum a, a tawph chuin a kip thelh tu hmaah chuan a thi chhu k leh ta a Ani chuan a lo kap leh a, sikei chu huk dum dum leh i ka ing huam chung chuan i thi ta zuai zuu mai a Kan iu cuin hnu n i kip thelh leh a ni tih chu kin hrilh tia k'ri kir zo ti a He sikei huan a rin sch kin hmu lo na a, sch i neih ka ring a Ka haw chho chuan ran thi zawngin vau chu ka hrut chho zel a Khu a thi tak em avangin in lum panin ka kal ngil ve i a

Kin Upa pakhat chuan a bawngpui a bo a ni tih min hrilh a Kei chuin nizin a kan sikei zim hnu a ran thi ka zawnna leh ka zawn hma biske ka lo hrilh a Ani chuin ka hmabikih chuan a va zawng a, ka kir sanna bul lawkah chuin a bawng thi chua va hmu ti a Chu mi zui chuan ka va chang a, mi hse zin dir riat velah tlangvalte'n thil ri an hre sual a Veng lehlam a mi bawlhhlawh hal puak ri kha silai ri emaw an ti a, ka awmna bul thlongin an lo kal i, min rawn au ti mai a Mahse kei chuan ka chhing duh lo a Anni pawh chuan thil an hriat sual nin an ring a an lêt leh ta a Tlangval ho haw hnu chuan kei pawh dar chanve lek ka awm a, ka beidawng chu ka haw ve leh ta a Mahse ka hawn hnu chuan se bawng ruang chu sakei chuan a lo ei leh a, ka chang leh tur chuan kawmawlte ka keng a Sakei pahnih an nih avangin

pikhat kip mahili i dina pikhat i glik n i chung  
thivar ang tih ki rihux i Chu Liwing chu kiwi  
teah a awm a

Saiuing chung chu hru bawn knowin i Thah  
iwangin a sa eitu chu i lu chiah i lue thei dawn  
uh ka hru a Saker chu i lu i kih chuan i th h  
hlel loh p whin lubun i thi duw' nek hrae  
a Chuvangin saker lemh la can he a u a re  
lu chu lo kip tlu ti ih a rum si lum chae  
it ing a feet klat vel si mte in ki his p i  
Chua' leiteng i fe a tenu a an tu akiwp  
a lum saker cau kip i rh ch turak tui the  
ngte hmawi taling lum saker i huk a net kchu  
saker mutna tur ta e chuan knowin tein iwn  
i Chung lumah chuan tha aby i pown i thi  
lo turin hnh ki iwn i Chuan ki remure  
zawh chuan thingte lo iwn a feet D i s i ght  
chuan ki iwn enho ee i Hnayekremunt  
hi tha hlein ki ring i Thingte a huk a khoh  
chuan ni a tla lek lek tuh i M i s kewtwin  
na chu Lungdut rum lum i a le iwn i  
kal Ich ni se a lo thleng hi hle in ki mi i  
Chuvangin khua i lo te i piwhin ke hne i cun  
lo fo a A hnua i lam hi ciul run vel unih iwyng  
in tawmna remchang i zw i to i Chuvangin chhu  
ah chuan sangnue u lo kal i si ruer i u in  
ei a Sanghai pakhit che saker ioc a hlinh i ui  
lian keisen emaw tlu npui oniv ki hre i ring  
taka brim tuar tuir chung chuan ki sirah huin i  
lo tlin chho a Ka awmni aia sing thing zirth  
chuan a bawk ti reng mai Singh i in i chu  
ka awmna eting i net iik chiah i hru i ni  
Sangharte piwhin i iwmah u hnm a mi chu an

hmu thei mang lo tih ka hriat phah a Kei chuan  
 k*i* chung sir a sanghar chu chiang takin ngawpy  
 t*um* it*ing* chu*in* ka hmu rong a mihse chu sang*ui*  
 chuan min hmu ve thei si lo Tichuan rei fe a awm  
 hnu*in* a chhuk ta a, a hnu*ai* a mi bawng sa eit  
 pawh chu a lo kal ta a Zan dar kua lai a ni  
 pawh*in* sakei chu a lo la kal lo fo a Ka khawl  
 chu ka mut a chhuak a, kawmawl thlep chungal  
 chuan ka muhil ta a Ki thanharh chuan eng*ui*  
 rei nge ka riut tih piwh k*i* hre lo a, mu chun  
 enuan ka meng ri*h* a Mahse dark*ir* khat hnu*in*  
 chu*in* ka lo munil leh ta a, rei chu k*i* muhil*in* k  
 ring lo a, ka harh leh a Tiem chu ka han men  
 leh na a k*i* muhil*in* ta a Mu nangte piwh k*i*  
 nei hial a

Chutia mumang nei hial a ka awm lai chua  
 ngaw hnu*ui* hn*ihth*ei** ro chu a lo *ii* ta chuk chu  
 mai a Ka muhil nghet vak lo a ni ang ka hr  
 thuai a An ri ka hriat chuan hla deuh tak a la *ii*  
 a An lo hn*ai* ta deuh a, ka awmna thing bu  
 chhak lam chu ka lo h*iw*ai** a Bawng ruang chu k  
 thlang lam kawr ruam a awm a ni a He sakei h  
 a len em avang leh a hma a vawi hn*ih* lai kan zin  
 naah pawh huk leh ang huam chung a tlan thin a  
 ni h avangin sakei dang a*in* a kawlh ka ring a  
 Tin, ka sa channa bul chhak lam atang chuan k  
 thutna kha feet 13 lek a sang a ni si a Ka awmn*ui*  
 lam a a lo kal hmasak chuan kei pawh*in* a sa ruanc  
 ei lai a*in* ka kap hn*ai* thei zawk dawn tih ka hr  
 bawk a. Sakei pahn*ih* lo kal thawm chu ka lo  
 ngaithla reng a Pakhat chuan ka lawnna bul chu  
 rawn thleng theih hian ka hru*ai* a Chutih lai chuan

sikei pi hin chuan biwang rueng chu i ci n ni  
 biwr'i biwn mai a Kei chuin ki hnunz lim ki  
 lo chhawn avingin inch leh cui tul i ki ink  
 ta a Mahse ka thutni kha hrui biwn huiwk zine  
 i nih avangin hrui thenkhat chu leh lim i uii thla  
 te an awm a Sakei hm i ziwing i uii thite chu  
 an nghing lo thei lo a Chu chu sikei khin i hmu  
 i, a mitin ini rawn chhui i ki chuit Et i v thlinc  
 lam kha a vui vir ziwing eng lim i nih v nekh n  
 a lo dier ciuin mi lo hmu i w m i lo m i  
 Kei chuan ki kwlpho khlwya u chu i ki zuk  
 chhun eng i sikei chuin nom b er sun mu  
 A ki chu zuu taken a vng phatu mu e t n ho  
 pawh chu ki mit i tawp emew m i c u ho sei  
 tak a lu khel tu hnu keu in inc w i hin i nge  
 chu a thwn vui sungin ka zuk hmu i A Et i ne  
 chu a lansarh ber avingin leh i tit a du i Lin  
 si loh ivangin ka silu chuin i ki iu sunun ki  
 kip ti a Ki silu mu end E ki chue A hni i  
 a ka rin liwk ang noe khan a tui i i i i i te  
 nghing a Ki lo hisipat hn ih Et tsoy beh kha  
 kah tumin ka tin reng i, mihse ki Ein chik lu tul  
 ang tih ka blaulin i vng leu i thi heo ing tih  
 ka rin av ngin ka kip nay n duh ti lo i A tawp  
 ah chuan ziwi ziwi in aw h chuin i t d lu a thla  
 a, a kal leh ti a Ka kip nawn lo inchhir thunran  
 chuan ngawpui chu ki piwing kah leh ti si i Ki  
 rem hriat hmasak ki hnun ti lo chu tun intengin  
 ka inchhir a reh thei lo

A tukah chuin i khuvin sikei hi un chu Ein  
 um ta a Mubu chul a kil tlang a Kwlpho lui  
 kamah chuan viwi thum lu a bawk a kwiwlh r el  
 a Lungd i ram kwrteah chuin a thi far kan hinu

ta lo a Sikei hnu n'ui d'ngte a lo tam biwk si a, kan c'hui thei lo a, kai kir ta rih a A tñkñh c'uiñ mai tlñn deun n'ik'n zivag leii Lungdar sun kawr chung kha kñ zivhi chho a, a bawhn i kan hmu leh a Khua i thil ro si a a hnu clu kan hloh leh ta a Sikei han pui chho zivhg a zawn chu a bluhawm si a, kan kir san leh ta rih a

Champhu lamzñ ka b'il ka fin sin ta rih a Chawlh kar hniñ lai ka tñng bñ a Chu mi zin ka hawn chuan chu sakei han t'k chu ki zivng chak leh èn em n'a a Mi pili fel deun leh ka mi rin deuh deuhite ka sawm leh a Sikei hñiam kal chhohna lui hnir kha hñun thum laiañ a pêng a chu mi pêng pakhatñ chui chhuk zivngin kan riñ zivn thla ta a Mihseli kan hmu lo a Kawlkulh lui thlengin kan zawh thla a, zivngte kan kip a Sakei kal lohní lim lui nêng kan zawh avangin a hnu pawh hmu blek lo m' kan khaw lamñh kin hawng leh ta a

He sakei hi kan zivn hnuhnun ber tum ah a kiang a zawngte kan kah avangin a awmna atang khan hmun dangah a k'il sawn leh a lo ni tih tla khaw hnuah ka hria a Chu mi a kal chhuak chu ramhnuai kawng ruh hn'm zingah chuan Lungdar khuñ di phur nén an intawk a Sakei khibe chu a kal zawngin a uai dñr dñr a ni tih an sawi a, a thienna chu hrat a ni tñ lo Min hrilh hma sela chu a ruang ka zawng ang a, ka la ngei ang A lo nung a nih pawhin a khabe hi thiak vek ngei tur a ni a, mi seh thei lo ang

## BJNG 36

## SERCHHIP RAM SAKEI

Serchhip khaa bi Aziwi leh NVAI Liphien  
 kia kaung jaangngai inkai a kum a m. S wka  
 hna ka thawh vaangin Aiziwi thlengin ka lal t.  
 Hun engen aw chhung clu NVAI Liphien atingin  
 Serchhip May Me veng o ngei. Hei t. bi  
 chhung a ken hataut in aub leh. Huu Ser  
 chhip kaw their ni rovin a mua kaw. In thing  
 awei lu a ai. Gaha thing en rehun a mi lhe  
 Bukput Inspection Rung lo awoe t. mi lhe  
 hi ka il wh so shin t. Huu in my doon h'ung  
 phei chu motor kawng seen t'm turw ya li khin  
 Bukput I B lehlm te p wa ki chung t'ien t. Ser  
 chhip khua a Melvengte lu athawh k' cop a buhim  
 bawngpa pikhit chu sakeun a schchun m in brda  
 a. A schi t loun lu'ien pth' t'ak t. Tuo  
 ring khew tur ep k'wag sir h am t' i hut  
 atingin m i khat lek t. Hi t'ao m.

Kum 1946 May thlaewp loun a mi. H'ung  
 ah chuan siuang aw mi n chu n ake e am  
 siam turin ka k lta a. Bowig lu chu k'vi te ah  
 sakeun a ema hm'unth cau n an lo dah t. Kawr  
 te kam lehlm kalkawng lenah chuan thengue chu  
 ka siam a. Kawr uil lehlm sake lo kalna tur ni  
 a ka rin lam nen chuan a inep fcl hic mu t. Si  
 kei fing deuh chuan mi rawn hiru thei manun ka  
 ring deuhva. Chuvangin chu ni lampang a thi leh  
 leh hmim che vel chu ngui tak lo nra h er tulun  
 ka hria a. Sakei chu knaw en laun lo kal ta schi  
 kah phakni tur hi a mi? Heng khuaah te hi chu-

an sakei an ching ve rgai lova, sakei chu lo kil  
mihsc a fimkhur vak lovang tih ka ngaihtuah a

Rei fi che hlek lo leh ngawi renga ka thut lai  
chuin khua a lo tlai tui tul a Ni tlak diwnah  
chuan ka awmna ril lehlum lamah khan hnathel  
ri rek hi ka hria a Ka teng leh ka mit chuan a  
ngaihven ngun hle a, mihse engmah ki hmu thei si  
lo Sakei fing chu mihting iluk i ni a Fimkhur  
taka a lo kal chu hnum piwn a tiche duh lo viau  
mai a Ri rek kha sikei tihrik a nih ngei chu ki  
ring si a Mitmu kham khawpin ka lo en a Hnathel  
ri riai riai chu ka hre leh thin a, mahse a ri  
a zawi hle si a, e rikna lai ber iwm pawh ka hre  
thei si lo Tichuan ni chu a tla liam ta a, sikei ri  
thiwm ni awm deuh pawh ka hre ta lova A thu  
ta reng em ni ig tih chu ka ngaihtuah a Khua  
chu a lo thim ta hial a 'akei riva thiwm ngaih  
thlak tih loh chu tih tur dang a awm ta lova, ka  
mit chu ka chawlhtir ta hrh a

Zanriah ei kham hi u, leng len hun velah chuan  
ka hnung lim tleng kawng lamah chuan ri deuh  
hlak hlakin viwi khat chu ka hria a Sakei taksa  
thing ri hi ang deuhvin ka hria a Ral lehlam atang  
khan min hmu deuh ang a, ka thlanglam ngaw  
hnuai a kawr chu a rawn zawh ang a, ka hnungleam  
atangin mi rawn en fiah ru dawn nuun ka ring a  
Che hlek lova awm chu tul berin ka hria a Vawi  
khat chu a thil rah rik ni awm tak chu ka hre leh  
a Min la hmu lo a nih chuan tleng kawng lam  
atangin saruang chu a pan dawn a nih hi tun ka  
ngaihtuah a Mahsela darkar hnih emaw lai lung  
tum ang mai a che hlek lova ka awm hnu chuan a  
sa ei thawm ri chu a la awm lo fova Sakei chuan

min hmu ang a rim dangah , Fa bo ti min koung tawh a Chutia ki bced iwn tiwh hnu chu in siruing ei rik thiwm chu kili tiri An i rim leh iwing in saker note deuh a n i ki ing i Ki sibi ulhu bun phir vei lam chu l' han kiuvi tun hmu iki tih fo thin angin silai miwne hinchpeina kha kiu ziwnga a rik leh nin a dinolim ki hmu kiu ' h chu in a hinchpeina kha a lo intu per thei i ki silai chu a puuk dur tui i Sil Chu z' n chu in ram lam peng a sen uk deuh zu no ethoziwka hi ki hnu hm in i Lu i wing lom i chun i din pakhit th' in thi zauh hil i hmu biwka Lu mirez lam i thi thi chu silai iki mo i i i i deuh va, saker note ngei min k' tra Muporn k' hnu k' up ta a ki silai iki velch a rekul a hul a ui a lo ni reng mai i Kci chum fa hme kevi kawng chu a lo chhuak i H in iwmna hik i that na thing tang khin hlim b' vel i H in iwa Saker note chu ni scia ki k' up fuh kher p' wlin ki ring lova, ui hi a vinduu ble min U chu l' kil san ta a, a neitu kit n thlengin a le fil i thi ta a In a tira n el khet lu i h' a i minna th zan reh a siruing et tur i lo kil la i muk ble

## BUNG 27

### N VANLAIPHAI CHAMPHAI INKAR KAWNG (Loch's Trace) MEL 30 NA A KEITE

January ni 6,1947 ni hlin Champhu lum punin ka zin chhuak a Thelret ngawi huan k' iwhar takin ka kal a He ngewah hlin a ching chingin keite kut hrunki ka hmu thin i Am'h pawh i

han lo viau mai a He mi ka zin tum hian he keitē  
 hian kawng lai atingin kawng hnuai lam a thil ri  
 hriat a nci a, kawng thlang lam chu a lo en reng  
 a, kawng tan zawngin a lo ding zan mai a Ka zuk  
 hmuuh veleh chuan mi la hmu lo tih ka hria a Ding  
 chungin ka silai chuan ka tin a, a biang veilam mi  
 chhawn a, a biang tak chu ka turn a, ka kap ta a  
 Kawngah chuan che hlek loin a bawk ta zan mai a  
 Ka zuk thleng thla a, ka silai huan a lu ah ka vua  
 a, a lu ruh chu a sawm vek ma a He mi ka vuak  
 na chhan bi chu a lu hai vang a che lo a nih takin  
 ka ti a ni. Pāmtūl nghalchang hiam silai ulhbun  
 ngul lam a ka vuak kha a na êm a, kha mi hrereng  
 khan ki vuak a ni

He keitē hi a hruui atanga a mei hmawr thleng  
 chuan fect nga lei a chinve a sei a ri

## BUNG 38

### PILER RAM SAKEI.

Piler khuaah hian a chang changin sakein ran  
 vulh a seh ve thin a He khua hian Tuichang lui  
 a hnaih hle nachungin saket nghal a lo kal khat hle  
 in a lang a A klang a khaw hnai deuh Khawlailung  
 leh Muajchêng te ai chuan ran a him deuh bikin a  
 lang a Kum 1947, Sept a ka zm tum chuan sakei  
 nghal deuh an kawl ve lai a ni a Bawng pakhat a  
 seh a, a sa pâwh a lo ei rei deuh tawh avangin sakei  
 hian a ei nawn leh duh ka ring chiah lo chung chuan  
 chay, tho chu ka sum ta a A ei nawn leh duh tak  
 hijayhwin, teh thu ah a cheng turiin ka kâl ta a Thing  
 Môr sang fe, lei atanga hiam nga lai a sangah thut-

na chu ka siam a Pi'er khui at'ngin hnac ta ni  
 i He khua hi A zawl leh N Vanlupha inkir PWD  
 k wng tel 67 kung di a pann i kewi z chu a peng  
 a Peng at'ng hian khui cou me' ? vel lek a hi  
 a ni

He khaw kangan hian bia en tu Bapu whi  
 Upa deuh te chuan hmanlai en u li la in Ira in  
 ka ring -

"Pi'er thian a bing khv

Va thim ngan en thia

Rih swi pet pat i a tui a tui  
 kan sa thian a ni Pi'er i h'ntu m' - a  
 lovin sakei chu ki elang tu ? Khu chu i tui  
 a, sakei lo chhuah hua then c'hun ve c'chun  
 a beng chu la chei neun i khia ble n' a a uel  
 hmuh teng teng krua lo i n'ot tu' a a uel  
 hang ther deu' te chu sakei a mih tui a tui  
 ngun takin ka en zel ? I s' ke aom i om hui  
 thing a iamin a i gaw khup ma e khui pawh i  
 thim rang hle a K ua a thiri tak tat hui chuan  
 ka mit ka chawli tir , ki b'g y a a oum thi  
 ri hlek a awn dih l' a n'v ten n' a h'ch thing  
 tang tla ri hlek te chu i gun takin k a i uel ve  
 thung a

Khaw thim ateng diri ir channe vel h' chau  
 thil ri rek hi ka h'ria a Chu ri rek chungun taka  
 ka ngaihthlak zui lai chuan chil tiritu rim chuan ki  
 hnac a rawn ur ta a A rim chu thuirpu rim ngei  
 a ni tih ka hre nghal a Tun h'ra lumali s nehar  
 emaw, kiesen eriuw, tun pu emaw an lo lat hma-  
 sak chuan sakei ka li chang chhuak ve ngai love  
 hemi zan pawh hian a tir atang khan ka chang  
 chhuakin ka inr.ng lova Sap thenkhat India ram

a sakei chàng t'ün tute eriwh chuan sakei lo kal hma in sa tēnau dangte hian an rawn ei hmasa tih te an sawi a Hemí avang hian sakei chu tun tum hian ka in beiseitir ve deuh a He tlumpui hian a ei r̄.i ta hle mai a Sakei a lo kal dawn tawh lo a ni ang tih ka rin avangin ka kawlphe khawnvār chuan ka zuk chhun ēng ta a Tlumpui chuan alo ei ngang ngang mai a, minute khat emaw hnu ah chuan a lo hawi chhova, a mit chu a tie pap mai a Siruñg sir thimah chu in a va kal a, ka kawlphe khawnvār chu ka tithim a, a thim vēleh a rawn ei leh thuai a Ka zuk chhun ēng leh a, rei lo te ah thim lam chu a pan leh a Eng chu a zah deuh hle mai a Chuiang chuan vawi thum lai ka en hnuin sakei chan chhuah ka inring ta ngang lova tlaivar a hrehawm thin nen ka haw ta mai a Sa-ruang rimchhe tawh tak kianga sakei chan chu thosi pawh a tam duh bik a Han thut tlaivar ngat phei hi chuan inchhir deuh chang te pawh ka nei hial thin a ni Mahse mi hlawhtlingte pawh hian vawi tam tak hrehawm tuarin an lo awm thin a ni tih hi ka inhnem lungawina a ni

## BUNG 39

### LALVUNGA HMUN SAKEI (Bawktlang)

Lalvunga hmun hi Bawktlang ram chhung a awm a ni a. Hmanlai a mi hmingthang Lalvunga, Lai leh hmelīha hmingthang Lianchia te lo khawsak tawhna a ni a N. vanlaiphai atangin hmar chhak

deuh hlek mel h leh furlong li zawn chho a ni i March ni 6, 1948 ni hian ka bawngpui he mi phal a tla chu sakeun a seh i Ka bial tang hawng chuin ka hriat veleh chan tumin ki kal ti i Ki thin a ur deuh bawk avingun thauv tu niv ki triuk i Ni tlak hm i deuh chuin thangtih chuin ki thu i He mi hmun hi khaw hmun nuam tik i ni a i velte pawh phal hnum tawi te te leh thing chin fahte, hlaite leh thengsite av ini ngiv tick rai mu a na A kiv h in piyu h sing tick tak sea level at ing a feet 4569 fu a sing i ni i

Heta ki si chui tum hi i ki bawngpui thi san note chu ka khawngah mcani i chu mi thu ka rilru a awn rong lu orin hamhu i he mi hmun nuam tak a lo cieng tivi horilt i chu si nguhtuah a A hnuuih ciiri lu i Sisithi lui an tih bi a avn i Ciuitia chuin si nupute an hmu tih ka hreutin sa hlu tak tak rim nite pawh an lo chenna a ni tawh tih ki niz htu h i Chuang hun lai atang chuin si tem ziwle in horil hnuun ram sa thenkhat sakhite, sawante, niz i tie a te chauh an awm tih ka nguhtuah a Chuang rim sa ei thin tu sakei leh nungmat pish chu tum tak an boral zo ta bawk i Si leite pawh chuan ram si ei tur e an lo hni kiv ti hlu a ni tui ki nguhtuah chhuah ciuri ki bawng sei tusieng i pawh chuan heng hmun leh ram nuam mawi takah hian a lo hruai tu a pu duhawm tak tekte pish chu a chan ve tawhin ka ring a Ka bawngpui a seh tum pawh hian a nu emaw, ama unaute nen emaw a sa dang hlim tak a an lo ei tawh laite chu a hre ve ngeun ka ring a Chu ka sakei chan ka ranvulh ang deuhin ki nguhtuah ta a ~~Achen~~

na phol ni lum aina nuim tak leh ni sat hle lai  
 pawh a thing chang hmun hnuu vawt reih rawih a  
 an bawh zén zawnnate chu a ni tih ka ngaihtuahin  
 sakei k'riwirr tákín bawng a seh ciu piwi ka ti ta  
 lo hle mai a Sakei lo kal leh beisei a ka change  
 chu ka haw leh mai en ni ang tihte ki ngaihtuah  
 a Mahse chutiang a lung lèng kh khawhar tak a  
 hun hluite ka ngaihtuah lai chuan khaw chhak lam  
 ka han hawi a Léntlang dum piwi ruihte leh Lurh  
 leh Tan tlange chu ka han en chuan ni tla tur sen  
 buang theng thawng leh ngaw dum piwl raihte chuan  
 tlang zawng zewngte, thingte leh hnime, ram bawm  
 tute leh ram sate leh savite, khawivah par tlan lai  
 te, van sang a vanur chiw ziwing a an thlawk velte,  
 thereng thingzar leh a hnah a hram chite chuan kei  
 mah pawh chu chibai min buk nün ka hria a Khaw  
 thlang lam chu ka Zuk hawi thla leh thung a, van  
 sang a ni a awm lai kha chuın a sa vung vung a,  
 a sat em avangin en ngam piwh a ni lo hial a, bih  
 ruk san te pawh a tul hial a ni Tunah erawh  
 chuan nunnem mawi takin a ni fang ngei pawh chu  
 a sen dul ta raih muu a Ni hmél duhawm tak  
 mual liam tur éng miwi tuk banin chibai min buk  
 mi hmer lai a chham tlem tein a hliah bal thep  
 thawp phei chu ka huain Zuk hai kian theih ni se  
 ka duh a "A sen riai e, zamual a liam e," (Elri-  
 at zai a ni) tun ka riiruin hla a sa a

Tichuan nite nén chuan chibai kan inbuk zo a,  
 a liam ta a Thim chuan mi rawn tuam chhah ve  
 leh ta tial tial a Leihrikte, khuangbaite, vabakte  
 leh bakte an lo hlim tan ve thung a

"Lénkawl thimin thil nung an chiar nghian e,  
 Chingpirinu'n zan thim a awi e,

Lal remruntin zan thim a twi e, "tih hli chu ka siam chawpin ka rduuin i sa leh ti thung a Sikei chu ka chang na a kriw lo thim thlengin sikei pawh chu ka ngauhtuh leh rihi lo i hawn zai pawh chu ka rel lêm lo bawk a Zin dir 10 lu thleng chuan sazu thawm lo chu engmah lei i kil thawm ri hriat tur a awn lo i Tichuu si'ei chu engto ta mang lo in a tir i ka thunum khi chu i reh der ta mai a Amitheriwhem tluyu tia i ki kal khi ki hi-reng i, tluyu i i i i ki tun tu tho a

He mi hmun hi zo ram thengthiw tek leh thi sik lu a vur tunna v. tui i ni a Zin dir 10 lu chuan a viwt sawt hlethi nu i Thing Leth chum zo thli sim a tleh heuh heuh i ki kutte chu i lo khawng ta dcun thun nu i "na le i lu ni dawn ta a, sikei khawhut i evin kultu i hnum phul nuam tak chu i rawn ting ti i "Kulut kulrut," tun a lo hren i Ngawiengin klo nthi reng a He mi zan hin fa khawhir ki lunglo i vang emaw ni sakei lo hren pawh chu i lunglo ng zai angin ki hre ta thi nu i Ki twi i p th chhim lam Lalvungi turkhai i il tlang dung phul nam chu a rawn sang tileng ta nun li hria i "Kulrut, kulrut, kulrut i rawn ti leh a Gusa kei chuan ka biwng lu pawh chu rawn ci ti teh reng mahsela ka kip du i ang ngi kip du i lo ang tih ka ngauhtuh hial ka ring a Mut piwh chhuik hlek lo chuan khua chu a lo vir ta a Kei pawh chu ka chhuk a, ki haw ta vang vang mai a

He mi tum hian thian hlui hmelihiatte ka va kawm zan kha nun ka inhra a Ni mual ham tur hian a hnuai a thil tinreng, hun hlui leh thli

hluite leh thil awm laite chibai a bâk a, lei lung lea  
a chhung a thil nung leh nung lote pawhin an buk  
thin nin a lang

Ka naupin lai atang n ka lo upat deuh thlen,  
hian ka savi awh vuik hlum tawhte leh ka sakhi  
kah hlum hnu pathum churinga chuan ka duh a ka  
tih ngei ni mahse ka ran kao hlum angin ka khaw-  
ngaih avangin ka tuir hle a Ka savi awh vasir  
p'iei chu ka phelh a, ki thlah a, a thian nea an  
thlawn dûn ta daih mai a Thangthleng a ka awh  
ka vuakhlum tawh si paknat chungah phei chuan  
kum 10 mi ka nih laun ki mittui a t'a i ita a Tin,  
ka zin vah vête leh chhun lai a ka saker chang khaw-  
harte leh ni tlak Jawn leh tham hlum vel a ki awm  
khawhar tu nte, tleng s'ng i ka hawivel te hian pa-  
thian thi siante hian a siantu duh zawng arg a  
Amah tlawn leh keini ni hr ngei pawh tiblim tur a  
sium ngei a ni i ki hrat avingin heng hlate hi ka  
siam a Ka saker chang hi wawi 5 lai chu chhun  
dar 1 te, dar 2 leh dar 3 ah te ka chang tan tawh  
thin a, chung ki khawhar hun a ka siamte chu  
an ni -

- (1) Für khaw thiangah sang parah chuang ila,  
Hawi vel ila tleng tin a lang e, a lang e,  
tleng tin a lang e, a lang e
- (2) Tleng tin mawitu thing tin an hring nghial e,  
Sang thing par vul nen mual an mawi e,  
Siamtu fakin Lal tan an mawi e
- (3) Partin tlantu vahkhuai an vi vi e,  
Phêngphe leng leh sirva te'n tlan e,  
An mawi mang e chawltui an ngai lo
- (4) Fang zel ila tleng tinah zing zunin,

**Khaw zo awitu lel thang an kiuve  
Kiu ral ralin siamtu an awi e**

- (5) **Chung lêng thu va huiva te'n zuu viwrin,  
Chung mu vanlai lenthiam kiuw lek e,  
Siamtu fakin lén thiim an zai e**
- (6) **Berhvate leh va tin an zuu thiam e,  
Chung pualhrung Ich kiuwlngo in long e,  
Thla chin buaun Lal lung i iu e**
- (7) **Lenkawl thunin thil nung an chit rabiin e,  
Chingpirinu'n zin thim i iwi e  
Van Lal turin zin thim i iwi e**
- (8) **Tlai khawvarin leukawl i eng riui e  
Bawh ar zaan long zawng in tu ve  
Lal remruut in zing triin an iwi e**
- (9) **Hre thiam loten Lal ruat hre tuiim uli,  
Thil tin a siam a lung duh ziwingin  
A siamte chuin van Lal an tik e**
- (10) **Hun hlui muil liam hmanlu hin thhir la,  
Haleluia Lal faktu an ni e,  
Lal Davida n a sawm a ni e**
- (11) **Khuanu leng awi tiimpui chhum zing chuaie,  
Thlang tiang kawrval puan ang in var e,  
Cham rei lovin a zam ral ta e**
- (12) **Thlang lènkwlah tlai ni a liam ruai e,  
Thlangtin sakhmel dir tui an iang e,  
An sen riai e zamual an liam e**

## BUNG 40

### **SAZUK NGAW SAKEI. (Bawktlang)**

Bawktlang Mêlvêng hmun hi bawng vulh nan tha hlein ka hria a, mahse sakei a lo kal zing hle mai a August ni 21,1948 hian ka bawngpui tha tak chu a bo leh ta a Bawktlang Mêlvêng Upa chuan a bawng sakeuin a seh thu leh ka bawngpui pîwh an hmu'i zaw i lo'i thu mi rawn hrilh a A bawng chu sakei chuan a seh hilum ringawt a, a sa chu a ei si lo Mualchêng atang chuan ka bawng zawng turin ka kal chho ta a Tunhma a ka lo hriat thin dàn angin Bawktlang Mêlvêng Upa bawng ruang atanga furlong khat chhungah chuan ka hmu ta a. Sakei chuan ka bawng sa chu a lo ei tam tawh hle a, amah pawh a uih tawh hle Ka bawng ruang awmna chung vel ram chu kang lo a ni a, phûl hnîm zingah chuan fah thing pakhat a ding a Chu mi zârah chuan þhangtê ka dawh a, tlaí dar li leh a chanve velah chuan sakei châng turin ka kal chho ta a Bawktlang khua atangin a hnaihna lai berah furlong li lek a hla a ni a. Tlaivâr a chân ka tum vangin tuium tan bun chu zun bûr atan ka keng a

Ruah sôr hilim chhawng a ni a, khua a lo tlaí chuan a vawt hma hle Lalvunga hmun ang bawka zo ram a nih avangin thosite a awm lo a, thli sim chu a tleh heuh heuh a Ni chu a lo tla ta a, khua chu hnai hle mahse a hmun hi mual let ham a nih avangin a reb hle mai a Sakei tawmna tur erawh chu Lalvunga hmun ham chhuah lam pang ram reh tak hmun a ni a Ni a lo tlak hnu chuan khuate

a dur bawk a, a thim ta thuū a Ka awmni rū Lalvunga hmun pang kīng fāte pawh chu a lang thei ta lo a Khua a thim tak tlat hnu chuin Lalvunga hmun tlangah chuin sakhī a huk ta pap pīp mai a Sakhī chuan sakei lo kal tur thawm emaw a rim emaw a hria a nih ka ring a Chu mī hmun leh kan bawng ruang inkīr chu furlong hnih chauh a hla a nī a Sakhī lo huk tang chuin sakei chu lo kal zēl turin ka rilru chuan a hisap i A ching a thil ri ngaitbla vēl a minute hnibte ding rih turin ka ruat a Ki awmna at ngi hlim 25 vēl a hla ka thlanglam pangah chuan sarzūk lui i iwin i Chumi lui a thlen dawn chuin tle n enu tlu rih urin ka ruat a Hetih hun lu han kī zun a chhu ik hle tawh a, mahse sakei chu lo thleng diwn tiwh i ka rilruin a hisap tlat «vangin ka che dun lo tlat a Sarzūk lui chu a rawn kīn tawh ing tihte ka ngaih ruat zēl a Ka bawng ruang thlang lawkah chuan beng chhi vēl rihin ka ring leh a Ki zun chhuak chu ka cheh lek lek tiwh si a, ini chua a rawn ei ri mai dawn tawhin ka ring si, ka zu i ciu kī ip ti tang tang a Mahse ka zun chhuak lu tuk chu ka tuur zo ta ngang lo a, ka bul a zun bñrah chuin ka zung ta a Ka zun bñr kem kha a te deuh a, a hma in wawikhat ka lo zung tawh si a, ka zun zīwh vek chuan leng dawnin ka hre ta lo a ka han ip leh ta rih a A chhuak chu a la reh si lo a, ka han zung nawn leh chu ka tihsual pīlh a, ka zun chuan bñr chhung chu a khawh ri ta a Chu iak chu sakei chuan a hriain ka ring a, ka han ip leh a, mahse ka zun chanve tur pawh ka la zung chhuak tling si lo a, ka zung nawn leh ta a Ka zun bñr a leng lo chu a far a, lei a hnahthel ro chu a zuktak ri ta a, ka

fp leh a Chuta tang chuan ka zun chhuak chu  
la reh lo fo nachungin ka fp hlen ta a

Tichuan ngaih tha tawh lo chung chuan ka chang  
lui leh ta a Zan dar 12 vêl a tling tawhin ka ring  
a, chu mi lai chuan thli a lo thaw ta hle mai a,  
thli vawt chuan ka zun chu a tichhuak leh zual ta  
a. Ka zun bûrah chuan a leng tawh si lo a, a nih  
nih ni teh se tuñ ka zung ta chiam mai a Ka zun  
zawh hnu chuan däkar hnîh lai tur chu che lo chuan  
ka awm a Mahse sakei lo kal hun thin kha a pêl  
tawhin ka hria a Ka thu laklawh a, khawvar dawn-  
ah ka chhuk a, ka hawng ta a

Khawvar hnuin tiangval pakhatin a han en a,  
sakei hnu chuan ka bawng ruang chu a rawn pan  
ngei a A chhui zel a, bawng ruang atanga hlam  
10 a hlaah chuan sakei chu a ding a, a lo kalna lam  
ah chuan a let leh ta tih thu mi rawn hrilh a He  
tiangval hian sakei chuan ka zung lai kha a hria  
ang a, keimah pawh min hmu nûn a ring Sakei  
hian thîrlî dangte chu a hre êm êm a Thîl dang  
nghing si lo a thing buk chete a hmuh chuan mit  
la lo a ngawi reng leh ngun taka en reng a chung  
a ni He mi zana ka tifuh lo chu pawi ka ti hle  
a Sakei kah tum hi keimah lo pawh khaw danga  
mite pawh an awm ve ta a Mihsing thiltih theih-  
na leh fin dan hrechiang sakei an tam ve telh telh  
a Chuvangin sakei chu tun hma lam aün an fing  
sawt hle a, kah pawh a har ta deuh deuh a ni  
Kawlkulh lui a ka bum angin a lo kalna ngei tur  
a lo lam bunna remchâng hi a awm thei lo hle a  
Sakei thar mihring thil tih theihna leh finna la hre  
lo, ram sa seh a ei thinte khan mihring ran vulh  
rawn seh ve sela, hmuh remchân a awisam deuh ang

Ram sa a seh klum tawh a rawn ei nawn leh tur ang rilru kha a rawn pu ang a, saruang hnaiah mit leh beng chhin rei tak tak a awm ve lo ang Chu-tiang bawkin thang leh kar tepawh kam ila an ngampa bik a ni

## BUNG 41

### RUANTLANG KHUA A SAKEI (Champhai kiang)

Sakei hi ka rin aün a lo tam a Pakhat emaw kan kawl a kan inhriat hian a chang chuan pahnih te emaw pathumte emaw kan kawl a ni thin No neite phei chu a changin a no nen palite kan lo kawl duh viau mai a Ka bial fan laün mi khuate pawhin an sial emaw, bawng emaw, sakawr emaw a seh thute min lo hrilh thin a Amaherawh chu ka awm lai kher chuan saruang chan tur a awm remchang thei lo viau mai a

June ni 14, 1948 ni hian Champhai bial Loch's Trace ka fan tumin sakei seh sakawr ruang Champhai atanga mél 4 leh furlong 6 ah ka hmu a Chu chu ka chang a Keima silai ka ken loh avangin mi silai ka hawh a He mi zan hian khua a chén avangin nihliap kengin ka kal ta a Hriangpu awn kak kar feet 12 a sangah thutna ka siam a Zan dár riat vêlah chuan nihliap khum chungin ka lo muthlu ta a Thla pawh chhûm karah a chângin a êng a Ka mutthluk lai takin sakei chu a lo kal chu lo nün Ani chuan nihliap khum a thing zar thum a ka thu kha min lo hmu a, mi rawn en fiah

a lo ni a Mi hriat chian hnu chuñ a hmanhmawh  
 avangin zawite a chhuk leh mai lovin lei atanga  
 feet nga vēl a sang thingawn chung ating chuan a  
 sir hmā lam a tiang pang pan chuan a zuang thut  
 a, chu mi zuang turin ka awmna thing awn han fē  
 tehkual a feet thum vēla lian chu a leng vak mai  
 a Ka mutthluk lai chuan ka lawnna thing chu na  
 sa takin a nghing a, kei chu ka thangharh ta thuai  
 a Sakeun mi lawn khung ta emaw ka ti a Kei  
 chuan chu thing nasa taka nghing thei chu sakei  
 hian a sawi nghin nge ni ang, līr a nghing phut em  
 ni ang tun ka in ngaihtuh a Ka awmna thangic  
 ah chuan khawvar thlengin ka thu ta tho a Khaw-  
 var hnu a ka han en chian chuan ka mutthluk lai  
 takin sakei chu a lo kal a, ani chuan nihliap khum  
 chung a thingzar thim a ka thu kha min lo hmu a,  
 mi rawn en fiah ru a, mi hriat chian hnu chuan a  
 hmanhmawh avangin zawite a chhuk leh mai lovin  
 lei atanga feet nga vēl thing awn chung ating chuan  
 a zuang thut a, chu mi a zuang turin ka awmna  
 thing lian fē tehkual a feet 3 vēl a han chu a leng  
 vak avangin a nghing a lo ni tih ka hre ta a He  
 mi ka hriat chian theih dan chu a tin hnu leh a  
 zuanna lei a a hniak sangin a hriat theih a Ka  
 thutna chiah kha feet 6 chauhvin a lo thleng lo a  
 ni He mi hmua hi kham deuh leh chheng chhe  
 awih deuh tak lai a ni a Ruah a sūr avangin lei-  
 te a nēmin a nāl si a. Ka tlaivar thu khawng leh  
 luhai avangin chu mi awih pangah chuan ka tleng  
 ka tleng mai a, a brehawm hle mai Mahse sakei  
 chan tur remchang hi ka tawng fuh thei lo em a,  
 chuvangin a zan leh ni 15.6 1948 ah chuan ka chāng  
 aawn leh a Mahse he mi zan chuan ka mut a

chhuak hma lehzaul a Zan hmasiñh khin ka lo  
men rei tawh avangin haw Ich mai ila a tni ang e  
tun dir 9 velah ka haw ta mai Champhai hmun  
chu ka si channa ating khin niel 4 Ich furlong 6 i  
hla a ni a Fir sim chu meichher itan ka leng i,  
chu chu ka chhi ta a Zan hmasi a ki ching haw  
lam ai chuan ka kal thei lo Ich zual a, lei dup ki  
rahte kha a tleng a ki hnung lamih feet 6 lu a hla  
a ka tawlh kir chingte a awm a Ki meichher lah  
chu ka tlukn a lamih ka nawr mit Ich thin Chu-  
tiang chuan ki meichher chu vi a thun ki nawr  
mit a Nakinh chuu'n siwrk i lin han E lam kawng  
chu ka chhuak hrem i Chan nhui ziwl phei a ka  
kal lai chuan iuñh tioia te i su renz i Ih lumih  
minute 10 emaw ki chawl a ka kll'ch hu lumhan  
a nal si a, ka petek so mai i Zin dir II velah  
chuan Champh'i chu ki tleng li

He mi tuma ka sakei ching hi ka hlawchhhin-  
na ni mahse ka ziak duhna chhin chu hei hi i ni  
Sakei thenkhat chuan simkhur tikin kin iwmna  
thingte kha mi entiah tumin a lo lawn ve thin dawn  
a ni tih ka hriat phah a Tin, thing kha lawn nuam  
tak a nih phei chuan thing kha tinghing lovin lei a  
kal angin zawi tein a lo kal thei a ni tih hriat a tul  
bawk a He sakei hi a pa a ni a Zukchal leh  
zukpuite chu a hniak lin dan atinga hriat hran theih  
ang bawkin sakei pawh a hriat hran theih a

## BUNG 42

### KHAWLAILUNG SAKEI.

Ni 3 7.1950 ni hian Mualchēng atangin khaw thlang lam bial fang turin ka chhuak-a Varhva lui kam Chēkawn Inspection Bungalow hnuiah chuan sakei hnu ka hmu a, kei chu Khawlailung lam pan-in ka kal a Sakei hnu chu Khawlailung lam atanga lo kal a ni a A hnu thenkhatte chu Khawlailung lam pante a awm bawk a Ngun takin ka en zel a, sakei pahnih hnu niñ ka hría a Ka kal zel a, Aizawl leh N Vanlaiphai inkar PWD kawng mēl 73 leh furlong 3 na hruiah chuan Khawlailung khua a mite ka tawk a Anni chu sakei seh bawng ruang lak tum an lo ni a Chu bawng ruang awmna chu kawng atang a yard 25 lek a hlaah a awm a Sakei lo kal leh tur channa a remchang emaw tia en turin ka zuk kal thla a Thing hniam deuh feet 13 vela sang-ah chuan ṭhangtē ka dawh ta a. Bawng sa dang chu an la vek a, a lu chauh an dah a, chu chu ka thlung bet a. Khawlailung khua chü va thleng lovin ṭhangtē ah chuan ṭhut nghal ka tum avangin ṭhelrēt kawr leh chaw tlém té mi rawn pe turin tiangvälte chu ka hrilh a. Ka thiil chahte chu chawhnu dár 3 velah min rawn pe a, kei chu ngawi rengin ka ṭhu tan ta a.

He mi ni hian ruah a sūr a sūr avangin kalkawngah mihring kal an awm lo a, a reh hle mai a Chuvangin sakei chuan a rawn ei leh thuai ang tih ke ring deuh a. Dārkār chanve zet ka thut hnu chuan ka dinglam sir chhak deuh, ka thutna atanga biam 15 leka hlaah chuan hnähthel zingah tui khawh-

thla ri ang i ri sar sar hi ka hrui i Chu chu tui-hawk lu ing ri emaw kia ti a mahse ngawi tengin ka lo en reng a Mahse tuihawk lo luang ri i ni lo i a ri chu a reh leh thuai a Sakei zung ri a ni uh ka hre ta a Kei pawh chu ka zun i chhuik ve hle mai a, ka zun burih chuan timkhur tikan ka zun, ve a Sakei chan thiuvit iwmaw emaw zanlu thleng a chan dawn chuan zun bai hi kia keng zel thin a Chuti lo chuan sakei kin bul i a lo wmi tuk teng laia ka zun chuan sakei kha i ratin i kil leh duh thin a ni Tichuan ruuh enu ar sun sing ring a, khaw than dawn hnuban chuan sakei enu i zung ri leh ta tir tai a Kei piwh chu ruuh i sur io avang leh a vawh deuh avangin kia zun i lo chhuik leh ta viau mai i Zun burih chuan kia zung ve leh a Ka iwmna at'ig chuan ting thi esch sakei chu kah phak hi a ni a Neun tika Eten piwhin sakei leh kia awmna ink a chu hrui bawnin i khiah thi avangin a lang tuci lovi Rei lo te chuanh chuan khua a lo thin a, kia awmna tning kha i hmuan si a, che ching ngam lovin kia thu thi i These pawh an lo tam tin ta a, kia chhak lawkh chuan sakei chu a awm teng tawh si, sakei chu kia nghak hlel em em mai a Biwang sa ruang la tute khan i vel an ti pe zau em a an lokil ngam ti lo i mihi ka ring a Mahse bcedawng lo chuan kia nghak zel a Zan dar 7 vel rik hunih piwh chuan an la lo kal hnai duh ta lo fo mai a Sakei sing thenkhat chuan a sa ei ruang kha mihringin an lakin a ke emaw a lu emaw an dah chuan sakei thang silai kar emaw a changtu mihring emiw a awm an ring ve thin a Khaw thin hma deuhin sa ruang hmuh phak atang khan a rawn en ru a, kal hnai leh duh

tawh lo in a kal bo san zwk thin a Chutiung chuan sakei awmna ating chuan he sebawng lu li a lang thei nūn ka ring deuh a Mahse sakeite khian awmna ngaiyah khan an awm rei hle si a, kei pawh chuan ka nghak fan fan reng a Zan dar 9 vel a lo ni a, ka thelret kawr hak kha ka thangtutnaah khan a then a lo inphah a, chu miah chuan tui a thing chu lo nūn Chu tui tling chu ka hrc si lova, ka thutna hnusai lam atanga thli vawtin min rawn chhein khan ka mawng lam a vawh sawt emi avangin ka thelret kawr hak hmawr lam chu thut beh ka tum a, ka han inher rem hret tur chuan tuloi tling teuh chu ka tibaw ta tur tur mai a Dai tla pangngai aun a danglam hle t h sakei chuan a lo hria a Chu mi atanga minute 5 emaw chinah chuan sakei pakhat chu ram lam hawun a kal a, thingtuai awih pang a awm chu a su nghing a, dai chu a tla ri tuar a Ki sa chante chu an fинг hlc tih ka bre thei a, pakhat chu an lo kalna lamah chuan a let leh ta a

Pakhat chu a la awm ing chu tih ringin ka thu nghet leh rih a, Thawm chu ka ngaihla reng a, mahse engmah riva a zwm thei chuang lo a, ringhlel tak chung chuan ka nghak leh rih a Engvanga rawn ei duh lawk lo nge ni ang tun ka ngaihtuah a. Tui tling far thla rik vang kha ni berin ka hre ta a Thang ler atanga thil tla thla emaw thing ler nghing emaw kan hmuh chuan mihring pawhin a tinghingtu emaw thil titla tu emaw kha awmin kan ring a kan en thin Sakei pawhin chutiung rilzu cha a pu ve a ni Tichuan awm rei chu ka tan hrehawm mai ni dawn a ka hriat avangin ka thutna stang chuan ka chhuk a, Khawlailung khuaah

chuan ka lut chho ve ta a Hlawhtlinna ni lo mah  
se sakei fin zia heti ting hian a Jan avangin ki  
ziak tel a ni

### BUNG 43 BUKPUI SAKEI

Kum 1951 July thla ah Bâkpui Inspection Burgalow ah ka kal a Bukpui hi enhi ihtiing Ich ser-chhip khaw inkir ah a iwm a Hebu ram lu tun hma atang'in ngaw dui khup mai a ni a a ram a nuam a Bâkpui I B ah han chiwlidar pawh awni puitu dang nei lovin am'ih chiuhyin t iwm thin Bungalow kiang ih chu in thelret kung han pui pui hi a awm kl up a Chowkidar Ich a chlungte tan a khawhar thlik duh hlu Lainlin (P.W.D bridge path) a hnath iwtktute in ban hu chu in tun hm a mcl 48 dinna z wu Silancur in ep tlak lum puig ramhnuai zh chuan valirit te z wng pahin ka far g a Sakei hnu thar tak lu ka hnou ta e Ram ruam pik deuh lai a awm a chutah chu in sakei chu a tawmin ka ring a Chu ni chung lam tlang dung raw hmun thelh mual bi kah chuan lo thu ila sakci chu a lo chhuak maun ka ring deuhvi Darkar khat dawn lai chu ka thu a Cnumi hnu chuan Bâkpui lam hawnin tlak lam pang zelah chuan ka phci a, chawkidar bawng therkhat pawh ka hmu a Mahse bungalow lam ah hawng pahin sava zawng chuan ka kal zel a Sava pawh kah tur hmu lo chuan ka kal zel a, bungalow ka thleng phei ta a Chawkidar chuan nizan ah a bawng notê pakhat a lo hawng ve lo tih a sawi a Khaw ihm thlengin a zawng a, a hmu zo lova A tukah chu in ngam tlakte sawm

in a bawng no chu zawn an tum leh a Kei erawh chuan Mélvēnghote hnathawhna lamah tel ve leh k i tum a Chawkidar hnenah chuan a bawng notē sa-keun a seh a nih chuan a kalpuina hnu chhui lova rawn lēt san thuai turin ka chah a

Kawng hnathawkho zing a ka kai chu zan hma sa a sakei hnu ka lo hmuw tawh avangin khalam ah khan chawkidar bawng notē chu ka zawng hawng ve ta a Bungalow ka han thleng a Chowkidar chuan a bawng notē chu sa-keun a lo seh a, sakeun a eina hmun thlengin an chhui a, saruang awmna chu tlāngsān pik tāk hñin sakei c̄h̄igtu lawnna tur thing awm lohna lai a nih avanga an hnuhsawn thu min lo hrilh a Saruang zawng tute kha hmun hnīh ah an inthen a, an inthen hmain sakei hnu chhui zui loh tur ka tih kha an inhrilh loh vanga hnūk sawn an nih thu min hrilh a Pawi ka ti hle mai a

Mahse ka hovin kan Zuk kal ta thova Thangtē dawhna tur thing kan pu a, a tawnna hruite in at-angin kan keng a Bawng ruang an dahna hmun amī chu a zawng hmütute inah an lo haw hnuin sakei chuan a lo pu lēt leh a Tlangsam hmun pik tak hnuaih chuan kan chhui ta a Tlangväl pakhat chu hñim pikte sat zeuh zeuh turin ka hmasak tir a Sakerin tlangsām ro a tihrik chu ka hre ta a Tlangväl kal hmasa khan sakei tukkhdm kha a hmu hñman thuak a, inchhung dung chen lekah chuan bawng ruang sakei kalsan tak chu kan hmu ta a Hekai hi tlangsām hmun leh hnñm dang vangin a pik phñm riup mai a, chuta han chāng mai turin a chan na tur thangtē dawhna tur thing a awm si lo A

hmasa a an dahna h̄i ū i d̄i'li'li tumi k̄i zawn  
 k̄ir leh t̄i a, hr̄iun thing bu'lh kin tawn let dat  
 a A kiang thingih chh̄i thingi kin diwhi i kan  
 dawh velch kei chuan li chung ti nghil i Ka  
 kalpuite kha thawm nez̄l i haw turin ki  
 hr̄ilh a, a chh̄in enu si' i kh̄i hn̄u te k̄i thwm  
 hriat theihna turih a li awn teng tih k̄i hr̄i i,  
 mihring an haw ti tih i breit t̄i ch̄i n̄i th̄iwm it net  
 chunga haw turin ki hr̄ilh i m̄i Chitong chain in  
 haw ta a

He k̄iwing ruddles! The old men ni  
 vawi hn̄ih ngiwt l̄ik s̄wi d̄i'li'li vni rroen  
 en leh t̄iwh lovin' mirag chh̄i s̄i'k̄i'li'li'li'li'  
 ta a Thu l̄imih chuan l̄in i th̄i d̄i' lo hle  
 mai a July th̄i ruth a t̄i s̄i'li'li'li'li'li'li'  
 chuan khaw thim l̄nu rra e i s̄i'lik mu i  
 lo s̄ur chiam mu i S̄ker kh̄i rru dinia i kil  
 bo a nh̄i loh chu n̄iath s̄ir bin e'li'li'li'li'li'li'li'  
 ah chuan a lo kilin k̄erig a Hun relo ie chui  
 k̄i inring leh ta rin mu a Chui chung chuan  
 khua chu i lo thim ta a Khui i thui hn̄a chuan  
 Sailam lam ating chuan ruth leh thi'li'li'li'li'li'li'li'  
 a lo ri leh ta hum hum na i a Nihliap k̄i k̄erig a,  
 ruah a s̄ur reh hm̄i enuan s̄ikei chu a lo k̄i'li'li'li'li'li'li'  
 tih ka ring a Ruth leh thlipui chunisa t̄ikin i lo  
 thleng ta a, nibliap hn̄uaiah chuan k̄i thu ping ta  
 chal chal mai a Ni dangih pawh ruhsur l̄un sa-  
 kei a lo kal ngai loh avangin a sur chhung chu hah-  
 chawih nan ka hm̄eng ta a Ruth a tam i m̄ avang  
 in ka kawr zawng zawng pawh chu a hnawng huh  
 chur thei hial a Tichuan ruhsur tampui chu a lo  
 han ta deuhva, thing hn̄aha dai far ri tlueh tlueh  
 pawh chu a reh deuh thap a A kal bo loh chuan

a lo kal duh hun tur nūn ka hria a, rei lo deuh chu ka inring leh ta a Mahse ka bei a dawng ta hle a Chutih lai chuan bla deuh atangin ruah a lo sur leh chiam dawn nūn ka hmu a. Hrehawm taka tlai-vār a tul dawnin ka hria a, ka chhuk a, zarlai vēl-ah chuan Bungalow līm pān chuan ka haw ta a

Ka hawn chhohna kawng chu ngawpui lei dùp nêm pūr mai hī a nī a, ka rah khī a tleuva ka tawlh thlu zawl zawl mai a, a changin ka tieng thūl a, ka hmai chuan lei chu a si êm lova A tukah chuan sakei hnu chu lamlian ah Chhingchhip līm hawuin a lo kal daih mai a Saruang kha vawi khat chauh lak sawn chu nī sela, mi dang hawn hnūn lo chang ta ila, nī sāng tak a ala a līm lamlii sakei chu a kah theih dawn a nih clu

## BUNG 44

### MAUTAM HMUN HNUAI A SAKEI. (Mualcheng ram)

Ni 17 7 1952 hian sakeun Mualcheng ram Mautam hmun hnuai kan tiyah chuan sial a rawn seh a Mualcheng khua atangin mautam hmun hī mel 2 leh furlong 2 a hla a nī a. Sakei fинг sawt hle mahse muhring tanvulh a seh chuan thah tumna rilru chu kā la nei reng a A burnna remchāng tak hī a awm thei thūn lo a. He mi tum a a sa sehna chhakah hian saker fинг chuan tiāng kāwng lam daih nimah se tiaish chuan beng rawn chhit nan leh hawī vēl nan a rawn hmang mai awm mang e, tum ka ngaih tuah a Mahse ruah sur chungin se ruang chhak

hmawng thing iwnah chuan thangte kan lo dawh tawh a, he sakei bum theihra tur a ka rinth chuan thutna kan siam leh diwn cluan thing mar deuh leh lawn har deuh te an a i. Tnangte tur thunguai te pawh a velah a vnu s avangin kin siam ta lo i Hinawngah chuan Biakt'uaigz nen kin thi du i ta a Kan thutna hi feet 20 a sing a ni i hi pashit lo kal ve chu bengchheing z i tur lh law p na u zel turin kan hril'i i Kan milh u g chuan in l'm panin a au hawng t zel a

Mual a ham hnu ralo t hme sde chu ka runna takan chua ral tleng am zith muan k iwn atangin a io nami i Ki aw n i a t muan sur long khat lai a hti i ni si i sde con thine pi thum ding phenah cun a ka' o a i Chu mi thing ding lo bum nin thi a ka' im n i h hla h chuan a awm ta reng mai a Kuni chuin i lo kal zel ang a, ki ziwnan chuan a lo chhu' ang i kin bul a a kal lai chu hnai takah kan kap dawn emaw kan ti a kan lo ngiak reng a A lo kai lai hui ruah sur a bang a, ni piwa rei lo deuh chu a lo lang a Mahse khawd'urin a hliai len ti a Kan sakei nghah lah chu kin sal chhi'kah chuin a thi reng mai a Khua chu a tlat tawh t iwh a, cluta inring reng chang chuan kluain min th m nnan ta a Zan thimah chuan kan awmna bulah lo kal ngei tur a ni a Mahse a kal ri kar hriat kher loh chuan min p el thla arg a, se ruang chu a Zuk ei hunah chauh kan kap thei dawn a Tichuan khua chu a thim ta tlat mai a Zan dar sarid vc hnu lamah chuan kawrte bul a sava chu zawtein hinuh nei ni awm takin ar tik ang deuhin a hram ri reih reih a

Mahse sakei kai ri chu kan hre chuang si lo a, kan thut ngai chuan kan thu reng a Sikei pawh chu kan hriat lohin kan hnuai a hru reng a Ka sawi tawh ang khan kan awmna chu a sang lein lo a Kan thutna atanga sakei min hmuh theih na tur emaw min lo hriat theina tur emaw thil tla ri emaw thil tla emaw leh kan che nglung hlek emaw vang a ni thei, sakei chu hriat lawk lohin vawi leh khatah kan thutna hnuai atang chuan ram lam hawiin a zuang ta thut a, kawriê chu a zuang kai a Chu mi a zuang ri tih chauh loh chu ri nawn dang pawh kan hre lo a, a reh ta vang vang mai a Keini pahnih chuan a awmna awm a kan rin hnim zingte chu kan kawlphe khawnvîrin kan han chhun êng a Kan zawng kan ziwng a, silai pawh kap mai thei turin kau sain a hmehperna kan khawih reng a A mit dê kan hmuh veleh kah kan tum a, kan hmuh thei ta chuang lova A tawpah chuan ka silai chu ka hmet puak a, sakei chu awm lo ang vang vangin a reh a A relhru ta nge hnim zingah chuan a thu reng zawk em ni tih hriat a harsa si a, kan beidawng tih ngaihna hre lo chu kan hawng ta a

He mi tum a kan chhak ral leh lam a thing ding pathum zing a thangte ka lo siam lo chu pawi ka ti hle mai a Ka rin kha dik mahse ka rin ang a ka tuh loh avangin phengphehlepa khua a tlai ta a ni.

**BUNG 45**

**VARHVA LUI SAKEI HUK LEH RUM  
HMANG**  
**(Mualcheng)**

May 13, 1959 hian ka fapate pathum Laldula, Keihawla leh Saiphangate chu leiset hna thawnh Varhva lui kam a thlāmah an riak a Thlam chu varhva lui atangin hlam 15 vēla hla a ni a An riai zan hian sakein zan khuain a rawn rūm khum a Sakei chu kah theih tur chuan thlam bulah a lo kal ngam lēm bik lo va He mi hun lai vēl hian he sakei hian ran seh chu a nei lo nain a kal vēl ruai ruai thin a Achangin Lungchhuan ram lam khang zawl tlāngah a huk vak vak thin a Khua a lo thimin varhva lui kam leiset lo zawl leh vau vēlah te a huk a Mualchēng ram lam a bunghuai ramah a lawn chho thin a Achāngin zan zawnin varhva lui hi a kan thin a, achāng leh ni khat dan ahte a kal thin Hetia sakei a vei fo avang hian zan lo thleng leh tur ni 31 5 59 tlae lamah chuan khangzawl tlāngah sakei chu a huk leh ta rum rum mai a He mi zan hian ka fate pahnih chu thlāmah an riak leh a Zanriah ei kham chuan kafa te hi tieirawi mai an la nih avangin an hilau ang tih ka ring deuh a, ka Zuk kal ve a Zan dār 7 leh dar 8 inkār vēl awmah ka thleng thla a Thlāmah chuan kan awm ho va, kan thlām chār varhva lui ralah chuan a huk leh ta dur dur mai a He mi zan hian ka silai leh Lēng Lal silai ulhbun phir kan awmpui a Engtia tih nge tha ang tih ka ngaihtuah a

Thia' de' tuk chu a-ēng p̄i riai a Ka rilru a ka  
 remrust dan chu Lildula'n Lēng Lal silai chu keng  
 in rawn hnawt sela. Kin awnni zawa thlam kha  
 si, ~~si, si~~, ~~si, si~~ hñilratia chath a rawl pal thi'a zawn' a  
 Lui mawng lama sakei leh, a, tang p̄awh an kaina  
 thin sa khan hmawng h̄ suar tukkhumah chuan a lo  
 kai ang a, a tui dai li a hmuh theih ang a, ka lo  
 kap thlu rder mahna tih chy k̄a nguahp̄ih dan a ni  
 a. He mi suas tukkhumah hyan saza pawh chungp̄ia  
 in, a, rawn um laj Keihawla'n a, kap thlu tawh a  
 Ka remrust ang chuan k̄a silai ka pu a Keihawla  
 chu, ka dia a mit a yar, deuh, ka rin avangin, ka ki,  
 ang, lo, thu ye turin ka hruai a. Kan pahnih chnan  
 hmawng, h̄ suar, tukkhum a sakei lo kal lai chang  
 tur chuan lejah kap lo, thu, a. Kan thu fel zet tih  
 ab chuan Lildula chuan saphawg a vu a, silai a in  
 chhawp a, a rawn um ta a. Thlam thiangab rei fe  
 thaym a neih hnuip̄ kan, <sup>thutna</sup> zawn chy, sakei  
 chuan, a rawn ihlen ka beisei a, ki lo inging hle  
 mai a. Sakei hian, a, lo a kalte a, thiām, avangin  
 Keihawla, chuan ngun, jaka lo en turin ka hrilh, a,  
 kei pawhin ka lo en ngun hle a. Rei fe hnuah  
 chuan a lo kal dawn, ta, lo a ni ang tih ka rin avang  
 in thlam panin, kan haw ta a. Kan pathumin thlam  
 ah chuan, khawiahngc sakei kha, a kal tak ang tih  
 kan, han, sawi, khawm, a. Lildula chuan, "Tun lawk  
 ah, pawh, a, la, rum, asip, a ti a, Chutia a la rum  
 chuan rawn, hnawt leh sela, kan channa ngaiah chang  
 leh, ilā thain k̄a ring, a. Ka fapa paupang zawk nen  
 chuan kan channa ngaiah, kan zuk chāng leh a.  
 Kan, thutna leh atang chuan sakei lo kalna ngei tur  
 khan, kha blam 10 vel tur a hla a ni, a. Kan thut  
 na leh sakei awihna hmun, chu furlong, khat vela

hla a ni a, Laldula chuan s̄ip̄raw vaw ri chung chuan a rawn hnawt leh a, s̄akei chu lo kal sela a lo thleng tawh, ng tih k̄i rim hnu minute 5 vel kin n̄ghak leh a. Chutih hnu thleng piw̄ a i lo la k̄il loh avang hcuān thl̄am lam p̄in̄in kan h̄iw leh ta a Sakei h̄uk dan chu kal chungin kan z̄rzel a, thl̄am chu kan thl̄eng a. Kan hin in hmuh khawm chuin Laldula chuin, "Nichin liwk piw̄ khin a li rum" a'ui leh ta cheū a Sakei awm̄ri lumih vi k̄il ilu kan' hmu thei d̄wn s̄ lovi i m̄ih hin m̄ lo hnu hmasa ang i kan l̄ip̄ thei diwi s̄. Induh deuh tak a hual tur chuan kan tk̄em tham si. Kir chhik Zoput Melvengah thl̄um a r̄ek vele em̄ hin hin k̄oh leh min riwn pucluh s̄. N̄ w̄tengm̄ iwn ilu, kin tl̄am hnu u i kin tk̄em, tih in hi i iwn seh dawn chuan kin kip mu tur i mi tih k̄i ngaihtuah a. Tichuin ngawi rengan kin mi ti a. Sakei pawh chu a h̄uk ta bewk lo i Khiwir thleng in a thiwm̄ hrat tur a awm̄ ti lo a.

A tuk zingah chuin a rumni h̄un chu ka va en a. Thl̄ipi ating a ling theih chuin i thutna hm̄un ka hmu i. Zanah khin k̄i v̄p̄s̄ kh̄iwanv̄tin chhun ilu a hmuh thein ang e tih thu ka siwi chuin ka fate chuan, "Pik zing am̄i chu a lang thei lo vang," an tu a. Kei pawh chuan a dik chu k̄i ring a. Hmuh theih laiah a thu a ni tih chu hria ilu thl̄ang lam varhva lui kam ating chuan a kam leh-lam. Zawl am̄i chu kah phak a ni a. He sakei hian min lo hmu reng a, keini chuan kan lo hmu ve lo a lo ni a. Kan biwang pahnih thlunte pawh chu a lo hmu reng in a rinawm. Biwang a beisei avangin hnawh kal a h̄arsa pawh a ni thei e.

A zān leh ah chuan zan hm̄asa a a kalna chhak

ah, kà chhak a Lénglita vauah khüangzawl lam pan in varhva lu; a kân leh a. He lai a kânnâ bul lawk ah hian a hma lawkin meichher chhiin ka kal a. He mi hmun atang a furlong khatah hian ka thlám a awm a, ka thlám ka thleng chauh a, a huk leh ta rûm ruñ si a. Mahse vawi hnîh chauh a hrâm hnun a reh hlen ta a. A tuk zingah a hnu ka han en, a, a kal pahin a huk a lo ni a, a thutna hnu pawh ka hmu lo. Zan hmasa a kan zimnaah chuan a lo kal ngam ta lo a, a hel deuh hret a ni Kum 1960 atangin tun thlengin Muâlchêng khaw bulah sakeun ran a seh ta lo va, motor kawngte a lo chhuak ta bawk a, motor kal ngun vang a nih ka ring.

## BUNG 46

### SAKEI SUAL LEH FING PATHUMTE.

Zopur Melvengah pasaltha leh silai kab thiampak Zosailova a awm a March thla 1945 ah chuan hetiang hian mi rawn hrilh a -

"Sakei fing tak leh sual tak pathum kan kawl a, lo mring rawh. He sakei pathum hyan vanlang kawng kiangah pawh ran seh sela, mihringun saruang awmna hmun chu an hriat loh chuan a sa an ei zo zil a. Tin, xap ruang kha an rawn ei leh ringin lo chhang, ña ap rawn ei leh duh si lova Ran ruang kha en dek dekin a velte pawh ti danglam lo mah ñia an rawn ei leh duh tawh ngai lova," tiin. Tin, vawi khat pawh he sakei roal hian bawng a seh a, bawng ruang sakeun an hnunna chu rawl nen, Zosailova chuan a chhui a Bawng ruang awmna a

thleng thelh tawh tih ah chuan sakei pahnih chu in a sir ding leh vei lam atang chuan rawl nen rum chungin Zosailova chu an iwr bei i Chutih 11 chuan sakei pathumna chuin biwng ruing chu a lo ei a Zosailova chu hmanhmawh tak leh chik tak-in kawng lam panin a ket leh a, tling kawng a chhuak ta a In lam pinin a kal ta vang vang i Mi dangte sawmin an zuk en leh a mahse mi tim deuhte chu sakeite chuan in lo hrirk leh duh si lova An ran seh an la eipuar hma si chuin ni pahnih khat lek tan chuin chhuh sik piwn tum chi a ni lovang tih thute i riwn sawi i Siket suil rawl nena dai vel leh kivng, kal himine chu pisal thate pawhin an hliu ve deh v'u rong i

Hmanah kum 1901 02 kum in kingz ne khaw dung seiagh pawh siker suil i upa in tlak dawn at ing a kawng zawh chung a ving tik tik a hthum hmung an kawl a Vawk leh kel tim tik an seh tiwh i A thingte an kain a an tihlu n thi lawk lovi Chun hun lai chuan sipai paknit Vanlaipnai amu i himing Sakaptheia an tih mai huaisen tak i avin a Siker hliam pawh amalun i chhui a a kiphumi thuai a ni," an ti a Chu mi tan chuan Kingzing khaw dung sei dai bula kawng sirah sakei nupi kawng zawh channan thangte an dawh sak a Sik iptheri chu an kova, a thiante ner an ching ta i Ticnu-an tlaiah chuan an channa atanga hla vak lo Bung-huai ram a tlang dungah chuan sakei pahnih chu an hram ta chiam mai a Khua chu an rawn pan zel dawn tih pawh an hria a "Mahse sakei lo thlen hmain an tlan hawn san a ni," an ti a Ramhnuai ngaw dur khupah zan tbim reh tak a sakei huk hi min tih tum lo pawh ni se a rawl bi a ngaihnuawm

duh lo hle rēng a ni

He zopui sakei pathum h̄i khawthlang lam Tuichāng lui dung atanga lo chho nūn an ring a Mi hr̄ing tih fin tawh an nūn a lang a Keima tih fin te pawh an nih ka ring hial a A chhan chu kum 1940 ah Mualchēng ram Varēng chul a sial seh tu sakei ka chāng a, sakei nu a note pathum hruai zinga pakhat ka kahhlumte nufa kha nūn ka ring a Bung 32 a 'Varēng sakei nufa' tih thupui hmanga ziak kha chhiar leh la Khatah khin a pui thinur pawh a hrām nasa hle a Khawvar dawr thlengin min vēl min vēl a A notē te pawh keite han pawl tiat an nih kha Kum 1945 ah chuan a notē la dam te pawh kha keichal han tak an ni tawh ang An pui khan thingkung hran atanga thingdang a thangtē dawh chu ni lo ila, min rawn lawn khung ngei-in a r.nawm a Ni dang a ka channa ang a thingkung pakhat a awm chu ni ila kan in bei buai ngci ang Zosailova sawi ang ngeiun kan khaw vēl a sa-te leh bawng no an' rawn seh ta ngei a Mahsesakei puitung pathumte chuan an ei zo zēl a Ni 15 3 1945 zan hian Mausen leh Mubu ramah sial leh bawng chul ram a riakte sakenn an rawn zawng ang tih ka ring a Zanriah ei khamah chuan ka kai ta a Mausen chul a se rual riak ho bawhna sirchhim lamah dārkār khat vēl tur a rei ka ṭhut hnuah a kai lam ka pan a Rei fe ka ṭhut hnuin chbak lamah ka ṭhu leh a Se rual ho riahna hmar lamah dārkār khat emaw ka ṭhut leh hnuin se rual bawh na hnuai lam lui kam lamah ka ṭhu leh a Hun engemaw chen ka mit leh beng ka chhi a, engmah riva hriat tur an awm lova Buh bul kār a szazu rirek leh' chhimbuk hrām chauh lo chu hriat tur a awm

lo a Sakei sual p̄thumte h̄in Mubu chul ramah sebawng riak an awm chuan a seh ang tih ringin chu lam chu zawi t̄ir k̄i p̄in a Indiā chhim l̄im ah mihring seh thin sakei kaptu hmingthang tak Kenneth Anderson-a chuan lui kam lungpui chung ah sakei sual chang'n zanlah a thu a, zanlaiah sakei lo kal chuan a rawn pan a, a lo kip thlu der a ni tih ka ngaihtuah a Kei pawhin lungpui chungah a langsar turah lo thu ila, sakei sual pathumte h̄in min rawn pan ngam chuan ka lo kiphlum ve thei mahna t̄in d̄irk ir khat k̄i thu a Riva a iwm loh avangin sial leh bawng chul iwm i iwm in himi na a mih beiseun ka thlueg iwm liwi chuin silu vawī khat ka kap a In i m leh k̄i iwmna mukit ah chuan sakei hmun beiseun zawi ten k̄i k̄il a changin k̄i ding thul a, cng n̄oh riva h̄rc lovin zui dar sawm vēlah in ka thleng ta a He ini zui hi an sial leh biwng an sch lov'

Ni 18 3 1945 zan han ni 10 345 zui h̄i sial leh bawng riahna lamah sikei ka zawn ni lulih enuin Hrangchhunga bawngpui pakhet clu i ch ti i ge mai a Hemi tum a k̄i kahhlum tik thu hi Bung 34 ah 'Kawlkuh sikei sing' tih thupui hmanga kan sawi tawh kha a ni a Heta ka kah kh̄i sakei sing leh sual tak pathumte zinga mi ngei nūn ka hria a

A dang pahninte chu ka cngto zui leh ta zel a Ni 30 3 1945 ah sakei han tak leh sakei pangngai chuan ran an rawn seh leh chu ka chang leh a He mi tuma ka sakei kah thu hi Bung 35 ah 'Mubu sake n̄go sei' tih thupui a hmangin kan sawi tak kha chhiar leh la He sakei hi sakei sing leh sual pathum zinga mi bawk kha a ni a Pathum zinga pahnih chu an thi ta a A dang pakhat a la awm

**cheuva**

He sakei pathumna thi bang khawhar tak chuan chul kawng a rawn z'wh leh a Ran a seh hrh loh avangin saruang chan tur a awm lova Mahse-la Mubu ram tlangdung ah ka chang leh a, thla pawh a êng hle mai a A kalkawng kal lai a kah theih takin tih thuah kawng sirah ka lo ch'ang a, kalkawngah ka vei duh lova A chhan chu a mal tawh si a, min hmuh hm'sak chuan a relhru main ka ring a Kawngsirah khawvar tlengin ka lo thu a, ka hlawhchham a Ran pawh a seh lova, chul ram pawh a fang ta lova, a reh hlen ta a ni

## BUNG 47

### KARTUT PAKHAT A SAKEI CHANG

Loch's Trace kawng mel 53 na lungphun thlang-ah sakeun sepui a sum chiam mai a Helai hi kham sang tak a ni a Sepui hlau lutuk khan kh'am kha a hmu lova, amahin a tl'an liam em ni ang a tih theih a Amaherawhchu sepui tlanna leh sakei 'lan na hnu han chhui khan a um thla lui emaw a nam thla emaw ni berin a lang a Sepui khama a lum hnu chuan sakei chuan kh'am vei lam pangah chuan a hel a, sial chu sehhlum chawp ngai lovin a ei teuh mai a Se lu chauh kha ei lohvin a awm a Chu chu ka ch'ang ta a

Fer ruah tui tam lai tak a ni a Khua chu a ch'eng a, ruah a sur tluk tluk ni leng mai a Hetih lai hian Chhingchhip Lal, Pu Hranghana nen silai kan in h'man thleng lai a ni a Chhingchhip Lal silai

chu rifle mu sawin p hnh thun theihna bi i n  
 Mahse he mi n hian silai n u kartut pakhat chauh  
 ka nei tawh a, chu chu n ki chi e ii a ni

Thangtē piwh dawh lovi thing ziran remchung  
 lo tak'n ka tnu a A ram a reh biwk a, sakerchu  
 lo kal thuaun ka ring a Nakn ah khui i lo thum  
 chuan kham hnuai lei tawl ah chuin siker tihk  
 ni awm tak lung inkhak ri ang hi ki hrui i Selu  
 chu a rawn ei davn ngci run ka lung i m i o z  
 reng chung chuan dir' i khat l che le leh lovi  
 in min sehi te pawh ka cani tuk ti k a vahc  
 ri dang hrut tur a awi leh ta si lovi ka n i m i  
 te chu ka ti ts, pa, thos n mun schui te clu ki  
 hiet a, ka ke leh mayng im kawm ic chu ki misawi  
 danglam hrh a Zin lu thlung p wh cuu eng  
 mah thawm hrut tur i awi 'a si lovi, i lachu  
 a dawng ti tih ta deuh

Thosi rgal sing hli van aote tui er m zui i  
 saker chang a awm chu inc' hu run iuu ching ki  
 nei thin a Amaherawhchu saker ch n chhuah him  
 a lawmawmin a hlinawmina khan l i rlu ah i bu  
 hneh zo ziwk thin avangin hrch w a tawh chu ka  
 thlang ziwk thin i ni a Chu lo ih chuin sikeun  
 saruang a hauh vang i mihring a seh tek piwh l i  
 hrut avangin kartut p khat chiuh keng a sikerlian  
 pui mai rikna lam a ramhnu u zin thum i hawn  
 chhchh chu a muanawm loh hle mai a Amaherawh  
 chu kawlphe khawnver ka ken avangin leh sepui lu  
 chu a rawn eun ka ring ta lova, ka inhnemna ber  
 silai mu pikhat chauh thun a inring reng chung chuan  
 zanlai pelh hnu chuin ka haw chho ta a

Hlau lo pwh ni ila kartut pakhat chauh nen  
 chuan vawi khat b ik kahna tur a zwm loh avangin

a vanduaı theih a, chın fo tlakah ka ngai lo hle a  
 Chu lovah sa hlauhawm beih nan chuan rifle hı kı  
 kap thang lova, chu aı chuan ka ulhbun phır hı ka  
 duh zawk daih nghe nghe a

## BUNG 48

### HMANLAIA SAKEIN MIHRING A SEH MI SAWI CHHAWN KA HRIATTE

A hnuai a sakeı seh mi sawi chhawn ziakte hı tunlai thangtharte duh dan a thiı nı, thla leh kum te lo zaghna chang ka lo hre lova, a sawitu hming leh a sehna khua pawh chhinchhiahna chang pawh ka hre lova, pawı ka ti hle Amaherawhchu zawl pıwh nı ila tan tak chuin iı sawi theih ka ring lo va, a chhın chu hmanlaun kum bi sawina hı sang khat za tih azawngin an sawi ve lova, mi mawl leh-kha thiam lo an nih vangı an hriat thaam theih zawng-chumi khamı ram emaw mual emaw neih kum ti a an sawi thun vang a nı a A chhiartute'n min hriathjam pui ka beisei

- 1 Kum 1918 khan Matu tiangyal palı thiāmah an riak a, an hotupa ber chu sakein a seh a, a dang pathum chu an la dam
- 2 Ngura hı thi zuarin a zin a Sakeı pakhat hmul kawng rıt mai hı a awm a, a hmingah, "Hmul-kawnga," an ti a Chu chuan Ngura hı Muallanpui ramah a seh
- 3 Sekhum khua a mi Doluta chuan chep thang a kam a A chep thang en laı chu sakein a seh a, a seh tu hı "Hmulkawnga," au tih hı nun an ring

- 4 Chhipphir leh Builpui khaw inkrah kum 1918  
khan Patlaia a seh
- 5 Reiêk khua ami Bawkkuit chu Tut luiah ng̃ha  
vurting sawisa a an kal a seh
- 6 Tlawng lui tifai tur a mi 18 sing a mi Thangi  
chu sakein a seh
- 7 Savuta, Phaileng khaw buh phur a seh
- 8 Buarpui khaw thlam buhzem chhungah naup ing  
te nen an riak a, zanah zung tur i chhuik  
Sakhawnga chu sakein seh
- 9 Thangliana, Suarliap khua siwhthing hm̃un thlo  
lai
- 10 Rokunga, Hortoki khui fu hm̃un thlo fai lai
- 11 Gorkhalı pakhat, Kaila-a Chhimlu in' dak li
- 12 Kachari hmeichhia, Dolai phui th
- 13 Darkunga, Desawng khua an i, tuiriil lui k̃imah  
savawm hnu chhui beidawng kir leh chu sakein  
a zui zel a, a seh hlum Darkunga h in, ‘K i  
mawngtam hi kei pui s̃um ruk i hanin a kh'm  
ang em?’ tuin a khcl a beng thlup thlup thin i  
a savawm hnu chhui dawn pawhin hlaod i chh im  
lawk vakin an sawi a An khu ite chuan s̃ikei  
aikaik ni ngeiah an ngai Amah hi pa awm  
khauh tak leh tawng chaltilai tak a ni a A nul a  
ngaihzawng kha, “Ka neih loh che chuan sakein  
min seh ang,” a ti a Mi nupui pawmlai pawh  
a ure sak ni a sawi a ni bawk Savawm hnu  
a chhui dawn hian a thian pakhatin kal ve a  
tum a, mahse a remti lova Savawm hnu a chhui  
beidawng chu ramhnuaih chaw a fak a, in lam  
pan a a lo haw lam chu sakei hian a zui ta a  
Darkunga chuan a hre reng a, a inhrosak nan  
mau te chu a sat chhawk zel a Sakein a seh

tur chu a lo kap a, mahse silai mu cap chauh a puak a, silai chu a tlawlh sia A inhrosa rawl chu nu pakhatin a lo hri a, 'Darkunga rawl ngei a ni e,' a ti a He nu hian a nulat lainn Darkunga a lo hmangaih tawh a mi awm a, a pasal nen pawh an inthen phah ta in an sawi Sakei chu a khuain an zim a, an kap hlum ve

- 14 Lalkuala, Champhai Zote khua feh kawng sat (1909 ah)
- 15 Mualbu khua a nu pakhat zanriah ei kham pawnah a zung lai sakun a seh a, khaw thim hnu zanriah ei kham tawh ah a ni Kawtlaiah a pu thla a, chu chu paho awmtual arn an lo hmu a Pakhat chuan a vaibelin sakei chu alo vawm vak mai a, sakei luhai chu a tlu a, hriam dang an lam thuai a, an tihlum nghal
- 16 Maipawlliana, Sateek k'ua pur phur haw lam chul a a kal lai
- 17 Thangtawi Hmeltha-a, Ziwngtah khua, Tuivang khâm pang a khanghu lo kir lam tawh chakai a khawrh lui a seh A kal dawn hian a fapa in nasa taka tap chungin a ngén a, a kal lui a Sakei aikaih ni ngeiah an ngai
- 18 Laipawnga, Samlukhai khua chu ramah a lo hmun a thiâmah a riak
- 19 Hauva leh Hauvi hi nupa an ni a Mizorama an awm lainn a pasal Hauva hian a nupui chu 'Ka pem pu chuan sakeun min seh ang, ka pem pu lo tawp ang,' tum chhia a chham a Hauvi hi a neih hnu chuan Serbung khuaah a pempu leh si a An lo ah, Tumang lui bula an riak chu sakeun an pahnihin a seh a, an-fanu beng-chhet chu a seh ve si lo.

20. Zahrawka khua mipa pathum thinglerah an awm a, an hotu thing bula awm chu saken a seh a Pakhat thingler a awm chun thing kik atangin mau a sawi nghingin a auvi, a rawn seh ve leh a, a dang pahnih chu an t'in haw
21. Mazi-a Sesawng khaw tlangau chu n mumang nei a A mumangah chuan pitir hian a lu vun a hilh sak a Sekei behnaah a kil lui chu sakein a seh ta a Durtlang can cawmin ih in dah a, a tm ta
22. Tuve a pi, Lungphunlian khui chu 'muman' ah ar tal hian a lo lim liep i n i Sikerzim naah tel ve lo tur a in tin p vnum i kil 'ui a Tuvea pa chu thing terah i awn i Hu'l lu lam atangin sakci chu a 'lo chhuk zel i i ki a ang sa pum mai a Tuvei pi thing er i awm chu a zuan chho vek a, i ke chiv nai i seh i sakei chu an kip hilum a Tuvei pa chu an zawn haw a, zanah a dim zo lo a thi ta theyi Hei pawh hi aikah ah an neai
23. Pakala, Pu Lianthu'ma pa un'u pel lu
24. Buala, a thian chhan chhuan ci i tuur
25. Buala thian, a seh hmasak kha  
Buala leh a thian An thian palun lui ah ngawi thlam bang nei lovah an riak a An thi in chu sakein a rawn seh ta i Thim zingah chuan sakei chuan a thutpui reng mai a Thian dang pahnih te khan an tlan haw san si a, Buala chuan chhan tumin a bei ta a, amah pawh chu a lo seh hilum a ni
26. Tanhril khua a pem tum nupa fasen pawm chu Luangmuat pholah zan i an thu lai chu an pa ber sakein a seh

- 27 Mo thar in a pasala nau hruain loah an hnah  
sik turin an kal a, kawng chhak a theipui rah  
an ei lai chu mo thar kha a la ta a ni
- 28 Bualhrea, Fungkah khu1 chuan Tuipui kam a  
sakhi thang a kam a zuk en a, sake1 chu a lo  
awk a Bualhrea nupui hi zawlne1 inti a ni a,  
'Kal suh' a tih pawhin a pasal hian a awih lo  
ya, sake1 kha thingthlar phenah a lo thu a, a  
va kal kha a lo seh ta a ni
- 29 Phalhranga khaw pakhat, a nupui zawl1n a awih  
lo chung feh hawng a seh
- 30 Dêngvungi pasal - Mizoramah vai lo len hma  
I al hmîngthang tak Vanhnuaihiana, Champhai  
ah a lal laun a khua a mi Dêngvungi leh a pa-  
sal chu ramhnuaih lovah an feh a An hlo  
thlo lai chu sakein a pasal kha a seh ta thut  
mai a A kalpui tui kha a nupui Dêngvungi  
chuan a kut lehlamin a chelh tlat mai a, a kut  
lehlam chuan tutlawnh a hûm a, chu chuan sa-  
ke1 chu a chék ve chawrh chawrh mai a A  
tawpah chuan sake1 chuan a pasal chu a thlah  
ta a An ri vela fehte chu an in aukhawm ve  
a, Dêngvungi pasal chu a seh hliam na hle a  
In lamah zawn hawn a ngai ta si a A zawn-  
na tur thingtuai leh a tawnna tur hrui lak a  
ngai a Hrui a van êm avangin vau a ram-  
hnuai thuk deuhva kal a ngai a Paho an zâm  
hle mai a, hrui va zawng ngam an awm ta lo  
va Dêngvungi chuan, 'Kei zawng min seh duh  
loh kha, ka va zawng ang e,' a ti a, vau a ram  
ngaw ah chuan a va kal ta a A pasal zawn-  
na tur thing tawn nan hrui chu a va chhat a,  
ramhnuaih chuan a va kal thui ngam hle an

- ti Mipa ainn huai a sawi a hlawh a An I  
**Vanhnuailiana** pawh a lawm hle a, a fak hlein  
 an sawi He sakei hi a hnu liwkih an kap-  
 hlem a Sakei thi hnu a a hi in en chuan  
**Dêngvungin** tuthlawh a a chehna hnu chu an  
 hmu a A lo chèk na hle mɔi i, sakei thluak  
 pawh a hamda chauhvin i dal i in an ti  
**Salaun kaphlum** lo mahsela a lu pem chi thele  
 in a bawm ang a, a lungin i kac hlem tho  
 ang an ti
- 31 Hrangkima khua i nuping p'it en in nu  
 lova a feh tur chu namen le i an n i i  
 un zui a, a Simpha i lova i wu ding h a  
 kal ta daih mai a Chu chu k'eu i tschit  
 si a Heti khawpa noek si o te h a thi  
 thiang lova ngihi a i
- 32 Tualchēng khua a naupingho in j wl in turin  
 a, an pawl tuam chau chu hruih iwlh in mi  
 ta a An muthilli lat chuan an hotu ber clu  
 a mu chu sakein a lo kal bo nui daih mu i  
**Zingah** an han thanhirth clu in hotu chu a  
 lo awm ta si lova A tha fir le chu in hotu  
 hnai thi nūn an iung Engau nge maw min  
 hawn san chu? tun an hawng ve ti mu i In  
 lamah a chhungte n a lo hawng ve lo tih an  
 hriat chuan, nauping ding chu an ziwt vel a,  
 anni lah chuan haw daih tawh zh in neui si  
**Ram** ah chuin an zuk ziwng ti a, kalkawngah  
 chuan sakein lo lam a p'anna hnu chu in hmu  
 a An zuk zawn chuan vauah a lo eizo uih thu  
 hriat a ni
- 33 Hmeichle piklit Therkawki chu Tuivwl lui  
 kamah sakein a seh bluma He nu bian ure

a mi sawi a ni ti a inhri a, 'Ka uirc chuan tlangval mi dehna zawng zawngh sakeun min dek rawh se,' a ti a Sakei hian a chhechham a seh phab ta ah ngaih a ni

34. Paikhai Inspection Bungalow hnuai zawn velah PWD lamhan chuan Tumial lui a kannal laial lehlawn dawh a ni thun a. He lehlawn dawh tur hian Khasiho rawih an ni a Zana an riak chu seh tumin sakeun a rawn pan lai an lo hmu a Anni chuan, 'A duh a piang rawn seh rawb se,' tun puanin an inlukhuh theuh nun an sawi a An zinga pakhat chu a seh ta a, chu chuan an vauin an chhan a, an chhan chhuak a Sakei chuan a rawn beh leh dawn pawhin an lo tang tlang theuhva, a rawn tigam ta lova, a kalsan ta a ni an ti
- 35 Khasi a seh hnu chuan Suakhnuna khuaah sakei chu a phei a, tlangval hmeltha tak, Thangtawia a seh leh nun an sawi
- 36 Taihranga, Mohurir hcvin kuli hnathawk tam tham deuhte chu tlang dungan an riak teuh mai a Khua a lo tla deuh hnu chuan midum pakhat a seh a, an chhan thua avangin an chhu leh thei a Chumi z n chuan sakei chu a kal kiang duh lova, seh leh tum chuan a vel ru reng mai a. Mizo pakhat a seh a, a la ta mai a Pumpbir hmunah chuan a zuan luh pu a A ni chuan, 'chhan tlak ka la awm e, man han chhan rawh u, a ngoh a bul a nia,' tun a thian te. chu a su vawn vawn mai a. Mahse chhan ngam an awm lova, Tlawng lui a kalkai pu a, ral lehlamah chuan a ei ta an ti Midum kha chhan lo sela chu Mizo kha a seh lo tur a ni

a Midum kha Mizovin an thleng ta a ni an ti  
**SAKEI RMUH HAR ZIA (A mei a hem thin)**

37 Néka, khawthlang Kawnpui khua a mi chuan nghal rual hnu a chhui a A nghal rual hnu chhui chu sakein seh tumin a lo chhui ve bawk a Sakei pawh chuan mihringin sanghal chu a um ve a ni tih pawh a hria a, an in huphurh ve ve hle mai a Sakei chuan Néka leh sanghal inkarah vawi thum lai a lo tlak khah thin a Hetiangga sakein vawi thum lai a lo tlak khah chuan sanghal zuitu mihring chu a seh thin ni a kan pi pu te sawi chu a hre ve a Thui lo te a kir ta a Mahse ulhbun phir nen meuhva pi pute duh loh ni mahse han kir chu dik a ti lova A rilru a tihuai a, pi pute thu a dik leh dik loh fiah tumin nghalrual leh sakei hnu inpawh chu a chhui lui ta a Akir tanna atang khan thui lo te a han chhui a Maupui hmun thelh ruih zawl, hniam dang pawh awm lohna khawpa thelh ah chuan sakei thinrin chuan a lo rum khum dur dur ta mai a Sakei kah turin Néka chuan silai chu a kauva. A hma lawk hnaiteah chuan sakei chuda lo zuan mai tumin leiah a bawk phék thlur mai a Chu chu a hmu reng a, mahse sakei a na tih a hre thei hlek lo mai a A changin sakei piahlam a en a, a changin sakei kha a en a, silai chuan a tin reng a, sakei chu a han en thul A changin a en khum thin a Sakei rawl chu a vin telh telh a, a zuan tum chuan a mei a hem veleh sakei a ni tih a hrechiang ta a Néka chuan a han kap a, a kuang kawsté ah a

**'zéng CHAOK'**

In lam a mite a haw papp, haw kaw en zéan sakei chu a lo thi a, an zawn hawng ta a ni  
Néh saewudin obawn sakei lóo bawhnei well khé  
mawthineko sen, a iddo lehu a várto lóet a in  
spawhlelo a bawhna rihansawlung loridam sa  
Engkhan jehualmerihaw hawtdehnu quanl leuh a ni  
loupi Sakes rawng pawhluh a sen, ar dumrah var  
ribule a a mapalha a sikh ve bawhlevangny hriat  
xa hawta ci na. "Amah ih, pesalha, la ní a, sakei  
pawh spothunw deap taxdum q' iñstawi.

Champas kintek chialeq gar kipus le ka trah zan  
lh obumbi haw a awng Chhuksiranga nen kan  
mekhwin a. Amah ni Rehnvak' tm leh sa pawh  
kay ve thue si di "Ngér" tam zó th nghalrua  
zawngm "ramvak'a". Nghalrtal chu a awmna  
atang "haungsah" a dwin a Sanghal ngék ri a  
hru a, "singhla-dang" heci wa instaingek ri ni  
hi a singh 4ova, sakei seih a huk'a rung zawk a  
Chuksiranga chu a pan té a Frankha ták leh  
thowta em "takit" a kai a, a hawng "ge" chuan  
chui "chwawng" a zawlak chuan "sanghal" sum li  
veraile a haw a, a boket "chueh" "sanghal" schtu  
valed uawta ts uwarat "Sakei" chuan seif tumin  
takter "takdem" a. "Takdem" teim a lo iñring a,  
a ro keng, keng, obudr' map a. Chhuksiranga  
uandam akoi che obihle reng nu'a, akoi a ni  
che obihle reng nu'a, obuan su thi "reng" a, a  
chungk obihle uanl a thi obihle reng obihle han  
ueng riapati a. Ding change le oh pawhin a  
sho ther obuang 4ova. "Mak" "ding" a khangga mi  
cangkob cahui a; a "takdem" a. Sakei thun  
Mar chuan te takdem a. "Eden" teim a

han kang deuh ñ'k a, i n̄ei hmawr i han he m  
 'chu' s̄ak̄et ahi tuh a h̄re ta a, silai chu in a han  
 'kap' a S̄akei chuan a rawn zu in vik a, v̄in  
 nem 'thlak takin leihruis en kual chu a b̄iwh a,  
 chu chuan a thēn lct a, a sir lehlam ah chuan  
 a z̄uang thla ta a Rairuang hmu i zingah chuan  
 an s̄akei chu a tlan lat a, a thi phung mai i,  
 mahse an 'chhui zui ngam ti lova Chhunhra-  
 ngā chuan, "S̄akei bin leh ping dangte chu  
 thing chang hmuni eichhe kiuuu hn̄i eng, i  
 var leh thildang h̄ing te irpawlh ingin ki hmu  
 a ni," 'a ti 'S̄akei chu engm ih bi ihlu i iwni  
 l̄ova, ka h̄relo h̄rim l̄rim ani i ii

39 Chhunhranga a chung a ka siwi kn̄i kum 1978  
 February thla khan losul haw lun diwnah i  
 thang en turin a kil a A silu ri cru 'n h̄re  
 ngei a, losul haw raula in lim thleng thei tui  
 si lo haw ta lo chu z̄imriah ei khum ih an  
 i z̄awng a A z̄awng tutu chu s̄akein a lo rum  
 khum a, sa hauh telin a lo h̄iu'vi Chhun-  
 hranga ruang chu la ngam rovin n hawn sin  
 leh a A tukah chu in p saltha deuh leh a chhung  
 te chuan añ Zuk hl̄ wri a

40 Chámphai ah Vanhru iliana a Lal lauu s̄akei  
 huai, sual tak hian losul haw hn̄uhnung seh  
 fitum a ching a Unau huaisen tak Tinchhama  
 fei Tinhuaa te hian s̄akei chu sual an tum ta  
 a 'Pakhatin fei a keng a, a dangin h̄reipui a  
 pu a, mi dangte haw hn̄uah an haw hn̄uhnung  
 iuli'a a S̄akei chuan kawng sirah a lo chum  
 a, 'keh h̄aw hmasate chuan an hel z̄ai a Anni  
 'ihlu chuan sual ngei an tum avangin, an hel  
 've duh' lova, s̄akei awmn i ar thlen chuan an

inspal ta a

'Pakhat chuan a h̄ei ha á khawng thlawn hlauh mai a Fei keng zawk chuan seun a lo, ghhun a. Sakei chuan Tinchhamá lu, ah chuan a seh a, Tinhuaa khupah chuan a, seh sak, a An Lal Vanhuauiana chuan hmar, lamah sakei seh thiwi dam thièm awm chu ko turin, tlangval zualko a kal tir a Zualko te chu chhun leh zan chawl lovin an kal a, an va ko haw ta a Chu dawithiam chu hun rei tak a chám a, a khup a a seh sak chu a dam a, a lu a seh sak zawk chu a dam zo lova, a thi ta a

41. Saithuama Lal khuəa paho chu sapelin an ram chhuak a, vamur pukah an riak a Zanah chuan an nahn puk thlangah chuan sakei a lo kal ta a, lungpui chungah chuan a thu vung mai a. Ramchhuak zinga pakhat Kangbeta chuan thingthu nung chuan a Zuk vawm a, a vawm fuh a a ri pawp mai a Kangbeta chuan 'chawh rawh, chawh rawh,' a ti a Chum hnu lawk chuan Kangbeta awman hriat tum niamw tak hian sakei chuan a vel ja fo mai a. Zan an mut reh hnu chuan Kangbeta chu a rawn seh a, chhan hman hlek lohvin ala ta daih mai atti ti.
42. Rana, Luengdai khus ami chu zo leipm aha feh a. Van a hñah a la lai chu, saken a seh ta a. A thluak chauh a ei a, a sa dang chu a ei si lova. Ar te tak ngial pawh hi a tñh chuan chhuanjam tur a awm zel a. Pi leh pu chuan thil nsewm lo tak pawh engemaw vangsh an pu hñan. Rana pawh hñan a kel khal a hñan tur a hñan yang a ni an tñh chu! Pi pate hñan kel

chal an hrall duhlo a ni ang

- 43 Saidala, Kaihrang a khua chu kel khalin a in-thawi a Püithiam chuan ni khat leh chawhma chu khawiah mah ramvak emaw kal chhuak lo turin thu a pe a Mahse ni khat a serh hnuin a tuk chaw ei kham chuan lovah a feh lui a Sakei chuan lo mawng atangin a rawn ûm a, lo lu thlengin a tlan a, lo lu a theitit sur karah a man a, a seh hlum a Saicila'n puithiam thu a awih lo hi hmanlai up'te chuan, 'thiang lo' ah an ngai a ni
- 44 Hauthakunga te thian zaho r in chhu ik tuichuam pukah zana an riak lai chu amah hi a seh
- 45 Patea, Hnahlan khua ami a seh a, mahse sakein a taksa a ei lova Amah Patea hi a beng leh hnar a hek a, chuvang chuan a ei duhlo a nih an ring a Kei cravh chuan sakei hi a ril'am loh vang emaw mi dang thawm riva a hriat vangin ei lovin a kalsan a nih ka ring Ran sa dang tepawh hetianga a seh hlum ei lova a kalsan hi a awm fova A nih loh Ich hla lo deuh ah ram sa a ei puar tawh emaw a sual hrim hrim vanga seh ve mai pawh a ni thei Mihring hnar leh beng hek a nih vang ei lo chu a nih ka ring lo
- 46 Tuithoh kiang tlangdung atangin hla deuhva a thiante mi pakhatin a au vak a, sakein a rawn pan a, a seh tih thu ka hre bawk
47. Lal pakhat a seh Sakein ran a seh a, a khua-in zum an tum a An Lal leh Lal upa pakhat silat kengn an kal hmasa a Sakei chu an va hmu ta a, saruang bulah chuan alo thu chu an Lal chuan k ih tumin a pan phei zel a, sakci pawhin ch tumin a

- lo melh ve rûn mu bîwk a Lal upi chuan an lal  
 in a kah hmain sakei chuan a zuah : bimash "dawn  
 ngeun a, hra q, a kap har, tawh mang e si thla ngruk  
 lai chuan, sakei chuan a, zyan, a, a seb hlum ta a Lal  
 upi chuan sakei chy a, yoh ye ta a, a kap hlum ta a  
 Miay, ap, lo tkien chuan zam ngar lovin'an Lal  
 leh, sakei chu an zawn, kawng ta a. He thu li thingsai  
 khua am, Chelklusa pa saw ka dimat a hi k; Lal himing  
 leh, kap hnung ka theibnghinh ta a, paw ka si hle
48. Tibing gi'at naupang an lawn a, a zar 'hniam  
 zowkaewin te chu ti lovin a ziditig sangber a  
 naupang lawn chu a seb flat mai a Sakei  
 huan, thingzur a zowh thiham lo'a m awm mang  
 e tain, Vanzau khaw putir chuan' miti Frilh a
49. Lungtan khua mi pakhat chuan nghalruahn a  
 lova buk xing lai ci tur zanah a châng a Sa-  
 kei sanghal biser ve bawk a vehtu chuan a  
 hmu a, a seahluny ta a. A sehhanna hmun  
 chhun estah an zuk en chuan flangval sanghal  
 châng, kha sawntlung bawk han takah a thu a,  
 sakeun seb tum a a rawn berh Khan sawntlung  
 obu ahei ta chum mai a, chutti sakeun a man  
 chauka ntak an hniak hnu ayanjin an 'hre thei
50. Klem ref deuh tawh takah Khan 'hmat lam a  
 'nans'chkuak lo haw'lamte chua'shai mu pawh  
 an nei tawh lo a ni'awm'e" Mubu ram velah  
 khutn zanah ootkajtai ohis sakerin' hneic'hiae  
 chu in dat ah a, zeh a, a kapud ta a Hneic'  
 hiae chuan a, kotsa a thiante che a bat'lawk  
 lawk, a, a au yak nek a, "Thiante a, min chhah  
 rawh, a, a gho a buk a ny ang, chhan tsak ka  
 la, pi a," bua a sawa. Chu hneic'hiae charktor  
 pawh obu gla lovin saker chuan a, hnamphat a,

- pu a, ramhnuuiah chuan a pu lut ta a A thiante chuan, "Mi' dang pawh min seh ve ang e," an tia, chhan lovin an kalsan daib an trh chu'
- 51 Kum 1910 khan Champhaih leipui kawng sat a ikal chu sakeun a seh a A kum leh ah chuan Champhai a Assam Rifle sipai leh Mizote'n an zim a, an kap hlum ta
- 52 Thangsoluta Zan khat chu 'Delura nu in hnuu a vawk riak sakeun seh tumin a khawih ngek chuan mai a Sum hmun atang chuan Thangsoluta chuan sakei chu hmawlhin a hawlh mai a Sakei thirrim chu sum hmuath a lo chhova, Thangsoluta chu a seh a, khaw miawng lamah a hal-thlak pui zel a, tumahin chhian ngam an awm lova Mi pakhat Dirmanna chuan khawlah a mei chhemna lungthu kha a la liwk a, sakei chalah chuan a lo chhu vak mai a, a chhu tlu der mai a, a mihring seh chu a thlauh ti a Hemz zan hian paho chu an nupuite'n an chelh bet zo vek an ti
53. Tuêka leh Bawka, Lulsallova khui a mite chuan lamhan istin ramhnuai ah an riak a, sa an pel a, sazuk an kap a Zan mut reh ah chuan szuk, sa an ei bang saruh an thlang a an paikh kha engin emaw ni a tawn ei si rawt rawt mai a. Tiumpunn a seh rik a nih an ring a, Biwka chuan a zuk en, a mu leh tur chu a banah sakei chuan a seh a Tuêka lo tho chuan sakei pum chu a tawng a, a lu ah a hmuam a, a chal a sah tieu riu ruak a, a diar chu sakei chuan a kalpui a Tuêka chu tihluhna a sorkar-hnathawk leh Sapte puak phurh an awlitir a Tuêka chhip chu a dam hnu pawhin bari siam sak ang mai in a mi ruak a ni

44. Keifang khua a mi Vana te lo thlovim ramah an riak a. Zanriah chaw ei nan hnah la turin vau ah a va kal a Hnah chu a la ngei mai a, maphse sakoun a seh a, a thiuk chauh a hip a, a taksa dang chu a ei lovin an sawi Vana hi a mit lehlam a del a, pi pute chuan chu vang chu nun an rmg Hemu hnu hian he sakei hian 34-na a sawi tak Khäsu kha a seh leh a ni
55. Kum 1948 khan Laihuata Lakher, Langphun khua leh a thian chu Kolodine luah zan len an deng dun a. An haw lam chu chui ram ah an kal dun zel a Sakei chuan a lo chang a, a hmasa zawk Laihuata chu a bawhthlu ta a, an chuan sakei thin hnunah tak chemte in a lo vit vak mai a A thian khan silaun a kap bawk a. Sakei chu kawng thlaing lamah a zuang thla ta a He chui ramah hian pawl buk a lo awm blauh mai a, Laihuata chuan, "Silai kha thun tha la, hei hian ka lo inveng ang a, nang zualkovin kal rawh," a ti a Laihuata khe a hham na hle mai si a A thian chu zaiko kal a mite pun turin khua a pan ta a. Khua a mupt kai thei zawng zawng chu an lo kel a, zan sh ohwan an zawa hawng ta a Laihuata malpu chu sakei chuan a seh thak a A tek ziegah chuan sakei nen a an mbeihna chu aa zak en a, kawng thlaing lawkah chuan a lo thu aeng mai a. Hemu te thiai dua hian tem an hriam an pasal tha dun hle a at. Huai teh tembiyat hi a tha in nr tuk a ni
56. Burma rumi Tiangpu Lal, Mangnha bi mi ekok tek leh haisen nen a fawm a ni a Ni khat chu len deng turin hriah a kal a Lui a

zük, thien chuan sakei nen an intawk ta that  
 mai a, sakei chuan a lo zuan a, an pawh chu  
 a duai duh bik lova a bei ve ta chiam mai a  
 Sakei pawh hi sakei putar ngoh bül tawh a lo  
 ni ve bawh a, a seh hlum thei bik lova an in-  
 tha then leh ta a ni tih thu Thanzela, Sangau  
 khaw pa in min hrilh

- 57' Hün rei deuh fè tawh khan Kawl ram a Parte  
 khua ami nu pakhat hian a fate pathum nñ  
 ram bahra an lai a A fapa tleirawl bahra lai  
 lai chu sakeun a rawn seh ta a He nu leh a  
 fa te hian chhan ngam lovin an tlan haw a,  
 khua ami te an han pun a Khua a mite chuan  
 sakei seh ruang la turin an kal ta a An  
 khuaah chuan silai pakhat chauh a awm a, an  
 pasaltha huaisen leh chak ber chuan silai chu  
 a pu, a, a kal hmasa a Sakei kalna chu a han  
 chhui a, thui lo téah chuan tleirawl a seh hlum  
 chu a ring ruh thiak chung chuan thing bul a  
 sakeijn a lo thiutir chu a han hmu a Chu pa-  
 saltha chuan, 'Thing bul a hi a thiutir reng a  
 lawm,' a ti hman chauhva, sakei chu ring tak  
 a huk chungin a hnung lamah a rawn bawhthlu  
 thua: mai a A tukkhum puan kawr tawngħak  
 sunh, bawhna takah chuan a seh a, vawi thum a  
 thing, sawk nawk, a A thiante dangin an rawn  
 nan hmain, a kalpu ta a Sakei chuan a mihring  
 seh obu a meun a zial a, chuti chung chuan a  
 kalpu, ta zel a Thing luang bul a thien pui a,  
 a seh obu a thiak a, a taksa dangte chu a hnim a  
 Pasaltha chu a thider a, thidang der angin a  
 awm a A chemiē chu a kain a seh kawh a

Sakei chuan thingtuluang lehlamah chuan a mei  
 a ziai a, a zawn ka hlaupat a Thingtuluang  
 bui tsawit chuan a eti figeli a iirin avangun  
 tewchawng ber hmaingin theihawp a chhuhawve ta  
 a. Sakei mei thi a pawt vak mai a, pasalha  
 ngawng hwing man'a, a eoh hmassknla, ngeiah  
 khun seh leh a tewm chua fo lehkhawi a Mi-  
 hrung koki khing hnih chua nem a, sakei ka zau  
 los takad khan a kut a, zap a, a leuah chuan a  
 kom te, vak mai a. Akyi, lehlaomin chemte a  
 ham a, chua chuan a yit ta vak vak mai a, a  
 mi hlyum ta a.

Chu'pasalha thih hnu chuan en khus Parte  
 kh a lung amphon a, sakei lem leh pasalha lem  
 chu lungphun ah chuan an ziak a. Heih Sangau  
 khus That zela fopa Zantawla min hnih a.

58. Kawi pati 'Vuangu' bial Leisen khua a thianza  
 ramvak zingah sakei aikath an, thi hi a tel ve a.  
 Ram hniuath chuan sakei ramvak an hniu ta a,  
 a'astan a zai ruat ngei chua a seh ta a ni. A  
 qillante chuan an chhaw a, an chhuhsak leh a,  
 an zawn haw ta a. Sakei chuan a zui ve zei a,  
 eti bui thlengin a zui a. Khaw tam takha sar-  
 thihi Kawtai thi an phum duh io a, chua ma  
 tui Kawtchhuati thi an phum a. Hemi zan hi-  
 thi thihi cifu thi tu a awm a, an han en chfan  
 chuan a seh tu sakei huai ngei kha min thi hra  
 a, a zan hnih a chuan chien min thi hra a.  
 A zan hnih a chuan pasalha pakhat man  
 geling thi a. Sakei chua a jo kar leh eti ngei a,  
 eti chhaw thi thihi chua hat thak deuh zet se  
 phum a ring a, kap min duh lovin a hantir zel  
 a. A thuk tawka a hifat velet a kap te a, a

kāp thlu der mai a Sakei han tak sūm sarh  
a han a ni He thu hi Thanzela, Sangau khua a  
mi min hrilh bawk a ni

## 59 BUALHMUNGA LEH KEITE INSUAL

Hēmphunga Bualpui khua a an awm laun a pa  
nen Thingsai leh Bualpui ramri zawn a Tiau lui  
ah lēn an dēng a Būk hui chhe tak a awm a,  
chumi kawtah chuan meipui an chhēm hluah  
mai a Bualhmunga chu a pa in lēn a den san  
a, anı chu meilum aün a lo thu a Keite chuan  
Tiau lui kam hnım zing aṭang chuan a rawn  
tuhthaih a, arpui tuk ang te leh ri thiawrh th-  
lawrh te, ri deuh pup pup sawi thiam mang loh  
hian a rawn ti ṭhin a Anı chuan mei thu nung  
in a han en vēl leh amah chu a hmuthet si lo  
va, engahmah ngai lovin meilum chu a ai san  
leh a Keite chuan a hnung lam a ṭangin a rawn  
veh a, Bualhmunga kawr nghawng hnung lam  
chhah laiah tak chuan a rawn seh a, a dar  
khingänih a nembet chung chuan a seh a a thing  
nawk nawk mai a Bualhmunga chuan sakei a  
ni tih a hre lova, an awmna ṭanga hla lo tak  
ah chuan lēn dēng ho midang in naupang an  
hruai ve te an awm tih a hria a, naupang dang  
te chuan an rawn fiam emaw a ti a, ‘A tawk  
tawh e, ka lu pawh i tihai zove, bāng tawh  
rawh,’ a ti ṭhin a Chutih lai tak chuan a pa  
lēn dēng lo haw chuan a rawn hmu ta thut mai  
a, a pa chuan, ‘Kha keitēin a seh che a lawm’  
a tih rual chuan a lēn chu a paik thuai a, kei-  
te chuan hnım zingah a tiānsan leh ta vat a  
Bualhmunga chuan mak a tun a phawk nasa  
mai a, a han m en vēl a, a parandi kawr chhah

changa s puad tei a zem chauh tih loh chp eng  
mah pem a hmu lova

An pafabman sangha an la man pem deuh a  
vanya! Tiau lu mawng lam met heah vehe hla  
ah chuan ab ideawn thla leh a. Tiekayn a pa  
khan lep, a dep san leh ta a Abi pawh chuan  
Tiau lu karah meilum am a do nighak leh a  
Keng bawk chuan an hnu a rawa ckhu thla ve  
leh a. Buahmunga chuan Tiau lu, luang ri  
chauh a hria a, tui chy, engin emaw ti val pap  
pap, biar a hmu a, enge ni ang tua a Zuk en  
chuan a. Keite bawk chu aub, tih a hre thuai  
an chen chuh a a let leh, chuan, keite khan  
khawmpalah, a, nang phei anga ama chan, a chhe  
zaw, ang, tih, mangin, chu lo ah, tuah, haumhlum  
tloeh, la, keiscun a gan, phee, ta a. A tawp ah  
chuan, a me, ah, tua, pawhpui tha berin a ring  
a, a pawp pil thia, a. Buahmunga chuan, 'kei  
pawp ke pi, na, tloeh' a tu, 'Keite chu tuun a  
lha, pi, ta a. Keite jae a lo, pi, a. Buahmunga  
malpui yei lamah a seh, sak a, a ngbo, pakhat-  
up, a, sehna, hnu, grayhehu a, na, hle, min a, sawi  
Keite aon ap iappal, hnan, kum, 20, mi num, a in  
gau. Thoh, Sanay khwah, ala awm... , ,

60iv Kavitham, (Chin hills) kawthaw pakhet Newm-  
khan aon rei hukku a ngi peng chuan  
rikhui pihawndawng, a, mi hawdai chauhmu uai  
mi matkholih, aikai amihak, a, an taw. Man  
tawhmu mi zingas pakhet chauhmu a seh, a, sa-  
seh chauh a phantie skei, ngi peng chuan a  
ta, thoh, hnu, hukku, a, mi hawdai, hukku, a, pu  
thia a, a ei leh ta a Mi dang pah te chu hlu

êm êm a kut invuan theuh chung chuan khaw hnai ber bük atanga mél 5 velah chuan an lut ta a A tük ah chuan chu khua a mipa zawng zawng chu ruang la turin an zuk kal a, a lo ei zo vek a, a luruh them chauh an hmu a A seh blum pa hrênpereeng chu tha tak a inthlep in hrui kualah sakei chuan a lo bang a Chu-vang chuan Keimí ngeiah an ngai a ni Tun hma pawhín hemi bük a riak hi a seh fo tawh an ti

- 61 Thau khua hi Pawih ram Mizoram nêna in ep, Chhim tuipui (Kolodyne) ral ami a ni Sangalhi leh a unau Chhumlinga hi Thau khua ami mu-allianpui khuaah an pêm tawh a He mite unau leh an pute chu Thau khua a an awm laiun thlam khatah an riuk țeuhva, Zanlaî velah chu an Sangalha zun chhuak chu a thova, thlam kawngka ah chuan ava zung a, thlam kaiten bul a sakei thu vûng chu a va hmu a, "Hei, engemaw ni a thu vûng mai!" a ti hman chauh va, 'Aih' tûn a tê vak a, thlam chhung rawn zuan luh a tum chu a kokî ah sakeun a rawn seh hman a, a ban lehlam chu thlam a mi te khan an pawt bet tlat si a, sakeun a hnuai lam atangin a pawt bawk si a A tawpah chuan, 'Awî ka pa, ka tuar ta lo, a ti a Sakei chuan a dár lehlam a ban invuah chu a chang a, thlam thlangah chuan a ei a Hetia an inbeih huan chem chuh nachang hria an awm Iova, tu-thlawn te chuan an chek a

A ruang chu a zan a zanin khaw lamah an zawn haw a, kawng a an kai lai chu sakei hman a zui zel a, Sangalha chu kalkawng ah a thi a A thlan pawh zan leh ah sakeun rawn hain an sawi a Mahse

Then khaw Lalpa, non shuan kan , aikawm a, ani  
obwa a salwin, tien a, hai, thi, a hre le, Pawm leh  
Minote huan sakei aukah chuan. Eka er sak thin an ti

62 Lalchhuta, Lungtian khua chuan thang a kam  
a; a' en tur a' a' kaf chua' lo haw ta lova, sa-  
khi'oh hgei a' nih khua a mite chuan an ring  
a "An khaw pasat ka obu'a mislam a, sitai ke-  
ngin Latchhuta thang kamna lam pan chuan a  
kai ta vang vang mai a, Latchhuta rdang chua  
aya ohbausak a, Mipui an lo taken chuan a  
Mawna siam an zawn hawng ta a.

63 Vewmbuk khaw Lal chuan hming pahnh a nei  
a; an kohna ber chu "Palova," a ni Kum  
1955 mai khan Phawngpui tieng'a ram vah a  
thit a, mi'pakhet Thrinkiauva chu a sawm a  
Ani chuan, "Nizan ke mumang'a tha lova, ka  
kal ohhuak duh love," tim'a brial a An Lal  
chuan, "A dawhizep thlak e," a ti a, atmahn  
a Lal ta'a 'Chumi ni chuan a lo haw ta lova,  
etekah ati va'zawn chuan sakei hnu pawh an  
hme a, Phawngpui tieng pang hnsawk deuh ah  
hian'lo'thif etu'an va'hnu ta'a A'ir sh sakei  
yem a hneihthaa chu a awm'a; a takse aei si lo

"Ho Lal Alan hubuai remha'ah sakei tis sehin  
chinia a lo chuan tawh a hi awm a "Pi pute  
mu lo thi ang chi ati emaw a eng emaw za-  
we yathet a hi a ni mai thei" Chhechham hu  
Patum hneihhabu, pawhin a remti lo feng a ni

Kawl ram a khaw pakhat Tiengua a awm  
hneihhawn huan laina tur ram a zawng a. Bel-  
ber, gawh a than thookkattu pen lo an va nei  
a. Raj khai denbya khaw spam tur an nib sya-

egin lo thlovin an riak thin a Zan khat chu Laichawia chuan a nupui hlo thlovin thlamah a riah pui a, sakeun a seh ta a Mi dang pun tur an awm si lova a nupui huaisen tak chuan a 'pasal ruang sakei seh chu a chhuh sak lawk a, in thiengin a paw haw ta maun an sawi A nupui hi hmeichhe hian zet zawl a ni Lalchawia fate leh thante chuan "Kan lal a rem hril lo a ni ang e," tun an thulh ta a Mahse a fate chuan an la hauh fova, khua chu an siam ta thova, tun thlengin in 30 lek an awm a, chhim tuipei (kolodyne) kam Mizoram ep lamah en la awm

- 65 Kum 1962 khan Lungchawi khua Lakher nula chuan dawrawn khatin ramhnuai atangin varmim a phur a Savawm kawng kan tur nen an in tawk a, a zuan thlu ta a Kawng sirah chuan thing kawrawng a lo awm hlauhva Nula seh tum mihring anga savawm ding luah chu thing kawrawng chep takah chuan a tang ta tlat mai a, nula chuan a dawhkilh chuan savawm if ah a vit ta mawlh mawlh a, a vit hlum ta der mai a. Nula hian thing kawrawngah chuan savawm chu a tang bet tlat ang tih hre bik lo vim a at huai tih dawn chuan tih theih si loh mangan tawpah miru fing leh huaisen taka theih tawp cbhuah a ni a, hmeichhe huaisen tak a ai Mi hrilhtu Zanawla savawm mit lei tur zawng chu he nula inah hian a thlengin chu savawm mit chu a lei sak a Savawm len lam chu sum ruk a hian a ni
66. Chhim tuipei (Kolodine) lui ah Sangau khua Chiehba chuan saphai barre! tun tra, a fu chu

bawngpa lu sia han deuh feet 15 vel a sei a  
 Maruk thi a sawi a Cheunawna leh a thian  
 chuan Bualpui ram zawn Tiau lui ah len an  
 Genga Saphar barrel tin aia han deth tur an  
 hmu bawk Suar ah lui hnay lam hawnin a  
 bawk a, suar tawp lui mawng lam chu a mei-  
 in a thleng a, lui hnar lam daidul li ah a lu  
 adah a A thian pa chuan thingtluluang em-  
 aw tin a kén a. Cheunawna chu a hnuhnung  
 gawk a Tiau pho atang a blam li vel atanga  
 a han en chuan thingtluluang a ni lo tih a hria  
 a. A thianpa chu ko kirin a han entr a A  
 hnar kaw zau lam chu kut zungpui leh zung-  
 chal himawr insukturin a lai kaw zau lam ang  
 min an sawi

### 67 Lalphunga leh sakei insual

Pastor ~~Kakima~~<sup>20</sup> sawi dan Kum 1943 kum kha  
 a ni ta awm e Khawbung khuain lam hla an  
 neli kam a ni a, buhtuh zawh lam tawh hun  
 lai a ni Tel lai a nih vangin mi en feh reb  
 zo hle a Feh lo putar tiem deuh an awm a,  
 Rei chu zin haw hlim hahchawl a ka awm ni  
 tak a ni, tlerawi chauh ka la ni a

Chawhhu tier lam a ni tawh a, pa pakhat kh-  
 'zwiññati ting takin a lo auva, "Pathian veng  
 'nauphang' sakeih Khawbung Lui a seh a A  
 'chhish' turin pa leh tlangval awm zawng zawng  
 'lo blhustk vek rawh u," tin hmianhmawh tak-  
 thi a lo tian a 'Khawbung Lui' ehu Khawbu-  
 ng kina afang a chhium luei, Zawseikhua nen  
 a kan inkar lui te pakhat siap. Hmianhai a  
 Hmar Khawbungho tunkher lui a ni a. Chu-  
 wang 'Khawbung Lui' tih brning a pu bien ta

a ni Chutah chu'n nauping tle'r'wi dawn  
dawn fel tak pahnih Piangchhunga leh Thans-  
eia chu nghate thli'un an ram vik a Piang-  
chhunga a hmasa a, Thanscia a zui a Lui  
dung chu an zawh thli' zel a Thlang deuh te  
an telen chu'n lui kam atangin sakei hi a lo  
dawk chhuak ta zirk mai a, a hmasa zawk  
Piangchhunga chu a man ta a Naupang mai  
briam pawh keng lo, sangha thliurna tur a  
chem, lensuah leh t.n chauh keng an ni a  
A thi'un Thanscia tan pawh han chhin ngaih-  
na a awm lova Hlau em em in an tlan haw  
a, in a thien veleti a nuc hnenah a sawi a  
A hah lutuk si, hlau biwk si, sawi pawh i  
sawi hlei thei lovi Chuvelen in veng a pa  
lo awm chu an i rih a ani chu a iu vel  
ta a m

Kan hriat velch kan u siam sawk siw' a, kin  
tlan ta nghal a Piangchhunga chu kan ngaih  
tuah em em mai a, a seh hilum loh tuman kan  
ring lova Thanscia hnenah chuan, 'Sci, i kal  
ve loh chuan i hmun pawh kan hre lovang,  
tun hruai kan tum a 'Ka kal duh lo, ka hlau  
em mai, ka ngam lo Lui kha zawh thla /'  
'uld in hmu mai ang,' a tu a 'Kin veng tlat  
dawn che a lawm, a laiah i kal dawn nia,' tun  
kan thlem a Hlau tak chung chuan Upa te  
thu hnial duh loh vangin kan hruai thei hram  
a Chutah lai chuan Piangchhunga chu thei leh  
thei lovin a lo vik thleng a A lu leh bin ah  
te sakei chuan i seh a, a hmu zawng zawng  
leh a thawmhnaaw zawng zawng chu a thi hnu-  
ang mai a- A lo thleng ve ta mai chu mak kan

'ti hle a Khawbung iu dil kamah chuan bawng  
rual an tla a, chutia thi hnuanga Piangchhunga  
an hmu chu an phawk hrū a, sakei rum an briat  
vang pawh a ni fawm thei, an thew hulh hulh  
a, an tlanchhe ta a

Kan kal zel a, Pu Lalphunga a hmasa ber a,  
a tlarin kan inzui diah diah a Piangchhunga  
thi te chu kan chhui thla zel a Thanseia chuan,  
'Inring rawh u, kha lai kha a nia,' a ti zo  
hman éhiah a, sakei chu hmuh lawk lohvin  
thawk leh khatah a lo dawk chhuak zawk a, a  
hmasaber Pu Lalphunga chu a man ta a Ani  
hi Lal' tiangval sa tha nel nawl, fa pakhat cha-  
uh ia nei, chak vanglai tak a ni a Silaia kah  
hman pawh ni hek lo, a kutin a lo dang a, an  
mchhai ta thial thial mai a Sakei ka a han zen  
palh a, a kutphahah tiang zawkin a lo seh a, a  
a lu ah a seh bawk a Chutihla tak chuan a  
kianga kal Kaphranga chuan a silai ken chuan  
chuktuahin a kap a, fei ten kan chhun ta tluar  
tluar a, sakei chu a chat thla ta a ni

Vanneh thlak takin he sakei hi hliam tuar  
chak tawh lo, a ngo lehliam bul tawh a lo ni  
hluakva Chuvaung Piangchhunga pawh kha  
engemaw tua lo tal obhuak leh thei hram hi a  
ni. He sakei pumraa lu a han viauva, thanu  
seis chuan, sam nga chu theng ngei tur a ni A  
hliam hui hi a na hle a ni ang, amah pawh a  
chek hle a, a chak yak tawh leva, a tawmna  
ngayah chu lui pukah ehtan awni kmun a khu-  
ar a lo sun a lang. Upam 'Kawlker' an tih  
ang ly a ni awm ,e.

**BUNG-49****CHHUAHTU THUKHAWCHANG**

**He lehkhabu h̄i Pu Sainnuna'n ama kut ziak ngei ang a chhuah a n̄i**

Kum 1957 khan a sakei kah chanchin h̄i lehkhabu a chhuah atan ziak turin thu ka rawn a A han ziak chuan Mizo pa ramvâk thang tana sawi tul lo tih rilru ang pu chung a a ziak vangin lehkhabu a chhuah tham a tling thei ta lova Sakei kaptu then-khat lehkhabu ziak sate a chhîr hnuin ramhnuai hmu ngai lova seihante pawhin an hriatthiam theih tura chipchiar deuhva zirk dan tur a hrethiam ta deuhva Heti chung pawh hian dawt tel si lo leh ngaihnawm zawk a ziak thiamte chuan ziak sela, hei aia ngaihnawm zawkin an ziak thiam ngei ang A-maherawh chu ama tawngkam chiah a chhuah hian thatna zawk tam tak a nei ve thung a Lehkhabu enhuah h̄i thil awlai a n̄i lova, harsatna kawng hrang hrangte avangin a thih ( 5 12 1982 ) hma a he lehkhabu kan chhuah thei lo h̄i pawi ka ti hle

Pu Sainnuna hian sakei h̄i hlauhna thinlung a nei lova Sakei a hmu thei bik riau mai bawk a Upate chuan, "Sakei nen hian an inzawl a n̄i ber a," an ti thin Tun hma atangin sakei kaptu h̄i mi huaisen, pasaltha leh thil ropui ah Mizo mipuite chuan kan ngai a Mizoramah huaisen leh pasaltha tam tak an awm tawh mai thei Mahse Pu Sainnuna sakei kah chu sawi loh hmuh ringawt emaw a sulhnu hmuh zat h̄i hmuh leh tur chatuan pawhin a awm leh ngai dawn tawh lova A chhan chu mihring vang a n̄i Hetah hian thangharte'n zir tur ropui tak kan nei ta, Sakei chaw chu ramsa sakhi, sazuk, sanghal, saza

etc te an ni Hengho chaw chu hnrim leh thingrahte an ni Kan ram a thangte rati hman lek lovin kan kit a, kan hal blum zel yangin ram sa, sava leh nau-bante a bo zo ta 'Mahni a sawrkar hrang (Union Territory, leh State) nei a kan awm hnuah silai namen lovin a pung a, tunah hian Mizoramah silai 10000 vel a awm a, chhang chuan hmuh apiang kan kap a, Mizoram hi ram sa, sava leh nauban chi hrang India ram a tamna ber a mih loh pawham a tamna ber zang ami a tling thi, Tumpaksum 50 kal ta, (1940), vel te kha chuan an la tam hle Tunah erawh an bo zo tu

India ram a ram sa chanchan zirtu hmungthang iak E.P.Gee-a (1966) chuan kum 1800 vel lai kha chuan India ramah sakei 40,000 aia tam awmin a ring. Khawvel ram hrang hrang inzawinkhawm pawl (International Union for Conservation of Nature and Natural Resources) December 1969 ah Delhi a ink-hawlapui chuan juma'n sakei kah emaw tih blum tawh loh ah tui lungual takin thu an titlu a Chu mi depohhen chuan India Prime Minister, Indira Gandhi-i rawi cbhuahin "Sakei tihpun Beihpu" (Project Tiger) April ai 1,1973 atangin State 8 ah an tan a. Kum feilo te chhupgun sakei 2,500 a tkng hman a Tuma trihlum phalloh a lumhalhna Sanctuary leh National Park-te, State zawng zawnzah an siam a State thenkhatia, Sanctuary 40 aia tam an neih lapin Mizoramah pakhat, chauh, Dampa Wild Life Sanctuary, a awm ye, a, Septawng a "Wild Life" an tih hi "Ram sa" tun, Mizo tawngah kaa ketling a Heihhi, Oxford dictionary ah hrifisabna a awm lo. American dictionary, Webster ah chuan wild life hi 'thil dung reng reng mihring emaw, mihringte ranvulh pawh ai lo, bawkkhupa kal chite, savate, sanghate,

mihringin kan tibhium thinte' tun a huihthah a  
**Khawvel hrung hrang hrangsh** hrithsi ihna hrang hu-  
ang a awm Tunlai khawvel pum a piwindin ihne-  
pui chu ngaw leh tui chlunga mihring' r nyuth ni  
lo ram sate, savate, sindhte, riinneue te na-  
nauban leh thing kungte rong reag hu chuh tui  
ni Kum 1989 ah Mizoram Te Deccanat  
chuin ram sa chhiarpui an nech mizoram pui  
sakci 18 vel chauh awmin an hru (1989), While the  
Sanctuary hi mēl kil h 340 a zhu

- |    |             |    |           |    |   |
|----|-------------|----|-----------|----|---|
| 1  | Ziwing -274 | 2  | Imphal    | 11 | 2 |
| 4  | Saker- 4,   | 5  | Si- 2     | 6  | 1 |
| 8  | Sakli- 56   | 9  | Si- 1     | 10 | 1 |
| 11 | Salu h 30   | 12 | Sachal- 1 |    |   |

vel chuh awm an chauh Amla te chuh a Lang  
Wild Life Sanctuary hi mēl kil h 340 a zhu  
atanga a ruk a pehli Tunlai khawvel pui  
12 lat chu kum tui leh tui chuh a chuh a pui  
piwh hi kia te chuh a chuh a chuh a pui  
ni K'w' 1 Te Mizoram Te Deccanat  
na stan pawisa yeu a h'it chuh a chuh a chuh a  
chhun khaw khat piwh hi jhu  
sawn chhuth tui a bring an chuh a chuh a  
Bangladesh ram la ieb mui a chh a zo ver dom a h  
in a lang a, a thi chuh a chuh a chuh a chuh a  
lo kir leh ng' d an tui h lo

Tunlai ki awm pamit rohla mui a mui  
tlawh loh a awm a chuh a chuh a chuh a  
awm tawh lo Mihringi mui a mui a mui a  
tawh a, khawvel tui a chuh a chuh a chuh a  
vangin kan ram a tui mui a chuh a chuh a chuh a  
lo kir leh tawh lo tui a chuh a chuh a chuh a  
tliat a ng' i te H'mi living mui a mui a mui a  
rtment) ton liknt am pui a mui a mui a pui a

ngar ta a ni. A humhalhna tura sawrkar Dân (Mi-zoram Wild Life Protection Rules, 1990) siam hi zawn brâm : tum ang u

Liansailova Sailo  
Publisher

January, 1991 (Ex-Director & Deputy Secretary)

